

500 zł za brak maseczki

str. 6



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 44 (830)

2 - 7 listopada 2021 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%



Pielegniarki jak... striptizerki

str. 6

Banaszek vs Trzaskowski

Stowarzyszenie OdNowa wskaże kandydata na prezydenta Warszawy. Ma nim być obecny prezydent Chełma Jakub Banaszek.

str. 8

Przewodniczący wyprosił awans

Longin Bożeński, przewodniczący rady miasta, o siebie potrafi zadbać, jak mało kto. Nie tak dawno został pełnomocnikiem zarządu ds. strategii i rozwoju w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie. O to stanowisko, jak ustaliliśmy nieoficjalnie, miał zabiegać od miesięcy. W końcu dopiął swego.

str. 2

Mój ojciec to zboczeniec

Molestował mnie i boję się, że to samo może robić mojej przyrodniej siostrzyczce - list o tak przejmującej treści trafił kilka dni temu na biurko prokuratora.

str. 3

CHEŁM. Protest w PGE Obrót

str. 14

Boją się zmian i zwolnień

Pijany rozbił 10 aut!

Pijany jak bela 51-latek jechał slalomem przez osiedle. Przy ulicy Wolności skasował aż 10 samochodów.

str. 3

Miejsce samobójców

Gdy zauważył mężczyznę, dawał sygnały dźwiękowe, jednak ten nie reagował. Maszynista zaczął hamować, ale nie zdążył.

str. 3

WĘGIEL ŚLĄSKI
• GROSZEK • ORZECH
• KOSTKA
• EKO GROSZEK
SKŁAD OPAŁU "SZUMIŁO"
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

KUPIĘ MIESZKANIE
w Chełmie - za gotówkę - tel. 511 218 024

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT
WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SKŁAD OPAŁU BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ,
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM
I WWORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PLATNOŚĆ
f skład opału janów www.wegielchelmlp
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKO GROSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla **50 % taniej**
* dostawa do domu GRATIS
70 zł
Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11
CZYNNE CODZIENNIE

CHEŁM. Nakryli nielegalną wytwórnię Tytoń za miliony



Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie zatrzymali podejrzanych o wytwarzanie nielegalnych wyrobów tytoniowych. Gdyby towar trafił na rynek Skarb Państwa straciłby około 3,4 mln złotych.

Z głębokim smutkiem i żalem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci
naszego przyjaciela, kolegi i współpracownika
Roberta Kołodziejczuka
Wyrazy współczucia dla rodziny składają
Dyrekcja, koleżanki i koledzy
z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.
Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl
Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:
Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl
USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4
Diżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

Sledztwo w tej sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Działdowie. Na polecenie prokuratora, w środę (20 października), funkcjonariusze straży granicznej z Chełma oraz bieszczadzkiego oddziału, wspólnie z rzeszowskim CBŚP i kryminalnymi z Działdowa, zabezpieczyli ponad 4 tony nielegalnego tytoniu i zatrzymali 4 obcokrajowców (34, 35, 38 i 49 lat).

- Doszło do tego na terenie gminy Płońsk. W budynkach gospodarczych funkcjonariusze znaleźli krajankę tytoniową zapakowaną w worki oraz rozsypaną w celu wysuszenia, znaleziono również kartony zawierające liście tytoniu oraz maszynę do ich krojenia. Ponadto, podczas przeszukania pomieszczeń mieszkalnych jednego z zatrzymanych, policjanci znaleźli susz marihuany - informuje **Wojciech Kopeć** z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. - Samego tytoniu było ok 3,5 tony, a suszu około 600 kg. Gdyby ten nielegalny towar trafił na rynek, wartość akcyzy, o którą uszczuplony zostałby Skarb Państwa, wyniosłaby prawie 3,4 miliona złotych - dodaje Kopeć.

Podejrzani trafili do aresztu. Grozi im kara finansowa oraz do 3 lat więzienia. Dla chełmskich funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału SG nie była to pierwsza tego typu akcja. (pc)

CHEŁM. Policjant po służbie złapał pijaną Skosiła i chciała uciec

Ponad 1,5 promila alkoholu w wdychanym powietrzu miała 34-latką z gminy Chełm, która wybrała się na nocną przejażdżkę po mieście. Na peryferiach zamroczona alkoholem kobieta wjechała w latarnię. Miała pecha, bo policjant widział, jak ucieka.

Sytuacja miała miejsce w połowie ubiegłego tygodnia. Po skończonej służbie funkcjonariusz z Komisariatu Policji w Dorohusku wracał do domu.

- Jadąc ulicą Wschodnią w Chełmie, zauważył, jak samochód osobowy uderzył w latarnię, a następnie wyczołgał i pomimo uszkodzeń jechał dalej. Funkcjonariusz podejrzewał, że siedząca za kierownicą kobieta może być pod wpływem alkoholu. Swoje przypuszczenia potwierdził, gdy zajechał jej drogę i uniemożliwił dalszą jazdę. Nie pozwolił oddalić się i poprosił o pomoc dyżurnego komendy - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Volkswagenem, jak się okazało, kierowała 34-latką z gminy Chełm. Badanie alkometrem wykazało u niej ponad 1,5 promila alkoholu w wdychanym powietrzu. - Kobieta usłyszała już zarzuty w tej sprawie. Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat dwóch, co najmniej trzyletnim zakazem prowadzenia pojazdów i poważnymi konsekwencjami finansowymi - dodaje komisarz Czyż. (pc)

Jemu się „należało”.

Przewodniczący wydeptał awans



Longin Bożeński, przewodniczący rady miasta, o sobie potrafi zadbać, jak mało kto. Nie tak dawno został pełnomocnikiem zarządu ds. strategii i rozwoju w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie. O to stanowisko, jak ustaliliśmy nieoficjalnie, miał zabiegać od miesięcy. W końcu dopiął swego.

Longin Bożeński znów ma swoje pięć minut i robi wszystko, by wykorzystać je jak najlepiej. Przede wszystkim z korzyścią dla siebie. Prestiżowe stanowisko przewodniczącego rady miasta, z nieopodatkowaną dietą około 2 tys. zł miesięcznie, mu nie wystarcza. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, Bożeński od miesięcy zabiegał o awans w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie, gdzie pracuje od ponad 35 lat. Jeszcze za rządów nieżyjącego już prezesa **Marcina Czarneckiego** chciał powrotu na stanowisko pełnomocnika zarządu, które wcześniej sprawował przez wiele lat i dzięki temu dobrze zarabiał. W końcu Bożeński, który zbliża się do wieku emerytalnego, osiągnął swój cel. Od 1 października br. pracuje jako pełnomocnik zarządu ds. strategii i rozwoju. Awansował z funkcji kierownika infrastruktury sieciowej.

- Wprowadzona reorganizacja, obejmująca jednocześnie inne zmiany, m.in. uporządkowanie i doprecyzowanie funkcji wybranych komórek organizacyjnych i stanowisk pracy, miała na celu przede wszystkim usprawnienie procesu zarządzania spółką - podaje **Katarzyna Langiewicz** z Biura Obsługi Spółki. - Stworzenie stanowiska pełnomocnika zarządu ds. strategii i rozwoju wynikało głównie

z potrzeby skoordynowania działań związanych z procesem planowania rozwoju spółki.

Według Langiewicz, chodzi o sprawowanie bezpośredniego i stałego nadzoru nad aktualizacją dokumentów strategicznych spółki, stosownie do zmieniających się uwarunkowań społecznych i gospodarczych, a także do podejmowanych we współpracy z miastem Chełm licznych działań inwestycyjnych.

- Celem wprowadzonej zmiany jest także pełniejsze wykorzystanie potencjału powołanego w spółce na początku 2020 r. Zespołu ds. Strategii i Rozwoju. Jego zadaniem jest opracowywanie kompleksowej analizy dla wskazanych obszarów działalności spółki, w tym przede wszystkim diagnozowanie celów strategicznych oraz polityki rozwoju - wyjaśnia K. Langiewicz.

Longin Bożeński ma koordynować plany rozwojowe spółki z polityki rozwojową miasta, inicjować i opiniować propozycje inwestycji, współpracować z miastem, które jest właścicielem MPGK, w zakresie pozyskiwania funduszy zewnętrznych na zaplanowane przedsięwzięcia.

No i jeszcze - „Ponad 35-letni staż pracy w MPGK, długoletnia praca na rzecz samorządu oraz troska o rozwój naszego miasta są gwarancją rzetelnego i kompetentnego sprawowania powierzonych funkcji”. Czyli że przewodniczącemu się po prostu należało.

Wiadomo, tłumaczenie zawsze dobiera się do sytuacji, natomiast wszyscy wiedzą, o co chodzi... Faktem jest że nominacja wywołała wrzenie w MPGK, czego efektem były telefony od wzburzonych pracowników spółki. Poczynaniem przewodniczącego Bożeńskiego na nowym stanowisku będziemy się wnikliwie przyglądać... (k)

Odeszli...

Robert Kozioł, 82 lata
Rafaelaek Barecchia, 88 lat
Genowefa Zawalska, 87 lat
Wanda Tokarska, 89 lat
Halina Szelażek, 72 lata
Kazimiera Flis, 89 lat
Krystyna Wolska, 64 lata
Miroslaw Dmitruk, 46 lat
Ryszard Turczyn, 58 lat
Zdzisław Pikuła, 70 lat

Danuta Sulewska, 86 lat
Kazimiera Bebeko, 81 lat
Witold Sabarański, 73 lata
Teresa Cukier, 83 lata
Edward Pierkowski, 75 lat
Tadeusz Gut, 76 lat
Tadeusz Wesołowski, 79 lat
Edward Ciemiński, 73 lata
Maria Girgielewicz, 79 lat
Andrzej Nowak, 51 lat
Piotr Kusy, 76 lat
Marianna Troć, 91 lat

CHEŁM. Nocny rajd 51-latka

Pijany rozbił 10 aut!

Pijany jak bela 51-latek jechał slalomem przez osiedle. Przy ulicy Wolności skasował aż 10 samochodów. Tylko szybka reakcja świadków pozwoliła na sprawne zatrzymanie go przez policję.

Niemal każdego dnia parkują w tym miejscu. Nie spodziewali się, że akurat tej nocy ktoś skasuje samochód im i ich sąsiadom. A jednak, w środę po zapadnięciu zmroku (27 października), pijany 51-latek wsiadł za kierownicę volkswagena i ruszył w kierunku osiedla Kościuszki. Kompletnie zamroczony jechał slalomem, uderzając w kolejne auta zaparkowane wzdłuż ulicy Wolności.

- Widziały postronne osoby, które w pewnej chwili uniemożliwiły mu dalszą jazdę i powiadomiły dyżurnego komendy - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Świadkowie wyciągnęli pijaka z auta i przytrzymali do przyjazdu policji. - Skierowani na miejsce funkcjonariusze zatrzymali mężczyznę. Policjanci ustalili, że posiada on zakaz prowadzenia pojazdów, a badanie alkomatem wykazało, że miał



w wydychanym powietrzu ponad 1,5 promila alkoholu - dodaje komisarz Czyż.

W pijackim rajdzie po osiedlu ucierpiało 10 aut. Do pomocy w zabezpieczeniu zdarzenia policjanci wezwali strażaków.

- Informacja wpłynęła o godzinie 22:13. Działania zastępu polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz odłączeniu instalacji elektrycznej i gazowej w uszkodzonych dziewięciu pojazdach. Na szczęście w wyniku tego zdarzenia

nikt nie odniósł obrażeń - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Poszkodowani liczą straty, a sprawcę czeka kara. O jego dalszym losie zadecyduje sąd, niemniej zgodnie z przepisami 51-latkowi grozi do 2 lat więzienia za jazdę pod wpływem alkoholu, zaś za niestosowanie się do zakazu - nawet do 5 lat. (pc)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Kolejna śmierć na torach

To miejsce przyciąga samobójców

Gdy zauważył mężczyznę, dawał sygnały dźwiękowe, jednak ten nie reagował. Maszynista zaczął hamować, ale nie zdążył. Na ratunek nie było szans. 41-latek rzucił się pod pociąg w tym samym miejscu, gdzie miesiąc temu życie oddała 14-letnia dziewczyna.

Służby otrzymały zgłoszenie o zdarzeniu chwilę przed godziną 22:40, w czwartek (28 października). Niedaleko stacji w Wólce Kańskiej (gmina Rejowiec Fabryczny) maszynista pociągu osobowego relacji Lublin - Chełm zauważył ludzką postać na torowisku.

Zaczął dawać sygnały dźwiękowe, ale mężczyzna ani drgnął - leżał na brzuchu z twarzą przy szynie. Maszynista rozpoczął awaryjne hamowanie, ale próba okazała się bezskuteczna. Pociąg uderzył człowieka, a ciało odrzuciło za tory.

Wezwani na miejsce strażacy oświetlili teren wokół, odnaleźli mężczyznę i rozpoczęli reanimację. Zaraz potem dojechał zespół ratownictwa medycznego, który przejął pacjenta. Niestety, obrażenia głowy, w tym złamania kości czaszki, okazały się śmiertelne. Lekarz stwierdził zgon mężczyzny.

Po zabezpieczeniu miejsca strażacy przez kolejną godzinę oświetlali teren

policyjnym technikom. Przy denacie znaleziono telefon komórkowy, portfel z pieniędzmi i dokumentami. Okazało się, że mężczyzną, który zginął w starciu z pociągiem, był zamieszkały w Lublinie 41-letni Artur K. Zwłoki, decyzją prokuratora, zostały zabezpieczone do sekcji.

Z nieoficjalnych informacji wynika, że było to samobójstwo. Mężczyzna położył się na torach niemal dokładnie w tym samym miejscu, w którym zrobiła to miesiąc temu 14-latką z Trawnika w powiecie świdnickim. Wyniki badań krwi dadzą odpowiedź na pytanie, czy był pod działaniem alkoholu lub środków odurzających. (pc)

Mój ojciec to zboczeniec

Molestował mnie i boję się, że to samo może robić mojej przyrodniej siostrzyczce - list z zagranicy o tak przejmującej treści trafił kilka dni temu na biurko prokuratora. Śledczy badają sprawę.

Na początku ubiegłego tygodnia na skrzynkę pocztową Prokuratury Rejonowej w Chełmie dotarł e-mail o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez mieszkańca naszego powiatu. Dramatyczny list wysłała córka mężczyzny, mieszkająca od dawna za granicą. Jak opisała w e-mailu, wiele lat temu, gdy była dzieckiem, ojciec wykorzystywał ją seksualnie. Sprawa nie była nigdy zgłoszona na policję, a i nie wiadomo, czy o molestowaniu wiedziała matka ofiary. Gdy dorosła, kobieta wyje-

chała i odcięła się od rodziny. Niedawno dowiedziała się jednak, że jej ojciec ma małe dziecko z nową partnerką. Kobieta boi się, że ojciec-dewiant z nową córeczką robi to samo, co niegdyś z nią. Postanowiła więc przerwać wieloletnie milczenie i opowiedzieć o wszystkim organom ścigania, póki - jak sądzi - jeszcze nie jest za późno.

- W sprawie zlecone zostaną czynności sprawdzające - zapowiadają chełmscy śledczy.

W pierwszej kolejności ma zostać przesłuchana matka domniemanej ofiary wykorzystywania seksualnego. Potem, jeśli zajdą ku temu przesłanki, przy udziale psychologa przesłuchana zostanie małoletnia córka podejrzanego o molestowanie mieszkańca powiatu chełmskiego. (pc)

Odpowie za znęcanie się i publikację szokującego filmu

Proces za kocią krzywdę

Wykorzystała niezdolność 5-latki do należytego pojmowania działań i świadomie doprowadzała do zadawania bólu i cierpienia zwierzęciu, propagując tego typu zachowania i upubliczniając je za pośrednictwem mediów społecznościowych - orzekli śledczy. 22-letnia studentka została oskarżona o znęcanie się nad kotem. Niebawem stanie przed sądem.

Wracamy do bulwersujących wydarzeń, które na początku roku rozegrały się w czterech ścianach mieszkania w Białopolu. Pod nieobecność rodziców 5-latki jej 22-letnia kuzynka nakręciła telefonem filmik, jak mała traktuje swoją kotkę. Następnie nagranie, opatrzone hasłami „Biedna kicia” i „Każdego kota wykończy” oraz infantylnymi emotikon-

kami, opublikowała na Instagramie.

Filmik zawierał szokujące i drastyczne sceny. Widać było na nim 5-letnią dziewczynkę, która dosłownie maltretuje zwierzę. Dziecko szarpało, przyduszało, wykręcało łapy, przyciskało do lustra, potrząsało kociakiem, uderzało nim o podłogę, podrzucało, ścisnęło udami, siadało na zwierzęciu etc.

Śledczy z Chełma przyjęli, że winna cierpienia zwierzęcia jest sprawująca wówczas opiekę nad dzieckiem autorka nagrania, **Paulina J.** 22-latką miała wykorzystać nieświadome własnych poczynąń dziecko, nakłaniać je do znęcania się nad żywą istotą, wręcz zachęcać i świadomie doprowadzać do zadawania bólu zwierzęciu. Akt oskarżenia przeciwko 22-latkę jest już gotowy. Proces w tej sprawie będzie się toczył przed Sądem Rejonowym w Chełmie. Dziewczynę grożą nawet 3 lata więzienia. (pc)

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

30 lat tradycji

ZAMÓW TAXI

-20%

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze
- promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfi kat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

Kochani Rodzice Zofia i Janusz Ozogowie

W tym szczególnym dniu
Waszych Godów
– 55 rocznicy ślubu,
pragniemy z całego serca
pogratulować pięknego stażu
oraz życzyć Wam
błogosławieństwa Bożego
na dalsze lata małżeństwa

córki
Ala i Agnieszka
z rodzinami



Są już dwa vacaty

Rada MPEC okrojona

W Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej w Chełmie szykuje się nie tylko zmiana na stanowisku prezesa. W najbliższym czasie prezydent Jakub Banaszek będzie musiał uzupełnić skład rady nadzorczej. W ostatnich dniach rezygnację z pracy w niej złożył Zdzisław Szwed, członek zarządu województwa lubelskiego.



MPEC. Próbowaliśmy się z nim skontaktować, ale jego komórka milczała.

Po rezygnacji Szweda w radzie nadzorczej Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej są już dwa vacaty. Przypomnijmy, że kilka miesięcy temu odszedł z niej Janusz Cieszyński, który pełnił funkcję przewodniczącego. Do dziś to stanowisko nie jest obsadzone. Obecnie zasiadają w niej cztery osoby, dwie reprezentują właściciela spółki, czyli miasto (Karol Tchórzewski i Tomasz Kulikowski), a dwie pozostałe to przedstawiciele załogi (Marek Wałęcki i Andrzej Choiński).

CHEŁM. Uwaga! Tu można zarobić mandat

Kierowcy głupieją za Galerią

Z jednej strony nakaz jazdy prosto bądź skręcenia w prawo, z drugiej sygnalizacja świetlna znajdująca się po lewej stronie - kierowcy wyjeżdżający spod chełmskiej Galerii w kierunku ul. Rejowieckiej głupieją i dostają mandaty. – To jakiś absurd - zwraca uwagę jeden z nich.

W ubiegłym tygodniu skontaktowałem się z nami zdezorientowany kierowca. – Wyjeżdżając spod Galerii Chełm zgłupiałem – przyznaje. – W pewnym momencie miałem przed sobą znak nakazu jazdy prosto bądź w prawo, a z drugiej widziałem sygnalizację świetlną przy wjeździe na ul. Rejowiecką. Zgodnie z przepisami nie można tam jednak skręcić. Przez chwilę wahałem się, ostatecznie pojechałem prosto tzw. serwisówką – dodaje.

Nasz rozmówca miał szczęście. W okolicy nie było straży miejskiej czy policji, w przeciwnym razie dostałby mandat. – To oznakowanie jest absurdalne, wprowadza kierowców w błąd – przekonuje Czytelnik.

Damian Zieliński z gabinetu prezydenta miasta Chełm przekonuje, że z oznakowaniem w tym miejscu wszystko jest w porządku.

Według początkowych założeń, zawartych w opracowanym przed laty projekcie, we wskazanym miejscu miała funkcjonować droga jednokierunkowa w stronę Galerii - tłumaczy. – Jednak ze względu na fakt, iż z Galerii Chełm graniczą posesje prywatne, na dalszym etapie prac pojawiły się zgłoszenia o doprowadzenie zjazdu do istniejących tam nieruchomości, np. garażu. Konieczne



było więc, zgodnie z ustawą o drogach publicznych, odtworzenie istniejących zjazdów. Biorąc jednak pod uwagę okoliczność, iż pierwotnie droga miała być jednokierunkowa tylko w stronę Galerii Chełm, to mieszkańiec mógłby skręcać jedynie w lewo i wyjeżdżać przez teren Galerii. Wówczas połączenie z drogą publiczną miałyby zapewnić przez działkę prywatną, tj. Galerii, co byłoby niezgodne z przepisami – tłumaczy Zieliński.

Dlatego nastąpiła zmiana charakteru drogi na dwukierunkową. – I, biorąc pod uwagę pozostałe okoliczności dotyczące usprawnienia ruchu, wyprowadzenie ruchu na wprost, aby nie blokowało się skrzyżowanie. Miejsce zostało właściwie oznakowane. W ostatnim czasie regularnie patrolują je policjanci, którzy upomi-

nają kierowców nie stosujących się do przepisów – dodaje Zieliński.

Ale po co sygnalizacja świetlna znajdująca się przy ul. Rejowieckiej?

Co do sygnalizacji, skrzyżowanie na ul. Kochanowskiego z ul. Rejowiecką jest przygotowane do obsługi połączenia ul. Lubelskiej z ul. Rejowiecką poprzez łącznik, który w projektach budowlanych oznakowany jest jako KDL3. Jest to przedłużenie ul. Kochanowskiego, która docelowo połączy Rejowiecką z Lubelską. To zadanie, jako opracowanie dokumentacji projektowej przedsięwzięcia, zostało już wpisane do projektu budżetu miasta na przyszły rok. Sygnalizacja funkcjonuje więc, aby docelowo obsłużyć właśnie ten łącznik – informuje Damian Zieliński. (kg)

Ubezpieczmy nasze mieszkanie

Nasze mieszkanie powinno być ubezpieczone, zapewnia to nam komfort psychiczny w przypadku różnych nieprzewidzianych zdarzeń losowych. Należy o tym pamiętać, zwłaszcza wtedy, kiedy wybieramy się na urlop. Jak więc przygotować się do dłuższego wyjazdu? Co zrobić, aby w pełni cieszyć się wolnym czasem i chwilą odpoczynku od codzienności? Porozmawiamy z Piotrem Kuśmierzem, właścicielem agencji ubezpieczeniowej Expert, który prowadzi biuro partnerskie Compensa w Chełmie.

Jak zabezpieczyć mieszkanie przed wyjazdem?

Bez względu na to, gdzie jedziemy na wymarzony urlop, zostawiamy swoje mieszkanie na kilka dni lub tygodni zupełnie puste. Jednak w naszych czterech ścianach znajdują się przecież cenne rzeczy, które mają wartość finansową a dla nas samych również sentymentalną. Ich utrata w wyniku kradzieży lub zniszczenia, mogłaby przyćmić naszą radość z wyczerpanego odpoczynku.

Co zatem należy zrobić wyjeżdżając w podróż?

Podstawowe kroki to zamknięcie wszystkich okien, wyłączenie elektroniki od prądu i sprawdzenie czy woda w kranach jest zakręcona. Te trzy punkty to podstawowe kroki do zrobienia przed dokładnym zamknięciem drzwi. Jeżeli mamy zaufanych sąsiadów, możemy uprzedzić ich o naszym wyjeździe, żeby „mieli oko” na nasz dom. To są oczywiste sprawy, ale z doświadczenia wiem, że nasze mieszkanie czy dom – niezależnie od tego czy jesteśmy na wakacjach czy nie – może być narażone na inne niezależne od nas zdarzenia. I tutaj warto się „wypoasażyć” w ubezpieczenie.

Co nam daje ubezpieczenie mieszkania? Przed czym może nas ochronić?

W wielu kwestiach może ono ochro-

nić nas przed konsekwencjami wielu losowych zdarzeń, które czasami ciężko sobie wyobrazić. Mówimy tu na przykład o zalaniu, powodzi, pożarze, skutkach działania deszczu czy wiatru, uderzeniu samochodu w budynek, a nawet upadku drzewa na nasz dom.

Co wziąć pod uwagę przy ubezpieczeniu mieszkania?

Przede wszystkim zakres ubezpieczenia. Czyli od czego tak właściwie chroni nas polisa. Te informacje znajdziemy w ogólnych warunkach ubezpieczenia. To tam opisany jest zakres ochrony i wyłączenia odpowiedzialności ubezpieczyciela. Ubezpieczenie mieszkania Compensa Rodzina obejmuje m.in. szkody w mieniu (mieszkanie wraz z ruchomościami) powstałe wskutek zalania przez niezamknięte okna, co w przedwyjazdowym roztargnieniu może się zdarzyć każdemu. Compensa Rodzina oprócz ubezpieczenia od zdarzeń losowych obejmujących skutek działania deszczu, ognia czy dymu to również dodatkowe opcje, obejmujące m.in. skutki przebiegu, powodzi, wanda-

lizmu, graffiti czy kradzieży.

Jakie inne opcje zabezpieczenia mieszkania znajdziemy w ubezpieczeniu Compensa Rodzina?

W ramach opcji dodatkowych ubezpieczenia dostępny jest również Home Assistance. To pomoc w nagłych przypadkach, np. w postaci interwencji ślusarza. Przy rozszerzeniu polisy o opcję takiego assistance Compensa pokrywa koszt dojazdu i usługi fachowca.

O czym jeszcze warto pamiętać przy ubezpieczeniu mieszkania?

Nie należy zapominać o OC w życiu prywatnym, które zabezpieczy finansowe skutki zdarzeń, które mogą dotknąć osoby trzecie (np. sąsiadów) lub ich mienie. Gdy w wyniku zalania ucierpi nasze mieszkanie, a przeciek pojawi się również u sąsiada, wówczas z pewnością przyda się polisa mieszkaniowa z OC w życiu prywatnym. Jeżeli ubezpieczenie mieszkania dopełnimy o to rozszerzenie, możemy już spokojnie jechać na urlop, bo nic nas nie zaskoczy po powrocie.

Więcej informacji na temat ubezpieczenia mieszkania znajdziecie na stronie:

<https://www.facebook.com/chelm.ubezpieczenia> lub

<https://www.compensa.pl/ubezpieczenie/compensa-rodzina/>.

Zachęcam również do kontaktu telefonicznego lub spotkania.

Chętnie wyjaśnię wszelkie kwestie związane z ubezpieczeniem

i przedstawię zakres dopasowany do Państwa potrzeb.

Piotr Kuśmierz
Ubezpieczenia

Chełm, ul. Lwowska 13M
tel. 82 564 30 01, 606 435 417, 692 460 946

PROMOCJA JESIENNA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

✓ OKNA

✓ DRZWI wew. i zew.

✓ BRAMY garażowe

✓ PARAPETY

✓ ROLETY



Chełm, ul. Hrubieszowska 38

☎ 82 564 25 07, 513 092 478

e-mail: plusdladomu@o2.pl

CHEŁM. Prezentował program, nie dostał ani złotówki

Chełmski Ład



W pierwszym rozdaniu miasto nie dostało ani złotówki. Ale po cichu mówi się, że w kolejnym popłynie do Chełma strumień pieniędzy

Jakub Banaszek był jedną z twarzy Polskiego Ładu i moderatorem podczas ogólnopolskiej konwencji prezentującej założenia programu. Ale miasto w pierwszym rozdaniu nie dostało z programu ani złotówki. Tymczasem gminy i powiat chełmski dostały nawet ponad dziesięć milionów złotych, m.in. gmina Chełm, Sawin i Rejowiec Fabryczny.

O założeniach Polskiego Ładu, programu skierowanego do samorządów, mogliśmy usłyszeć po raz pierwszy w maju tego roku podczas konwencji PiS. Jednym z dwójki moderatorów całej konferencji był prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**. Tym bardziej wszystkich zdziwiło, że miasto Chełm jako jedyny samorząd w powiecie chełmskim i jeden

z trzech w województwie lubelskim nie dostał ani złotówki w pierwszym rozdaniu. A gdy tydzień temu ogłoszono listy z wnioskami gmin, które otrzymały dofinansowanie, niektórzy myśleli, że skoro nie ma tam Chełma, to zapewne miasto o pieniądze się nie ubiegało. Bo do tej pory prezydent, czego mu inni samorządowcy zazdroszczą, mógł zawsze liczyć

na spore rządowe wsparcie. W magistracie dowiedzieliśmy się, że urzędnicy o pieniądze oczywiście się starali.

- Miasto wnioskowało o 80 mln zł na przebudowę infrastruktury drogowej – mówi **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm.

Chodziło o remont 9 km dróg w centrum miasta (m.in. Sienkiewicza, Mickie-

wicza, Narutowicza, Kopernika), budowę 5 km ścieżek pieszo-rowerowych, 10 km chodników, 14 km sieci wodno-kanalizacyjnej, przebudowę ponad 5 km i budowę 4 km nowej sieci kanalizacji deszczowej oraz wymiany oświetlenia na LED.

Radnemu **Stanisławowi Mościckiemu**, który pytał o Polski Ład podczas posiedzenia wspólnych komisji Rady Miasta prezydent odpowiedział, że w wyniku przeprowadzonej oceny wniosek został odrzucony. Ale miasto nie otrzymało oficjalnego uzasadnienia tej decyzji.

Są zdania, że urzędnicy po prostu przeszarżowali z wysokością wniosku. Sąsiednie miasta wystąpiły o znacznie niższe dotacje i swoje dostały – Lublin 35 mln zł, Zamość ok. 22 mln zł, a Biała Podlaska 13 mln zł. A najwyższą w województwie, ok. 100 mln zł, dostał Urząd Marszałkowski. - Być może, gdyby miasto podzieliło ten duży wniosek na trzy małe, albo oprócz dużego złożyło dodatkowy na niższą kwotę, to dostałoby pieniądze – słysząc komentarze. Szkoda, że wniosek Chełma nie przeszedł, bo kompleksowy remont ulic i chodników w centrum zmieniłby wygląd miasta.

Każdy samorząd mógł złożyć trzy wnioski. Podobno niektórym wójtom z powiatu chełmskiego sugerowano, by ograniczyli się do jednego, dzięki czemu każdy miał mieć szansę na pieniądze. Ale ci, którzy nie posłuchali, mogli wiele zyskać. Tak jak gmina Leśniowice, której przeszedł trzy wnioski na łączną kwotę ponad 8 mln zł (3,9 mln zł na drogi, 3,6 mln zł na przebudowę ośrodka kultury i ponad 600 tys. zł na termomodernizację budynku w Majdanie Leśniowskim). Trzy wnioski zrealizują też Wojsławice. Na drogi gmina dostała niemal 2 mln zł, na wodociągi - 1,8 mln zł, a na odnawialne źródła energii - 1,5 mln zł. Ogrom inwestycji szykuje się też w gminie Rejowiec Fabryczny. Na przebudowę tamtejszych dróg samorząd dostał aż 7,3 mln zł, niecałe 2 mln zł na infrastrukturę wodną i ponad 1,3 mln zł na kanalizację.

Dofinansowanie na dwa wnioski dostały gminy Dorohusk, Dubienka, Białopole i miasto Rejowiec Fabryczny.

- Dostaliśmy ponad 2,8 mln zł na remont dróg i 3,6 mln zł na budowę i modernizację oświetlenia ulicznego w gminie i oświetlenie na boisku sportowym

w Dorohusku-Osadzie - mówi **Wojciech Sawa**, wójt gminy.

Dubienka zmodernizuje ujęcie wody w Skryhiczynie i Dubience (4,75 mln zł) i przebuduje drogi w Dubience, Skryhiczynie i Radziejowie (ok. 1,4 mln zł), Rejowiec Fabryczny otrzyma 2,8 mln zł na remonty dróg i 2,7 mln zł na zieloną rewitalizację centrum miasteczka, w tym odnowę zabytkowych parków i terenów zieleni, a Białopole odnowi centrum miejscowości (4,4 mln zł) i przebuduje wodociągi (4,3 mln zł), a Białopole zyska dodatkowe inwestycje za 5 mln zł na przebudowę dróg powiatowych, o którą wystąpił starosta chełmski.

Bank rozbili też gminy Chełm i Sawin, którym przeszły po jednym wniosku, ale na najwyższe kwoty – odpowiednio ponad 12 i ponad 11 mln zł. Gmina Chełm przeznaczy pieniądze na drogi, a Sawin na wodociągi. Duże wnioski przeszły gminom: Ruda-Huta (8,7 mln zł na wodociągi i kanalizację), Wierzbica (7,2 mln zł na drogi). Prawie 5 mln zł dostał Rejowiec na oczyszczalnię ścieków oraz kanalizację w Zawadówce.

- Składaliśmy co prawda jeszcze wniosek na drogi i fotowoltaikę, ale cieszę się z tego dofinansowania, bo obecna oczyszczalnia w Zawadówce już nie wyrabia i baliśmy się konieczności jej zamknięcia w przyszłym roku – mówi **Tadeusz Górski**, wójt Rejowca.

Ok 2,7 mln zł na modernizację oczyszczalni otrzymała też gmina Kamień. A gmina Siedliszcze ponad 1,6 mln zł na „kompleksowe rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej”. - Planujemy w ramach tej dotacji m.in. zbudować system osuszania osadów pościekowych, z których powstanie nawóz. Nasz drugi wniosek drogowy, na ponad 20 mln, niestety nie przeszedł. Ale szykujemy się do kolejnego naboru – mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Ten ma być ogłoszony już w listopadzie a rozstrzygnięty przed końcem roku. Po cichu mówi się, że wtedy to miasto Chełm rozbija bank, za co trzymamy kciuki.

Najniższe dofinansowanie w pierwszym rozdaniu dostała gmina Żmudź, która za 1,2 ml zł przebuduje drogi w Klesztowie i Żmudzi. **(bf)**

Jednomyślności w radzie nie było Nie wszyscy poparli obligacje

Tylko jedenaścioro radnych opowiedziało się za emisją obligacji komunalnych przez miasto. Siedmioro wstrzymało się od głosu, w tym **Elżbieta Ćwir** z klubu radnych Porozumienie dla Chełma, związane z prezydentem **Jakubem Banaszkiem**. Rada dała zgodę na emisji papierów wartościowych na kwotę blisko 30 mln zł. Wszystko wskazuje jednak na to, że miasto wyemituje obligacje o wartości 17-18 mln zł.

Choć Jakub Banaszek, prezydent Chełma, bronił się jak tylko mógł przed zadłużaniem miasta i przez trzy lata nie zaciągnął żadnego zobowiązania, które powiększyłoby dług, w końcu musiał sięgnąć po pożyczone pieniądze. Do końca roku miasto wyemituje obligacje komunalne. Maksymalnie 29 800 000 zł, ale wiele wskazuje na to, że ostateczna kwota będzie znacznie niższa. Nieoficjalnie mówi się o 17-18 mln zł.

7 000 000 zł miasto musi wydać na spłatę obligacji zaciągniętych w poprzednich kadencjach samorządu. Pozostałą kwotę około 10-11 mln zł ma przeznaczyć na zapłatę za zrealizowane inwestycje. Na inne cele pieniędzy z obligacji wydać nie można.

Rada miasta, na sesji, która odbyła się w środę 27 października, zgodnie

z przewidywaniami, podjęła uchwałę o emisji obligacji, ale nie wszyscy radni ją poparli. Na tak zagłosowało jedenaścioro radnych: Longin Bożeński, Mirosław Czech, Edyta Rożek, Dorota Rybaczuk (PiS), Piotr Krawczuk vel Walczuk, Joanna Lis, Irena Machowicz (Porozumienie dla Chełma), Maciej Baranowski (Rozwój i Demokracja), Mariusz Kowalczyk i Kamil Błaszczuk (niezależni). Od głosu wstrzymało się natomiast siedmioro radnych: Elżbieta Ćwir (Porozumienie dla Chełma), Stanisław Mościcki i Tomasz Otkęła (RiD), Marek Sikora, Dariusz Grabczuk, Piotr Jabłoński i Katarzyna Janicka (Koalicja Obywatelska). Pozostali, czyli: Agata Fisz, Ryszard Dżaman, Piotr Malinowski, Agnieszka Ostrowska i Tomasz Kazimierczak byli nieobecni. Najbardziej zaskakuje postawa radnej Ćwir, która należy do związanego z prezydentem Banaszkiem klubu radnych Porozumienie dla Chełma i wydawało się, że cały klub poprze uchwałę o obligacjach. Zarówno na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, jak również na posiedzeniu plenarnym radni w sprawie obligacji nie zadawali żadnych pytań.

Jeśli miasto wyemituje obligacje warte 17-18 mln zł, zadłużenie Chełma na koniec 2021 roku wyniesie około 160 mln zł. W przypadku wykorzystania całej kwoty, dług urośnie do prawie 172 mln zł. **(s)**

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- **pieców c.o.** – w ofercie ponad 100 modeli
- **wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)**
- **nasad kominowych – turbowenty, rotowenty**
- **kratek wentylacyjnych.**

ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

Do końca października rabat na wybrane artykuły do 30%

www.kominiarze-chelm.pl

KRASNYSTAW. Świntuchy w szpitalu?

Pielęgniarki jak... striptizerki

Na „codzienne, poranne pielgrzymki panów z działów technicznych” i chowanie się przed „starymi capami” narażone są pielęgniarki z krasnostawskiego szpitala. Wszystko przez to, że przebierać się do pracy muszą na... korytarzu. - Do dyrekcji nie wpływały informacje dotyczące uciążliwości związanych z lokalizacją miejsc wyznaczonych na przebieralnię – komentuje Andrzej Jarzębowski, dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie.

W ubiegłym tygodniu nasza redakcja otrzymała niecodziennej treści list. Napisała go jedna z pielęgniarek, zatrudniona w krasnostawskim szpitalu.

– Przepracowałam w szpitalu połowę swojego życia i na stare lata przyszło mi przebierać się na korytarzu, bo właśnie

tam od roku, ja i około 40 moich koleżanek, mamy zorganizowaną przebieralnię – rozpoczyna kobieta.

Prowizoryczna szatnia jest zlokalizowana na pierwszym poziomie w budynku głównym SP ZOZ. Korytarz ten prowadzi do pomieszczenia, gdzie są dowożone butle z tlenem. Pomiędzy szafkami, z których korzystają pielęgniarki, znajduje się z kolei pomieszczenie socjalne dla pracowników grupy transportowej szpitala. – Szafki ustawione są przy samej windzie – dowiadujemy się. – Każdy, kto chce nią jechać, stoi i czeka tak jakby w naszej szatni, i podziwia naszą bieliznę – czytamy w liście.

Pielęgniarka pisze dalej, że ona i koleżanki czują się, jak... striptizerki. Narażone są na „codzienne poranne pielgrzymki panów z działów technicznych”.

– Jestem matką i mam dorosłe dzieci w wieku młodych pielęgniarek. Napraw-

dę serce ściska, jak te dziewczyny porożbierane próbują się chować w szafkach, bo te stare capy po nocy spędzonej na spaniu, oglądaniu telewizji i balowaniu, zaczynają właśnie wtedy swój poranny obchód, i podglądają te skrupowane dziewczyny, które wybrały sobie taki ciężki zawód – opisuje kobieta.

Autorka listu twierdzi, że temat był już wielokrotnie poruszany. O sprawie wie ponoć naczelną pielęgniarką. – Ona tylko z ironicznym uśmiechem mówi „oj daj spokój, to tylko jeszcze chwilę, wytrzymasz”. Sama natomiast siedzi w czystym pokoiku, co niektórzy nawet z klimatyzacją, a dla nas pielęgniarek nie ma małego pomieszczenia na to, żeby pójść i się przebrać w godziwych warunkach – skarży się kobieta.

Pracownica krasnostawskiego szpitala zwraca uwagę na jeszcze inny problem. Zrobiło się zimno i duża część pracow-

ników oraz pacjentów zrobiła sobie przy „szatni” dla pielęgniarek, palarnię. – Ubrania po kilku dniach śmierdzą dymem z papierosa, a nie każdy chyba lubi taki zapach. Ponadto boimy się także, że kiedyś jakiś przestraszony pacjent, nie wiedząc co zrobić z papierosem, gdy go ktoś nakryje, wrzuci go do jednej z szafek i w szpitalu znów dojdzie do zaprószenia ognia – twierdzi kobieta nawiązując do pożaru, jaki miał miejsce na oddziale chirurgii w maju bieżącego roku.

Dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie, **Andrzej Jarzębowski**, gdy poprosiliśmy go o komentarz, był zdziwiony poruszonym problemem. – Informuję, że w ramach projektu finansowanego ze środków Unii Europejskiej, w bieżącym miesiącu została ukończona inwestycja dotycząca adaptacji pomieszczeń dla potrzeb szatni dla personelu. Szatnia ta będzie oddana do użytku dla pracowników naszego szpitala w li-

stopadzie br. zgodnie z harmonogramem prac – zapewnia Andrzej Jarzębowski.

Szatnia ma posiadać pełną infrastrukturę sanitarną i wentylację. Jarzębowski zapewnia, że personel szpitala jest informowany na bieżąco o przebiegu prac i realizacji inwestycji.

– Oprócz pozytywnych sygnałów dotyczących realizacji oczekiwanej od wielu lat inwestycji związanej z adaptacją pomieszczeń na szatnię, bezpośrednio do dyrekcji szpitala nie wpływały informacje o uciążliwościach związanych z lokalizacją miejsc wyznaczonych na przebieralnię. Miejsca te znajdują się w różnych punktach na terenie całego szpitala. Również do służb takich jak Społeczny Inspektor Pracy, Związki Zawodowe, Inspekcja BHP, pielęgniarki nie sygnalizowały nadmiernych uciążliwości związanych z lokalizacją szafek na ubrania – dodaje A. Jarzębowski. **(kg)**

CHEŁM. Zła wiadomość dla kierowców

Mniej parkingów przy Piłsudskiego

Chelmieńskie zauważyli, że przebudowa al. Piłsudskiego wiąże się ze zmniejszeniem liczby miejsc parkingowych dla samochodów. - O zakresie prac dowiadujemy się dopiero teraz, gdy znikają te parkingi, a przecież już wcześniej miejsc postojowych brakowało - mówi zdziwiony mieszkaniec osiedla Dyrekcja Dolna.

- Naprzeciwko lokalu „Lotos” był wyasfaltowany parking, który teraz zamienia się w zatokę autobusową - kontynuuje nasz Czytelnik. - A na miejscach parkingowych niedaleko marketu powstaje ścieżka rowerowa. Dopiero wraz z postępowaniem prac poznajemy ich zakres i wygląda na to, że zniknie tyle parkingów, że będzie jeszcze większy problem z parkowaniem niż dotychczas. A tutaj jest mnóstwo punktów usługowych, do których zjeżdżają ludzie z całego miasta i nie tylko.

W chełmskim ratuszu potwierdzają - miejsc parkingowych przy al. Piłsudskiego będzie mniej.

- W związku z przebudową al. Marszałka Józefa Piłsudskiego dotychczasowe miejsca parkingowe ulegną reorganizacji, a ich liczba zmniejszeniu - przyznają urzędnicy. - Podyktowane jest to troską o bezpieczeństwo i komfort uczestników ruchu drogowego na tym odcinku, w szczególności rowerzystów, a także wymogami nałożonymi przez instytucje opiniujące, m.in. przez Urząd Ochrony Zabytków. W ramach prowadzonej inwestycji Miasto dołożyło jednak wszelkich możliwych starań, aby zachować możliwie najwięcej miejsc parkingowych. **(mo)**

Kierowcy znów stali w korku

Sygnalizacja płać figla

W czwartkowy poranek znów nie działała sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu Szpitalnej z Rejowiecką. Chelmieńskie odstali swoje w długich korkach i spóźnili się do pracy.

Kierowcy nie kryli swojego oburzenia. W czwartek 28 bm. znów nie działała sygnalizacja świetlna u zbiegu ulic Szpitalnej i Rejowieckiej. Pech chciał, że do awarii doszło z samego rana, gdy wielu mieszkańców spieszyło się do pracy. – Spóźniłem się ponad kwadrans, bo 20 minut stałem w korku na Szpitalnej – opowiada jeden z naszych czytelników. – Od zakończenia przebudowy krajowej Dwunastki ledwo minęły trzy miesiące, a tu kolejna awaria sygnalizacji. Szkoda, że nikt nie pomyślał, by ruchem kierowała policja czy straż miejska.

Z sygnalizacją świetlną u zbiegu Szpitalnej i Rejowieckiej problemy są niemal od zakończenia przebudowy krajowej Dwunastki. Ku zaskoczeniu kierowców zrezygnowano

z bezpiecznego skrętu w lewo ze Szpitalnej w Rejowiecką, likwidując tzw. zieloną strzałkę. Z tego powodu w godzinach szczytu przed skrzyżowaniem tworzą się korki, sięgające wjazd na teren szpitala.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma przyznaje, że ostatnio znów doszło do awarii sygnalizacji.

- Dostaliśmy zapewnienie z „Budimexu”, że firma, która instalowała sygnalizację, w ubiegły piątek 29 października w godzinach od 21.00 do 23.00 miała usunąć usterkę – mówi **Damian Zieliński** z Biura Prasowego. Kierowcy mają zatem nadzieję, że więcej awarii sygnalizacji świetlnej u zbiegu Szpitalnej i Rejowieckiej już nie będzie.

Mało prawdopodobne jest natomiast, że miasto w najbliższym czasie znajdzie pieniądze na zmianę sterowników, by na skrzyżowaniu znów pojawiła się zielona strzałka dla pojazdów skręcających w lewo ze Szpitalnej w Rejowieckiej. Tego typu działanie kosztowałoby około 100 tys. zł, a takich pieniędzy w tegorocznym budżecie Chełma już nie ma. **(s)**

CHEŁM. Nie ma pobłażania!

500 zł za brak maseczki

Mnóstwo klientów chełmskich sklepów czy pasażerów autobusów za nic ma obowiązki zastraszania ust i nosa. Lepiej niech zmienią nastawienie, bo służby wzmocniły kontrole i sypią mandatami. Tylko w ciągu wlepił ich ponad 230 i skierowali kilka wniosków o ukaranie do sądu.

To, że pandemia nam spowszedniała, piszemy od dawna. Widać to dobrze w sklepach czy autobusach, których klienci i pasażerowie nie zakładają już maseczek, a tych, którzy je mają, traktują jak dziwaków. Przez to nasze województwo przoduje w statystykach nowych zakażeń, a to może się skończyć regionalnym lockdownem i utrudnieniami dla wszystkich. Liczby zakażeń koronawirusem poszybowały w górę, a służby sanepidu i policjanci zaostrzyły kontrole w sklepach, autobusach, galeriach handlowych pod kątem respektowania przepisów o obowiązku zastraszania ust i nosa.

- Chełmscy policjanci w codziennej służbie wciąż kontrolują, czy mieszkańcy naszego powiatu stosują się do obowiązujących w tym przedmiocie przepisów - mówi kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Pojawiają się w sklepach, środkach transportu



zbiorowego, galeriach handlowych i innych miejscach, gdzie obowiązują obostrzenia. Funkcjonariusze reagują i w dalszym ciągu reagować będą na wszystkie ujawnione przypadki łamania przepisów, które mają uchronić nas przed zarażeniem i ograniczyć rozprzestrzenianie się epidemii. W takich sytuacjach podejmują interwencje, które często kończą się pouczeniem, mandatem karnym albo wnioskiem do sądu o ukaranie. Za niezastanie ust i nosa maseczką grozi do 500 złotych.

Wprowadzone przepisy mają na celu dobro nas wszystkich, dlatego apelujemy o rozsądek, odpowiedzialność i współpracę. Przestrzeganie zaleceń reżimu sanitarnego służy ochronie życia i zdrowia nas wszystkich.

W ciągu tygodnia, tj. w dniach 21-28 października, chełmscy policjanci nałożyli 236 mandatów za nieprzestrzeganie obowiązku zastraszania ust i nosa oraz sporządzili 3 wnioski o ukaranie do sądu. Kontrole będą kontynuowane. **(mo, fot. KMP Chełm)**

ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW

SKUTECZNIE UZYSKAMY DLA CIEBIE NALEŻNE ODSZKODOWANIE

Skontaktuj się z nami: tel. 513 010 121; 505 379 192 biuro.odszkodowania@op.pl

COVID-19 BADANIA GENETYCZNE PCR i ANTYPGENOWE

Wynik w języku POLSKIM, ANGIELSKIM i NIEMIECKIM

Punkt Pobranie Alab Laboratoria w Chełmie ul. Szymanowskiego 4

Uwaga wymagana wcześniejsza rejestracja online: www.alablaboratoria.pl/rezerwacja lub kontakt telefoniczny: 506 682 410

PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Kora ogrodnicza Brykiet torfowy Kamień i zrebki dekoracyjne

Producent **509 311 488**

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

PONAD 23 MILIARDY ZŁOTYCH NA INWESTYCJE



**POLSKI
ŁAD**

RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁAD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Ponad 23 miliardy z rządowego funduszu
– może z nich skorzystać każda gmina w Polsce.

To pieniądze przeznaczone przez rząd na: drogi, wodociągi,
ekologię, edukację dzieci i obiekty sportowe.

Bo Twoja okolica zasługuje na wielkie inwestycje.

Rządowy Fundusz Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.
Po prostu inwestujemy w Polskę.

Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne
Banku Gospodarstwa Krajowego.

www.bgk.pl



Ogólnopolskie media spekulują...

Banaszek powalczy z Trzaskowskim

Stowarzyszenie OdNowa, do którego należy prezydent Chełma Jakub Banaszek, podpisało umowę koalicyjną z Prawem i Sprawiedliwością. Znalazł się w niej punkt, co ogłosił sam prezes Jarosław Kaczyński, w którym mowa, że OdNowa wskaże kandydata Zjednoczonej Prawicy na prezydenta Warszawy w najbliższych wyborach samorządowych. Media ogólnopolskie spekulują, że ma nim być wódz Chełma. Ale czy rzeczywiście karty zostały już rozdane?

Pierwsze nieoficjalne informacje o **Jakubie Banaszku**, rzekomym kandydacie Zjednoczonej Prawicy na prezydenta Warszawy w kolejnych wyborach samorządowych, pojawiły się kilka miesięcy temu, gdy grupa polityków związanych wcześniej z Porozumieniem Jarosława Gowina, w tym prezydent Chełma, założyła stowarzyszenie OdNowa. Sam Banaszek newsa potraktował jako medialne spekulacje i nie odniósł się do sprawy.

W ubiegłym tygodniu wokół Jakuba Banaszka zrobiło się jeszcze głośniejsze. Stowarzyszenie OdNowa oficjalnie podpisało umowę koalicyjną z Prawem

i Sprawiedliwością. Znalazł się w niej punkt dotyczący wspólnego kandydata Zjednoczonej Prawicy na prezydenta Warszawy w wyborach samorządowych, które najprawdopodobniej odbędą się wiosną 2024 roku. Potwierdził to sam **Jarosław Kaczyński**, prezes PiS-u. I znów w ogólnopolskich mediach padło nazwisko wódcy Chełma, jakoby to właśnie on miał za niespełna trzy lata stanąć w szranki z obecnym prezydentem Warszawy, **Rafałem Trzaskowskim**. Nie wiadomo, czy w umowie wprost zapisano, że to Jakub Banaszek ma kandydować na prezydenta stolicy

z ramienia Zjednoczonej Prawicy, czy też że wspólnego kandydata wskaże OdNowa. Banaszek, który w latach 2014-2018 był radnym Dzielnicy Warszawa Ochota, podobnie jak kilka miesięcy temu, sprawy nie skomentował.

Osoby z najbliższego otoczenia prezydenta Chełma twierdzą jednak, że Jakub Banaszek póki co jest skupiony na swoich obowiązkach w mieście i rozpoczętych projektach. Przede wszystkim zaplanowanych inwestycji i utworzeniem zapowiadzanego przed ponad miesiącem Euro-Parku, czyli strefy aktywności gospodarczej. (s)

CHEŁM. Rodzina się martwi

Dróżnik ma problemy?

Czy dróżnik obsługujący jeden z przejazdów kolejowo-drogowych na terenie Chełma stanowi zagrożenie dla siebie i innych? - Boimy się, że dojdzie do nieszczęścia - mówią bliscy człowieka. Co na to PKP?

- O nerwicy i zaburzeniach dowiedzieliśmy się niedawno. Boimy się - mówi kobieta, która skontaktowała się niedawno z naszą redakcją z prośbą o zbadanie i nagłośnienie sprawy.

Wraz z bliskimi martwią się o pracownika przejazdu kolejowo-drogowego na terenie miasta, który pracuje mimo skierowania na oddział psychiatryczny. Podobno lekarz już dawno postawił diagnozę, ale pacjent nie chce się leczyć i nie zgłasza do szpitala, choć zaburzenia stają się coraz bardziej wyraźne dla otoczenia. Znajomi boją się o człowieka oraz o to, że dojdzie do tragedii na przejeździe. O sprawie PKP ponoć wie od dawna, a mimo to pozwala mu pra-



cować. Czy faktycznie tak jest?

- Przepisy określają kwalifikacje i stan zdrowia pracowników na poszczególnych stanowiskach. Zgodnie z wymogami pracownicy zatrudnieni

na stanowiskach związanych z prowadzeniem i bezpieczeństwem ruchu kolejowego przechodzą okresowe badania lekarskie, w tym badania psychologiczne. W przypadku, gdy zachodzą jakiegokolwiek okoliczności wymagające weryfikacji stanu zdrowia pracowników pomiędzy badaniami okresowymi natychmiast podejmowane są niezbędne działania. W związku z powyższym służbę na sieci kolejowej w zarządzie PKP Polskich Linii Kolejowych S.A. pełnią pracownicy, którzy mają wymagane kwalifikacje i potwierdzony przez badania lekarskie stan zdrowia - odpowiada **Miroslaw Siemieniec**, rzecznik prasowy PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. (pc)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet www.konsalnet.pl

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE, LOKALE USŁUGOWE



Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

TEDDY EDDIE

Teddy Eddie to licencjonowana metoda nauczania języka angielskiego **dla dzieci w wieku 2 - 7 lat**, której głównym założeniem jest **łączenie prawdziwej nauki z doskonałą zabawą**. Dlatego też zajęcia są pełne prawdziwego, komunikacyjnego użycia języka, który uaktywniany jest poprzez to, co dzieci lubią najbardziej.

NAJWIĘKSZE ZALETY KURSU

Koniec z nauką pojedynczych słówek, nareszcie dzieci uczą się mówić całymi zdaniami! U nas zajęcia organizowane są w taki sposób, aby dzieci miały szansę przyswoić wiele elementów obcej mowy w podobny sposób, jak uczyły się języka ojczystego. Język angielski traktowany jest na zajęciach jako środek do komunikowania się, także w poleceniach i instrukcjach.

Wyjątkowe zajęcia pełne są humoru i niespodzianek! Pierwszym celem metody jest **zadowolenie dziecka**. Motywem przewodnim jest **Miś Eddie**, który pewnego dnia wyskakuje z kolorowej skarpety, by wraz z dziećmi przeżyć mnóstwo przygód w bajkowym świecie języka angielskiego! Ponadto, zajęcia są pełne gier i zabaw, zarówno klasycznych, jak i zupełnie nowych. Tematyka zajęć jest także bliska dzieciom, co powoduje, że nigdy się nie nudzą.

Zajęcia prowadzą specjalnie wyselekcjonowani lektorzy, posiadający predyspozycję do pracy z uczniem w wieku przedszkolnym, a przede wszystkim kochający małe dzieci.

Bardzo ważnym aspektem metody Teddy Eddie jest **stały kontakt lektora z rodzi-**

cam, którzy mogą liczyć na: lekcje otwarte, bieżące informacje po każdych zajęciach na temat przerabianego materiału, cotygodniowe maile z podsumowaniem uczonych elementów i propozycjami powtórek z dzieckiem w domu oraz pisemne raporty o postępach dziecka (co semestr).

Ta **ambitna metoda** pozwala na przyswojenie wyjątkowo dużej liczby słów i zwrotów; bazuje na niezliczonych tekstach oraz materiałach multimedialnych. **Rymowanki i piosenki** zostały napisane specjalnie dla Teddy Eddie, a ich słowa zawierają struktury wprowadzane na zajęciach.

Teddy Eddie jest bogaty także pod względem liczby elementów wchodzących w skład zestawu ucznia. W kolorowej i bardzo trwałej teczce mały uczeń znajdzie: oryginalny, pełen treści podręcznik, płytę CD z mnóstwem nagrań, mini-książeczkę z sekretnymi słowami. Ponadto nieodłącznym elementem kursu jest Plac Zabaw – edukacyjna aplikacja pełna gier i zabaw online. **A dla rodzica?** Bardzo szczegółowy poradnik zawierający informacje o przerabianym materiale oraz pomysły na zabawy językowe z dzieckiem w domu. Na koniec roku każdy kursant otrzymuje oficjalny dyplom i małą nagrodę pokazującą ogrom opanowanej wiedzy.

Dzięki metodzie Teddy Eddie już od najmłodszych lat, dzieci poznają język angielski i chętnie się nim posługują. To nie tylko alternatywna metoda nauki tego języka, ale też wiodąca metoda aktywizacji i poszerzania inteligencji językowej dzieci, które uczą się języka obcego w sposób naturalny i niezwykle skuteczny.

JEDYNE AKREDYTOWANE CENTRUM METODY TEDDY EDDIE W CHEŁMIE

- NAJLEPSZA I AMBITNA METODA NAUKI JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA DZIECI W WIEKU 2-7 LAT.

- JEDYNY NA RYNKU JĘZYKOWYM KURS NAUKI DLA NAJMŁODSZYCH, ŁĄCZĄCY PRAWDZIWĄ NAUKĘ Z DOSKONAŁĄ ZABAWĄ.

10 LAT DOŚWIADCZENIA

ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU,
ZADZWOŃ: 692-800-392
I WYBIERZ KURS DLA SIEBIE.
ZAPRASZAMY DO KONTAKTU.
WWW.ROYALVERB.COM



CHEŁM. Zanim będzie za późno

Ludzie, szczepcie się!

Z tygodnia na tydzień rośnie liczba nowych zakażeń na Covid-19 i przybywa pacjentów w chełmskim szpitalu. W minioną sobotę było ich prawie 120. A codziennie umierają 2-3 osoby. - W zdecydowanej większości te, które nie były zaszczepione - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia w chełmskiej lecznicy.

Wojewoda lubelski niemal co tydzień zwiększa liczbę łóżek covidowych w chełmskim szpitalu. Kolejne oddziały przechodzą na leczenie pacjentów zarażonych koronawirusem. Chorzy z covidem leczeni są już na laryngologii, urologii, części kardiologii, a od 1 listopada także na części ortopedii i chirurgii. - W zasadzie została nam tylko interna do leczenia pacjentów bez covidu, ale

i tutaj pojawiają się pomysły, by wydzielić z niej część pandemiczną - mówi L. Litwin. - Jest niewesoło, a zanoszą się na to, że będzie jeszcze gorzej.

Bo sprawdzają się najczarniejsze scenariusze. Województwo lubelskie jest nadal w czołówce regionów z największą liczbą nowych zachorowań. Apogeum ma przypaść w grudniu. - Jeżeli liczba chorych podwoi się, to nie będziemy wydolni - mówi dyrektor. - A przecież oprócz covidu są inne choroby. Musimy leczyć zawały, udary itd.

Zdaniem Litwina jedyną szansą na zatrzymanie fali zachorowań są szczepienia. - Bo około 80 proc. pacjentów z covidem, którzy leżą teraz w szpitalu, nie szczepiła się - mówi. - Ludzie chorują rodzinami i dla niektórych nie ma ratunku. To jest dramat.

Dyrektor podaje dwa przykłady. - W ubiegłym tygodniu na covidu zmarł

najpierw ojciec. Jego dwóch dorosłych synów - 43 i 47 letni - również leżą w szpitalu. Jeden z nich na oddziale intensywnej terapii w krytycznym stanie, drugi na oddziale zakaźnym. Żaden z tej trójki nie był szczepiony - mówi. - Podobnie jak inna rodzina. 25-latką bez żadnych chorób towarzyszących leży w bardzo złym stanie na oddziale ratunkowym, jej mąż na oddziale zakaźnym, a matka w innym szpitalu w Polsce. Gdyby przyjęli szczepionkę, mieliby szansę uniknięcia choroby, albo przynajmniej przejścia jej łagodniej.

Ale wirus mutuje i szczepionki nie gwarantują ratunku dla osób z innymi obciążeniami. - Na laryngologii od tygodnia leży ojciec piątki dzieci. Ma 47 lat, jest w bardzo ciężkim stanie. Dopiero w czasie pobytu w szpitalu okazało się, że ma cukrzycę. Być może to spowodowało, że tak ciężko przechodzi chorobę - mówi dyrektor. **(reb)**

KRASNYSTAW

Chorzy na covid zapchali szpital

Pod koniec ubiegłego tygodnia w krasnostawskim szpitalu nie było już w zasadzie wolnych łóżek dla pacjentów chorych na covid 19. W kilka dni zmarło siedem kolejnych zarażonych koronawirusem. Sytuacja pandemiczna jest coraz bardziej dramatyczna.

Ubiegły tydzień dla powiatu krasnostawskiego, jeżeli chodzi o pandemię koronawirusa, był najgorszy od kilku miesięcy. Zmarło kolejnych siedem osób

chorujących na covid 19, w tym starsze małżeństwo z gminy Siennica Różana. Co dzień pozytywny wynik testu na obecność sars cov 2 otrzymywało od 20 do 30 mieszkańców powiatu. Jak poinformował nas **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie, w czwartek (28 października) w szpitalu przebywało 21 pacjentów covidowych, w tym 3 pod respiratorem. - Szpital na dzień dzisiejszy posiada wolne dwa łóżka dla pacjentów zarażonych i cztery łóżka respiratorowe. Z uwagi na brak danych dotyczących wszystkich zgonów w po-

wiecie, nie jesteśmy w stanie udzielić informacji na temat całego powiatu. W szpitalu nie było zgonów, których bezpośrednią przyczyną był covid. Są to dane obejmujące okres od 19 października do 28 października - dodał.

O liczbie zgonów informuje na bieżąco strona gov.pl. W piątek, już po rozmowie z dyrektorem Jarzębowskiem, pozytywny test na koronawirusa odebrało kolejnych 20 mieszkańców powiatu. Zmarła też kolejna osoba mająca choroby współistniejące. Kwarantanną objętych jest 930 mieszkańców powiatu. **(kg)**

CHEŁMSKI SZPITAL. Utrudnienia czy ostrożność?

W odwiedzinach z paszportem



Bez zgody kierownika oddziału i tzw. paszportu covidowego możemy mieć problem z odwiedzeniem bliskich w szpitalu w Chełmie. Ale na niektóre oddziały rodzina i tak nie wejdzie.

W związku z kolejną falą pandemii i coraz większą liczbą chorych na Covid-19, którzy trafili do chełmskiego szpitala, rodziny pozostałych pacjentów mają utrudniony dostęp do bliskich. To kwestia bezpieczeństwa chorych - przekazuje dyrekcja.

Odwiedziny na tzw. oddziałach covidowych są niemożliwe. O tym, czy bliscy mogą odwiedzić pacjenta innego oddziału, decyduje jego kierownik. Może zażądać pokazania tzw. paszportu covidowego, który potwierdza, czy byliśmy zaszczepieni przeciwko koronawirusowi. - Na chwilę obecną nie ma sztywnych

zaleceń czy zakazów wojewody w sprawie odwiedzin, dlatego decyduje o tym kierownik oddziału - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiej lecznicy. - Posługujemy się takim narzędziem jak paszport covidowy, żeby zwiększyć bezpieczeństwo chorych.

Dyrektor twierdzi, że brak paszportu nie wyklucza odwiedzin. - Jeżeli jest taka potrzeba, to pacjent ma prawo do odwiedzin - mówi. - Ale w sytuacji, kiedy ze stanu zdrowia pacjenta czy jego długości pobytu nie wynika, że musi spotkać się z rodziną, to staramy się tłumaczyć, żeby bliscy jednak wstrzymali się z odwiedzinami.

Bo był już przypadek, że odwiedzający zaraził covidem chorego. - Pomimo że z ankiety wywiadu wypełnianej przed wizytą wynikało, że nie miał objawów choroby ani kontaktu z zarażoną osobą - mówi dyrektor. **(bf)**



Rak płuca to największy zabójca spośród nowotworów. Jak podaje Krajowy Rejestr Nowotworów, w Polsce diagnozuje się ok. 23 tys. przypadków raka płuca rocznie i niemal tyle samo osób umiera na tę chorobę. Rak płuca powoduje szereg rakotwórczych czynników środowiskowych, szczególnie dym tytoniowy.

U większości pacjentów objawy raka płuca pojawiają się, gdy choroba jest zaawansowana i trudna do leczenia. Lekarze mówią, że nowotwór może się rozwijać przez 10 lat, nim wystąpią objawy. Niemal połowa polskich przypadków raka płuca jest wykrywana w stadium rozsiania, gdy pojawiły się już przerzuty do odległych narządów, a jedna trzecia (32 proc.) - w stadium regionalnym, gdy nowotwór zaatakował pobliskie tkanki.

Szanse na wyleczenie są większe, gdy rak - na wczesnym etapie - atakuje same płuca. W Polsce diagnozuje się ok. 20 proc. takich przypadków. To mało, nie tylko na tle innych krajów, ale przede wszystkim z perspektywy optymalnej terapii. Dzięki niej aż 75 proc. pacjentów z rakiem płuca przeżywa co najmniej 5 lat po rozpoznaniu (w onkologii pięcioletnie przeżycie po diagnozie nowotworu uznaje się za całkowite wyleczenie). Przy przerzutach do sąsiednich tkanek szanse na przeżycie 5 lat spadają do 35 proc., a przy większych są minimalne.

WINNY: DYM PAPIEROSOWY

Palenie papierosów to główna przyczyna zachorowań na raka płuca. W naszym kraju papierosy wciąż pali 8 milionów mężczyzn i kobiet. Nie pomagają podwyżki cen papierosów i ostrzeżenia na każdym opakowaniu. Zdesperowani palacze mimo to wciąż sięgają po tytoń, narażając siebie i innych na zatrucie substancjami rakotwórczymi.

Palacze szkodzą również niepalącym. Ryzyko zachorowania na raka płuca dotyczy - w równym stopniu - osób palących papierosy i tzw. biernych palaczy. Dlatego najskuteczniejszym sposobem zapobiegania zachorowaniu na raka płuca pozostaje zerwanie z nałogiem palenia i unikanie nikotyny w każdej postaci.

RYZYKO ŚRODOWISKOWE

Na wystąpienie choroby nowotworowej wpływają czynniki genetyczne i środowiskowe. Nawet jeśli ktoś nigdy nie palił, a długo przebywał w tym samym pomieszczeniu z osobą palącą, to może zachorować na raka płuca. W grupie ryzyka są wszyscy, których bliscy krewni chorowali na raka, górnicy, którzy pod ziemią byli narażeni na kontakt z rakotwórczym radonem i pyłem, robotnicy pracujący przy usuwaniu azbestu, także mieszkańcy regionów z utrzymującym się smogiem.



ZAPOBIEGAĆ I CZUWAĆ

Szanse na podjęcie skutecznej terapii rosną, jeśli pacjent zgłosi się do lekarza we wczesnym stadium choroby. Początkowo rak rozwija się skrycie, bez żadnych widocznych objawów, dlatego ważne są profilaktyczne okresowe badania, zwłaszcza prześwietlenia płuc, a nawet tomografia. Krajowy konsultant ds. onkologii prof. Maciej Krzakowski apeluje, by nie lekceważyć niepokojących objawów, zwłaszcza utrzymującego się kaszlu, zmiany charakteru kałania, pojawienia się krwioplucia. Sygnałem wskazującym na chorobę nowotworową może być utrzymująca się chrypka.

Podstawowym wskazaniem medycznym zapobiegania tej chorobie jest całkowite usunięcie

z naszego życia dymu nikotynowego. Tylko tak skutecznie chronimy siebie i innych.

JAK RZUCIĆ PALENIE?

Podstawą do rzucenia palenia jest decyzja osoby palącej. Niezwykle pomocne jest wsparcie najbliższych i otoczenia. Należy unikać osób, miejsc i sytuacji, sprzyjających paleniu. Walka z nałogiem bywa trudna, dlatego wsparciem służą dopuszczone do sprzedaży preparaty medyczne i różne terapie psychologiczne.

Pomocna jest zmiana trybu życia, wprowadzenie nowych zdrowych nawyków do codzienności, jak spacer i uprawianie sportu.

Jeśli potrzebujesz wsparcia, zadzwoń do Telefonicznej Poradni Pomocy Palącym - **801 108 108, 22 211 80 15**. Infolinia czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-21:00 oraz w soboty w godz. 9:00-15:00.

Dowiedz się więcej na www.jakrzucicpalenie.pl. Dążenie do zdrowego, wolnego od uzależnień życia, szeroka edukacja i moda na niepalenie wśród młodych ludzi pomagają w profilaktyce raka płuca i prowadzą do mniejszej liczby zachorowań. Nie zwlekaj dłużej, rzuć palenie już teraz!

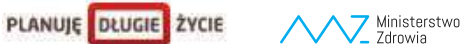
DOBRY WYBÓR

Podczas wyjazdu na narty z rodziną Stefan starał się zrealizować w tydzień wszystko, na co ciągle brakowało mu czasu, gdy pracował. Był pierwszym użytkownikiem siłowni w hotelu, potem na stoku, niemal do zamknięcia wyciągów, a wieczorem basen albo dyskoteka, jeśli żona miała dość siły. Odpoczywał chyba tylko wtedy, kiedy palił. Pierwszego dnia po powrocie do pracy trafił do szpitala z zawałem. Dla stosunkowo młodego człowieka to był szok. Niemal się załamał. W szpitalu spotkał niewiele starszego od siebie mężczyznę, który powiedział: „Stary, masz kupę szczęścia, bo będziesz żył. Ja też intensywnie pracowałem i dużo paliłem, a teraz umieram na raka płuca”. To wyznanie kolegi sprawiło, że Stefan po wyjściu ze szpitala już nigdy nie sięgnął po papierosa. Największą nagrodą i motywacją była dla niego rodzina. Córka powiedziała: „tato, teraz to mogę cię pocałować, bo wcześniej brzydko pachniałeś”.



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujdlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590. Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie Pracodawca Zdrowia. Więcej informacji na stronie: planujdlugiezycie.pl zakładka Pracodawca Zdrowia.



Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Tych kobiet poszukuje chełmska policja

Agresja nie ma płci

Wy jesteście mocni, silni - my słaba płeć - śpiewał przed laty Eugeniusz Bodo. Dziś to określenie powoli odchodzi do lamusa. „Słaba” płeć potrafi nie tylko obronić się, ale i zaatakować. Kobiety też popełniają przestępstwa - kradną, oszukują i biją na równi z mężczyznami. Oto lista ściganych przez Komendę Miejską Policji w Chełmie.

Dorota Augustynek z domu Cichosz, urodzona w 1971 roku. Cechy rysopisowe: oczy jasne, wzrost około 161-165 cm, uszy małe, nogi krótkie, blada cera, cienkie wargi, długa szyja, włosy proste i farbowane. Ostatnie miejsce zameldowania: Chełm, ul. 11 Listopada 7/19. Wydział kryminalny chełmskiej komendy poszukuje kobiety na podstawie art. 286 par. 1 Kodeksu karnego (oszustwo).



Anna Brzyska ur. 1964 r. Ostatnie miejsce zameldowania: Nowosiółki Kolonia. Rysopis: oczy jasne, sylwetka szczupła, włosy faliste, wargi cienkie, nos średni i prostoliniowy, nogi długie, cera śniada, twarz trójkątna, wzrost około 161-165 cm. Poszukiwana na podstawie art. 284 par. 2 kk (przywłaszczenie powierzonych rzeczy).



Bożena Górka z Chełma, ur. 1976 r. Ostatnie miejsce zameldowania: ul. Piotra Skargi 1/108. Poszukiwana na podstawie art. 209 par. 1a kk (przestępstwo niealimentacji).

Małgorzata Grotnik z Sawina, ur. 1965 roku. Poszukiwana na podstawie art. 209 par. 1 kk (niealimentacja).



Żaneta Klekociuk z Chełma, ur. 1997 r. Ostatnie miejsce zameldowania: Zamieście. Poszukiwana na podstawie art. 62 ust. 1 Ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii (posiadanie środków odurzających lub substancji psychotropowych). Rysopis: oczy jasne, sylwetka szczupła, szyja długa, włosy proste i farbowane na czarno, uszy i nos małe, twarz owalna, wzrost około 156-160 cm.

Celina Kowalewska z Chełma (1970). Ostatnie miejsce zameldowania: ul. 11 Listopada 35. Poszukiwana na podstawie art. 270 par. 1 i 286 kk (podrabianie dokumentów i oszustwo) oraz art. 65 par. 3 kks (paserstwo).



Karolina Leszczyńska z Chełma (1997). Ostatnie miejsce zameldowania: ul. Przemysłowa 26B/35. Poszukiwana na podstawie art. 63 ust. 2 Ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii (zbieranie mlecza makowego, opium, słomy makowej, żywicy lub zielonych konopi innych niż włókniste). Rysopis: waga około 50-69 kg, włosy proste, szyja długa, odstający podbródek, uszy odstające, wargi średnie, nogi długie i grube, twarz owalna, wzrost około 161-165 cm.



Jolanta Matuszewska z Chełma, ur. 1978 r. Poszukiwana na podstawie art. 286 par. 1 (oszustwo) i 297 par. 1 kk (oszustwo kredytowe).



Marta Sasik urodzona 1978. Ostatnie miejsce zameldowania: Wereszcze Duże. Poszukiwana na podstawie art. 286 par. 1 kk (oszustwo).

Patrycja Sawicka z Krasnegostawu (1990). Ostatnie miejsce zameldowania: Chełm, ul. Lubelska 64/18. Poszukiwana na podstawie art. 158 par. 1 (udział w bójce lub pobiciu, w którym naraża się człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia). Rysopis: waga ok. 50-69 kg, sylwetka średnia, oczy ciemne, włosy proste i czarne, szyja krótka, wargi cienkie, cera śniada, wzrost ok. 161-165 cm.



Sylvia Siewiak z Krasnegostawu (1986). Ostatnie miejsce zameldowania: Poniatówka. Poszukiwana na podstawie art. 291 par. 1 kk (paserstwo).



Magdalena Sobolewska z Chełma (1995). Ostatnie miejsce zameldowania: al. Piłsudskiego 30A/85. Poszukiwana na podstawie art. 286 par. 1 (oszustwo).

Jadwiga Szczyra (1966), zameldowana ostatnio w Hruszowie. Poszukiwana na podstawie art. 209 par. 1 kk (niealimentacja). Brak rysopisu.



Eliza Tołysz z Chełma (ur. 2000 r.). Ostatnie miejsce zameldowania: Sielec. Poszukiwana na podstawie art. 286 par. 1 kk (oszustwo).

To tylko część ściganych przez chełmską komendę, których wizerunki zostały opublikowane na stronie internetowej Poszukiwani.policja.pl. Znacznie więcej kobiet dopuściło się przemytu przez granicę, policja nie dysponuje ich fotografiami lub wizerunki nie zostały opublikowane ze względu na mniejszą wagę popełnionego czynu zabronionego oraz ściganie nakazem doprowadzenia, a nie listem gończym. Bywa też, że chełmianki poszukuje inna jednostka policji. Przykład:

Anna Gołda z Chełma (1973). Ostatnie miejsce zameldowania: Pławanie. Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie poszukuje kobiety na podstawie art. 286 par. 1 (oszustwo), ale także art. 277 par. 1 (nieumyślne spowodowanie wypadku). Rysopis: wzrost ok. 161-165 cm, oczy ciemne, włosy faliste, krótkie, cera śniada, twarz okrągła, oczy normalnie osadzone, wargi średnie.



Rozpoznajesz którąś z tych kobiet? Skontaktuj się z wydziałem kryminalnym KMP Chełm, tel. 47 813 14 12, lub pisząc na adres: komendant.kmpchełm@lu.policja.gov.pl (w przypadku poszukiwanej Anny Gołdy kontakt z KPP Krasnostaw). (pc)

CHEŁMSKIE. Kupują podrabiane paszporty covidowe

Chcą obejść kwarantannę

Handel fałszywymi certyfikatami i negatywnymi testami na COVID-19 cały czas kwitnie. A szczególnie widoczne jest to na granicy z Ukrainą.

- W tym roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej ujawnili już 554 przypadki posłużenia się podczas kontroli paszportowej międzynarodowym certyfikatem szczepień przeciwko COVID-19 wydanym na Ukrainie, co do których zaistniało uzasadnione podejrzenie fałszerstwa - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG.

W samym Dorohusku pogranicznicy ujawnili jak dotąd 52 próby

oszustwa. Osoby, które przedstawiły podrobione certyfikaty, liczyły, że dzięki temu zostaną zwolnione z odbycia kwarantanny po przekroczeniu granicy. Zamiast tego zatrzymani, po zakończonych czynnościach procesowych, otrzymali decyzje o odmowie wjazdu na terytorium RP i zostali zawróceni na Ukrainę.

W sprawach wszczęte zostały postępowania w kierunku popełnienia przestępstwa z art. 270 Kodeksu karnego. Zgodnie z przepisami, posługiwanie się fałszywym zaświadczeniem o przyjęciu szczepionki przeciwko koronawirusowi usankcjonowane jest karą grzywny, karą ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. (pc)

CHEŁM. Dlaczego targnął się na życie?

Powiesił się na stalowej linie

Dramatyczne zgłoszenie z prośbą o wszczęcie poszukiwań 46-latka z Chełma otrzymał około godziny 13, w poniedziałek (25 października), dyżurny komendy policji. Mężczyzna ostatni raz widziany był dwie godziny wcześniej. Jego zachowanie było mocno niepokojące, bliscy bali się, że może targnąć się na własne życie.

Wśród wytypowanych miejsc, gdzie może przebywać mężczyzna, znalazło

się pomieszczenie gospodarcze na periferiach miasta. Drzwi były zamknięte od środka. Gdy policjanci weszli siłą, w środku znaleźli zwłoki poszukiwanego. 46-latek powiesił się na cienkiej, stalowej linie. Mundurowi odcięli go i wezwali na pomoc pozostałe służby. Niestety, na ratunek było za późno. Strażacy zdjęli denatowi pętlę z szyi, a decyzją prokuratora ciało zostało poddane oględzinom zewnętrznym. (pc)

CHEŁM. Dał się naciągnąć w sieci

Z rozwałą na Olx

We wtorek (26 października) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się kolejna ofiara internetowego oszusta. Tym razem był to 34-latek z Chełma, który kilkanaście dni wcześniej zainteresował się zamieszczonym na platformie Olx ogłoszeniem o sprzedaży telefonu komórkowego.

- Po uzgodnieniach ze sprzedającym przełał za niego tysiąc złotych na wska-

zane konto. Gdy zamówiony przedmiot w umówionym terminie nie został mu dostarczony i kontakt ze sprzedającym się urwał, zorientował się, że najprawdopodobniej padł ofiarą oszustwa - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Policjanci wyjaśniają sprawę i apelują o zachowanie ostrożności w przypadku tego typu transakcji - dodaje komisarz. (pc)

GMINA KAMIEŃ. Kto zaproszył?

Warsztat poszedł z dymem



Zaproszenie ognia przez osobę o nieustalonej tożsamości było prawdopodobną przyczyną pożaru przydomowego warsztatu mieszkańców Strachosławia w gminie Kamień. Zgłoszenie do pożaru strażacy odebrali o godzinie 23:20, we wtorek (19 października). Akcja gaśnicza zakończyła się następnego dnia, około godziny 1 w nocy.

- W działaniach brali udział chełmscy strażacy z JRG 1 oraz OSP Kamień. Budynki gospodarcze, w którym znajdowały się m.in. stół warsztatowy i elektronarzędzia, został doszczętnie spalony - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

(pc, fot. JRG 1 Chełm)

CHEŁM. Czar studniówek prysł (Dwu)studniówki w listopadzie?

Wiele maturzystów idzie śladem uczniów Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie i bez względu na rosnącą liczbę zakażeń koronawirusem planują studniówki jeszcze w listopadzie, licząc, że zdążą przed lockdownem. Sprawa wzbudza kontrowersje wśród nauczycieli i rodziców. Jedni uważają, że to zbędne ryzyko, drudzy, że trzeba korzystać, póki jeszcze można.

W poprzednim roku szkolnym ze względu na epidemię, obostrzenia i zamknięte lokale gastronomiczne chełmska młodzież nie bawiła się na studniówkach, tradycyjnie organizowanych na przełomie stycznia i lutego. W tym roku maturzyści z niektórych chełmskich szkół średnich postanowili zorganizować bal, póki jeszcze nie ogłoszono obostrzeń. 22 października na studniówce, a raczej w tym przypadku „dwustudniówce”, bawili się uczniowie Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. 12 listopada imprezę kończąca przygodę ze szkołą średnią zaplanowali uczniowie ostatnich klas Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. **Edyta Chudoba**, dyrektor placówki, i inni uczniowie „Ekonomów” już otrzymali zaproszenia.

- Dostaliśmy zaproszenia na tę imprezę. Oczywiście skorzystam, pod warunkiem, że nie zostaną do tego czasu wprowadzone obostrzenia lub wykluczyłaby to sytuacja związana z kwarantannami w szkole - mówi dyrektor E. Chudoba.

Większość dyrektorów chełmskich szkół średnich, z którymi rozmawialiśmy, uważa jednak, że to nie jest odpowiedni czas na organizowanie tego typu imprez. Niecodzienna sytuacja zaistniała w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, gdzie jedna z ostatnich klas organizuje studniówkę 20 listopada. **Marta Mazurek**, dyrektor ZSGiH w Chełmie, mówi, że zaproszenia jeszcze nie dostała, ale jeśli tak się wydarzy, to z niego nie skorzysta. Mówi, że nie popiera tej inicjatywy, bo to zbyt duże ryzyko zakażeń, a poza tym nie zawiązał się w szkole żaden oficjalny komitet studniówkowy z rodzicami maturzystów, którzy odpowiedzialni by za organizację całego balu.

- W obecnej sytuacji epidemicznej jest to zbyt duże zagrożenie i ryzyko kolejnych zakażeń, które mogłyby skutkować na przykład kolejnymi kwarantannami w naszej szkole, a nauka stacjonarna jest bardzo ważna - mówi dyrektor Mazurek. - Nie wiem, czy do tego czasu nie będzie zakazu organizacji takich imprez. Ostatnio mieliśmy dosłownie cztery dni spokoju jeśli chodzi o kwarantanny, a dziś znowu kierowana jest na nią kolejna klasa. Trzeba podejść do tematu zdroworozsądkowo. Czy nie lepiej byłoby w tej sytuacji zorganizować bal maturalny już po egzaminach dojrzałości, gdy sytuacja epidemiczna się poprawi? Choć studniówki nie odbywają się już w szkołach i to rodzice wraz z uczniami są ich głównymi organizatorami, to jako szkoła czuliśmy się współorganizatorami tych imprez. W pierwszym zebraniu komitetu studniówkowego uczestniczyli także wychowawcy klas. Udzielaliśmy rodzicom praktycznych wskazówek, na przykład co do tego, ile fotografów czy kamerzystów wynająć. Były zasady, że na studniówce nie można pić alkoholu i takie imprezy firmowaliśmy jako szkoła. W tym przypadku nic mi nie wiadomo, aby zawiązywał się komitet studniówkowy. Według mnie jest to nieodpowiedni moment na

organizację takiej imprezy. Nie narzucam jednak nauczycielom naszej szkoły, którzy dostaną zaproszenia na studniówkę, czy mają na nią pójść, czy też nie. Każdy decyduje za siebie.

W pozostałych chełmskich szkołach średnich nie spieszą się ze studniówkami. Ale zarówno w I LO, II LO, jak i IV LO w Chełmie powstały już komitety studniówkowe, a terminy balów planowane są w tradycyjnych miesiącach tj. styczeń lub luty.

- Rodzice rozpoczęli przygotowania do studniówki, ale zajmują się tym „na spokojnie”, bo tak naprawdę nie wiadomo, jaka będzie sytuacja za kilka miesięcy - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie. - W ubiegłym roku w ogóle maturzyści nie mieli studniówki i podeszli do tego ze zrozumieniem.

Podobnie jest w IV LO w Chełmie. - Termin studniówki, który bierze u nas pod uwagę komitet studniówkowy, to styczeń lub luty, ale wiadomo, że i tak stoi to pod znakiem zapytania - mówi **Marzena Koprukowniak**, dyrektor IV LO w Chełmie. - Należy podejść do tematu odpowiedzialnie, a nie planować imprezy na szybko. Choć obecnie trudno też planować imprezę z kilkumiesięcznym wyprzedzeniem.

- U naszych uczniów też pojawił się pomysł, aby studniówkę zorganizować wcześniej, ale rodzice im to odradzili, stąd widać, że są ostrożni w tym temacie - mówi **Janusz Najda**, dyrektor ZST w Chełmie. - Rodzice chcieliby, aby studniówka odbyła się w styczniu, ale oczywiście to też zależy od sytuacji epidemicznej.

W Zespole Szkół Budowlanych w Chełmie nie było jeszcze oficjalnego spotkania rodziców maturzystów w sprawie studniówki i nie wiadomo, jaki termin imprezy wchodzi w rachubę. (mo)

„Herbella” przyniosła sukces

Aqua East Liderem Innowacji



Rozlewnia wody mineralnej z Rudy-Huty, Aqua East Polska, zdobyła kolejny laur. Została Liderem Innowacji w konkursie organizowanym przez Lubelską Agencję Wspierania Przedsiębiorczości.

W Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się Gala Przedsiębiorczości – Ambasadorzy Lubelskich Funduszy Europejskich, w trakcie której ogłoszono tegorocznych zdobywców tytułu „Lider Innowacji”. Wydarzenie, jak i konkurs Lider Innowacji, zorganizowała Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości. Patronat honorowy nad piątą edycją wydarzenia objął marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**.

Liderzy Innowacji to przedsiębiorcy, którzy w ramach wsparcia z UE wdrażają nowatorskie rozwiązania, a ich projekty wyróżnia wysoka innowacyjność i konkurencyjność. Lider Innowacji to tytuł przyznawany najlepszym z najlepszych – Ambasadorom Funduszy Europejskich.

Cztery strategiczne obszary dla województwa lubelskiego, w ramach których Liderzy zrealizowali swoje projekty, to: Bionosodarka, Medycyna i Zdrowie, Informatyka i Automatyka oraz Energetyka Niskoemisyjna. Kandydatów konkursu

wyłoniła Kapituła konkursowa, a zwycięzców wskazali internauci, którzy wzięli udział w internetowym głosowaniu. W kategorii Bionosodarka nagrodę Lidera Innowacji otrzymała lokalna rozlewnia wód Aqua East Polska z Rudy-Huty.

- W wyniku zakupu specjalistycznych maszyn rozlewniczych pozyskanych na podstawie wyników własnych prac badawczo rozwojowych stworzyliśmy linię produkcyjną napojów ziołowych BIO w trzech smakach: mięty, melisy, rumianku - mówi **Paweł Szychulec**, prezes spółki Aqua East Polska.

Całość jest to ekologiczny niesłodzony certyfikowany napój BIO na bazie wody źródlanej z dodatkami naturalnych ekstraktów ziołowych, któremu nadano nazwę handlową „Herbella”. Produkt ten dzięki swoim wyjątkowym właściwościom uzyskał certyfikat BIO EKO.

- Dziękujemy kapitule konkursowej za nominację, a internautom za wszystkie oddane głosy. Jest nam niezmiernie miło, że po raz kolejny działania naszej firmy zostały docenione. Nasz sukces jest efektem pracy wielu ludzi z pasją - dodaje P. Szychulec. (r)



ZDROWE I SMACZNE ŚNIADANIE!

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie: **ul. Chemiczna 4** oraz **Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40**

SAWIN. W ten sposób gmina się nie rozwinie

Zniechęcą kolejnego inwestora?

Zaskakujący i fatalny dla gmin Sawin finał może mieć decyzja radnych o wstrzymaniu sprzedaży działki przy ul. Włodawskiej i Kościelnej. Przedsiębiorca, który był zainteresowany zakupem parceli i rozwojem działalności, sam wystawił swój biznes na sprzedaż.

Tego chyba nikt się nie spodziewał. Kilka dni temu na portalu OLX pojawiło się ogłoszenie o sprzedaży dwóch budynków w centrum Sawina. Można się z niego dowiedzieć, że jeden ma 550 m kw. powierzchni, a drugi 400 m kw. – Ogrzewane gazem biuro, kilka łazienek. Idealny do prowadzenia działalności gospodarczej, jak skład budowlany, sklep spożywczy itp. – czytamy w ogłoszeniu. Cena – 3,5 mln zł.

Wystawione do sprzedaży obiekty to budynki składu budowlanego, którego właściciele byli zainteresowani kupnem gminnej działki znajdującej się u zbiegu ul.

Włodawskiej i Kościelnej w Sawinie. Rada gminy miała podjąć uchwałę w sprawie sprzedaży, ale na wniosek przewodniczącej **Iwony Wołoszkiewicz** punkt zdjęto z porządku obrad. Czyżby decyzja zrytowała właścicieli składu, którzy chcą przenieść gdzie indziej swój biznes?

- Informuję kolejny już raz, że nie zapadła żadna konkretna decyzja w sprawie sprzedaży tej działki. Jesteśmy przed konsultacjami. Myślę, że warto by było zapytać firmę, co jest przyczyną decyzji sprzedaży składu. Czy na pewno przesunięcia terminowe w kwestii decyzji nad zainteresowaną działką? Nie mi to oceniać. My zachowujemy wszelkie procedury w tej sprawie, najpierw głos mieszkańców, później decyzje rady – komentuje Iwona Wołoszkiewicz.

Właściciele składu rozważają przeniesienie biznesu do innej gminy, właśnie dlatego, że w Sawinie brakuje im miejsca na rozwój działalności. A kolejne próby kupienia działki od gminy spełzają na niczym.

Z pytaniem o komentarz w sprawie

zwróciliśmy się też do wójta **Dariusza Ćwira**. Nie odpisał.

Przypomnijmy, że w lutym ubiegłego roku z wnioskiem do gminy o sprzedaż ziemi przy zalewie w Sawinie zwrócił się też lekarz rodzinny, **Józef Szafranek**. Doktor kilka lat wcześniej odkupił nieruchomość po dawnych zakładach torfowych przy zalewie Niwa. Jedną z hal wyremontował i przystosował na kryty kort tenisowy. Chętnych do grania nie brakuje. Doktor postawił na posesji drewniany dom, planował też budowę ośrodka rehabilitacyjno-rekreacyjnego. A do tego potrzebował więcej miejsca. Na sesji rady gminy Sawin 14 lutego 2020 roku przewodnicząca odczytała pismo do wójta i rady, w którym J. Szafranek zwraca się o sprzedanie ziemi przy zalewie. Doktor potrzebował 2 hektarów, na których chciał pobudować piętnaście kortów tenisowych, parking samochodowy i bar, i gotowy był pokryć koszty związane z podziałem, rzeczoznawcą, i kupić powyższy teren za „rozsądną, ustaloną przez rzeczoznawcę cenę”.

Samorządowcom tak zależało na rozwoju gminy i zagospodarowaniu terenu wokół zalewu, że do dzisiaj nie odpowiedział lekarzowi na pismo. Najlepiej narzekać, że w gminie nic się nie dzieje? **(kg)**

ŻMUDŹ. Wystawiają działki na sprzedaż

Inwestor mile widziany



Gmina Żmudź kusi działkami po gminnej spółdzielni i po dawnym ośrodku wypoczynkowym Caritasu w Puszczy. Urzędnicy liczą zwłaszcza na zainteresowanie inwestorów, którzy chcieliby otworzyć działalność gospodarczą i zatrudniać ludzi.

Gmina Żmudź szuka się do sprzedaży nieruchomości po byłym GS. – Mamy już wstępny podział działek po spółdzielni, będzie ich siedem, i wkrótce ogłosimy przetarg – mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź.

Działki mają charakter budowlany. Ale gmina ma też potencjalne tereny rekreacyjne przy zlewach w Pobołowicach ko-

lonii i Puszczy.

Zbiornik w Pobołowicach Kolonii leży przy głównej trasie z Chełma do Hrubieszowa. Obok niego stoi zabytkowy, drewniany młyn wodno-gazowy z początków XX wieku. Funkcjonuje w nim gospodarstwo agroturystyczne oferujące produkty na bazie miodu i kitu pszczelego (propolisu). Po sąsiedztwie z młynem, zalewem i drogą wojewódzką gmina Żmudź ma działkę o powierzchni ponad 1,2 ha. Urząd wystawił ją na sprzedaż za niecałe 150 tys. zł. Ale do przetargu nie było chętnego. – Miejsce jest urokliwe, a działka ma potencjał – uważa wójt. - Będziemy wystawiać ją do przetargu ponownie. Z troszkę niższą ceną. Może to skusi potencjalnych inwestorów.

Wójt nie ukrywa, że liczy na zainteresowanie przedsiębiorców, którzy myślą o turystyce. Według planu zagospodarowania przestrzennego działka leży w terenach usług turystyki, rekreacji i zabudowy letniskowej. Podobnie jak działki przy zalewie w Puszczy, na których kiedyś Chełmski Caritas prowadził ośrodek wypoczynkowy dla młodzieży. Dzisiaj po ośrodku nie ma już śladu. Kontenery i domki holenderskie, które służyły jako zaplecze ośrodka, zostały stamtąd zabrane. Na sprzedaż są cztery działki. Trzy wzdłuż drogi gruntowej o powierzchni kilkudziesięciu arów w cenie kilkudziesięciu tysięcy złotych za sztukę oraz duża, ponad 5 hektarowa wyceniona została na około 250 tys. zł. **(bf)**

GMINA CHEŁM. Energetycy podłączą za rok

Lampy stoją, ale nie świecą

Nowe latarnie stanęły w maju, ale do dziś nie zostały podłączone. Mieszkańcy Pokrówki dzwonią i proszą o oświetlenie tonącej w ciemnościach ulicy, ale urzędnicy każą im uzbroić się w cierpliwość.

To była ogromna inwestycja, na którą gmina otrzymała unijną dotację. Budowę nowoczesnych latarni z oprawami energooszczędnymi LED zaplanowano m.in. w Horodyszczu i Horodyszczu-Kolonii, Zawadowce, Strupinie Łanowym, Żółtańcach-Kolonii, Parypsach, Ochoży-Kolo-

nii, Pokrówce i Bazyłanach. I faktycznie, nowe lampy stanęły już dawno, ale do dzisiaj nie świecą.

- Od maja mamy nowe oświetlenie, tylko co z tego? Tyle miesięcy, a latarnie dalej nie zostały podłączone do sieci. A zmrok zapada coraz szybciej - podnoszą mieszkańcy ul. Spokojnej w Pokrówce, która po zmroku tonie w ciemnościach.

Ludzie mówią, że regularnie dzwonią do urzędu z pytaniem o termin uruchomienia lamp. W odpowiedzi mają słyszeć, że nastąpi to najwcześniej w przyszłym roku. - Po co nam taka inwestycja? No-

woczesne lampy, które nie wiadomo kiedy zostaną włączone. To jakaś kpina - komentują.

Zastępca wójta gminy Chełm, **Lucjan Piotrowski**, tłumaczy, że podłączenie latarni leży w gestii PGE.

- Tam, gdzie było to możliwe, oświetlenie zostało włączone. Na podłączenie czeka jeszcze dziewięć odcinków. Do tego potrzebne są nowe liczniki i skrzynki, a zakład energetyczny musi najpierw ogłosić przetarg. Prosimy ich o przyspieszenie terminu, ale z tego, co wiemy, mają dużo przetargów. Dlatego trzeba czekać - tłumaczy Piotrowski. **(pc)**

OGŁOSZENIE PRZETARGU

Burmistrz Siedliszcza działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Z 2014 r., poz. 1490)

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcza.

Opis Nieruchomości:
(zabudowana, niezabudowana) – **NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w Romanówce**
opis budynków położenie itp.) **(działka budowlana)**
Księga wieczysta: – **LU1C/00038217/1**
Numer działki: – **322 + 36**
Pow. działki : – **0,1426 ha + 0,3138 ha = 0,4564 ha**

Cena nieruchomości:
gruntu: – 65 356,00 zł
budynku mieszkania:
Razem: – 65 356,00 zł (+ należny podatek VAT)
Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siedliszcza: - „MR-4” – **zabudowa zagrodowa**

Forma zbycia: - przetarg ustny nieograniczony.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 10 grudnia 2021 r. o godz. 10:00

Regulamin przetargu

1. Na przedmiotowych nieruchomościach nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania.
2. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
3. **Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.**
W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie nie później niż na 3 dni przed dniem przetargu na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE
NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017
5. Wpłacone wadium zostanie:
- zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
- zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
6. Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
7. W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
8. Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www gminy oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu **w dniu 02 listopada 2021 r.**

BURMISTRZ SIEDLISZCZA
mgr inż. Hieronim Zonik

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Burmistrz Siedliszcza działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Z 2014 r., poz. 1490)

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowej stanowiącej mienie komunalne Gminy Siedliszcze pod budowę i eksploatację farmy fotowoltaicznej.

1. Przedmiotem przetargu jest dzierżawa, na okres **29 lat**, nieruchomości gruntowych, stanowiących mienie komunalne Gminy Siedliszcze, oznaczonych jako działki nr
• **53/5** o pow. **2,08 ha** • **53/23** o pow. **8,90 ha**,
położone w Brzezinach, gm. Siedliszcze, z przeznaczeniem pod budowę farmy fotowoltaicznej.
2. Dla nieruchomości tych VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Chełmie prowadzi księgę wieczystą **KW LU1C/00036927/7**.
3. W Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Siedliszcze uchwalonego Uchwałą Rady Gminy nr XIII/69/04 z dnia 25 lutego 2004 ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego Nr 69 poz. 1240 z dnia 15 kwietnia 2004 r. działki mają następujące przeznaczenie:
• działka nr 53/5 znajduje się w terenach „MW/U-1” - zabudowa wielorodzinna, usługi nieuciążliwe, południowo-zachodni skraj tej działki znajduje się w terenie „R” – teren upraw rolnych
• działka nr 53/23 znajduje się w terenach: w części zachodniej teren „MW/U-1” - zabudowa wielorodzinna, usługi nieuciążliwe, w części wschodniej teren „R” – teren upraw rolnych
Na podstawie uchwały Nr XX/164/2021 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 25 lutego 2021 roku Burmistrz Siedliszcza przystąpił do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze obejmujący wskazane działki w kierunku wytworzenia energii ze źródeł odnawialnych.
- Na podstawie uchwały Nr XXI/175/2021 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 8 kwietnia 2021 roku Burmistrz Siedliszcza przystąpił do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego obejmujący wskazane działki w kierunku wytworzenia energii ze źródeł odnawialnych.
4. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi 11 000 zł za 1 ha + podatek VAT (23%)
5. Wysokość postąpienia w przetargu ustnym ustalą jego uczestnicy, przy czym nie może być ono niższe niż 110 zł.
6. Czynsz ustalony w drodze przetargu płatny będzie z góry do 31 marca każdego roku, z zastrzeżeniem pkt. 7
7. Od chwili zawarcia umowy dzierżawy do otrzymania prawomocnego pozwolenia na budowę Dzierżawca będzie wpłacał Wydzierżawiającemu czynsz dzierżawny w wysokości 10% ceny netto osiągniętej w przetargu za 1ha + należny podatek VAT.
Dzierżawca zobowiązuje się, że okres powyższy nie będzie dłuższy niż 2 lata od dnia podpisania umowy.
8. Czynsz będzie waloryzowany co roku, zgodnie z opublikowanym na początku roku przez Prezesa GUS Komunikatem w sprawie średniorocznego wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych za IV kwartał poprzedniego roku. Waloryzacji nie dokonuje się, jeżeli wskaźnik waloryzacyjny, będzie miał wartość ujemną bądź równą 0.
9. Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE
NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017, w terminie do dnia 7 grudnia 2021 r. z tytułem wpłaty „Przetarg – dzierżawa nieruchomości 53/5 i 53/23 położonych w Brzezinach”.
- Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 7 grudnia 2021 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
10. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub dokument potwierdzający wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej.
- W przypadku reprezentowania oferenta przez pełnomocnika, pełnomocnik powinien posiadać pełnomocnictwo notarialne.
11. Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Siedliszczu w dniu **10 grudnia 2021 r. o godz. 10⁰⁰**.
12. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zakwalifikowaną jako Dzierżawca, zostanie zaliczone jej na poczet czynszu dzierżawnego, natomiast wadium wpłacone przez pozostałe osoby podlegają zwrotowi.
13. W przypadku uchylenia się osoby, która wygra przetarg od podpisania umowy dzierżawy, wadium przepada na rzecz wydzierżawiającego.
14. Z warunkami przetargu oraz projektem umowy można zapoznać się w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15A, pok. 6, tel. 82 569 22 01, przed otwarciem przetargu.
15. Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www gminy oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu **w dniu 2 listopada 2021 r.**
16. Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z przyczyn uzasadnionych.

BURMISTRZ SIEDLISZCZA
mgr inż. Hieronim Zonik

RUDA HUTA

Szkoła (nie) ukrywa covida

Ukrywanie informacji o zakażeniach koronawirusem wśród dzieci i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Rudzie Hucie zarzucił dyrekcji placówki ojciec jednego z uczniów. – Od początku roku szkolnego sanepid nie kontaktował się z nami w sprawach związanych z pandemią ani razu, normalnie uczymy i pracujemy – komentuje Dorota Sawicka, wicedyrektor SP w Rudzie Hucie.

- W obliczu rosnącego zagrożenia covidem, chciałbym dowiedzieć się, co się dzieje w szkole w Rudzie Hucie – rozpoczyna się list ojca jednego z uczniów z gminy Ruda Huta. - Niedawno kilkoro dzieci oraz nauczycielka byli chorzy na covida, nikt nie został o tym fakcie powiadomiony. Mieli kontakt z kilkoma klasami i wieloma nauczycielami – dodaje mężczyzna.

Autor listu sugeruje też, że zakażony koronawirusem jest dyrektor szkoły, który jakiś czas temu był na imprezie, na której było ok. 30 osób, a później wziął m.in. udział w pogrzebie.

- Też nic oficjalnie nie jest powiedziane i nikt dookoła nie jest informowany. Czy ktoś w końcu coś zrobi? W Chełmie szkoły podejmują zdecydowane działania

w obronie zdrowia dzieci, nauczycieli oraz wszystkich, którzy mają z nimi kontakt – komentuje mieszkaniec gminy Ruda Huta.

Dorota Sawicka, wicedyrektor SP w Rudzie Hucie, potwierdza, że jeden z nauczycieli miał pozytywny test na sars cov 2.

- Przebywa na izolacji, nie miał też w tym okresie czasu, gdy wykryto u niego koronawirusa, kontaktu z innymi nauczycielami czy uczniami – zapewnia Sawicka. Kilkoro dzieci z SP w Rudzie Hucie uczy się zdalnie, ale nie dlatego, że chorują, ale dlatego, że mieli kontakt z zakażoną osobą. – Do takiego kontaktu dochodziło jednak nie w szkole, a w domu, najczęściej z zakażonymi rodzicami – tłumaczy wicedyrektor.

Sawicka zapewnia, że szkoła niczego nie ukrywa. Po prostu informacje o zakażeniach i ewentualnych kwarantannach otrzymuje od sanepidu. – W tym roku szkolnym sanepid w sprawach pandemicznych jeszcze się z nami nie kontaktował. Pracujemy normalnie, uczymy zachowując wszelkie normy bezpieczeństwa – podkreśla.

Stanu zdrowia dyrektora SP w Rudzie Hucie Sawicka nie chciał komentować. Potwierdziła jedynie, że przebywa na zwolnieniu lekarskim. **(kg)**

GMINA KAMIEŃ. Od tej sesji zależy stan portfela

Podatki nieco w górę

Radni gminy Kamień uchwalili stawki podatków lokalnych na 2022 rok. Będą trochę wyższe niż w bieżącym roku. Na sesji stanęła też sprawa przejęcia dróg od skarbu państwa i żużlu od „Cukrowni Krasnystaw”.

Najwięcej emocji zawsze wzbudza podatek rolny. Podstawą do jego ustalenia jest ogłaszana co roku przez Główny Urząd Statystyczny średnia cena skupu żyta. W tym roku to 61,48 zł za kwintal. Do ustalania stawki podatku rolnego radni z Kamienia obniżyli tę kwotę do 58 zł. Mimo to rolnicy w 2022 roku zapłacą o 7 zł więcej za hektar przeliczeniowy (145 zł). Większość gmin z powiatu chełmskiego nie stosuje obniżonej stawki GUS-owskiej do obliczania podatku rolnego, a w gminie Kamień stało się to już poniekąd tradycją. Radni uchwalili też stawki pozostałych podatków, w tym od środków transportu oraz od gruntów i budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. Podatki te również będą obliczane na podstawie stawek niższych od tych „ministerialnych”. **Dariusz Stoczek**, wójt gminy Kamień, odniósł się do najważniejszych bieżących spraw w gminie. Unieważniony we wrześniu przetarg na przebudowę dwóch dróg gminnych (odcinka Rudolfin - Majdan Pławanicki oraz remont drogi w Pławanicach) został ogłoszony ponownie i dał spore oszczędności. W pierwszym wystartowała tylko jedna firma, która zaoferowała kwoty przekraczające kosztorysy inwestycji. W powtórzonym wystartowały już trzy firmy, a ich oferty są o 308 tys. zł niższe od proponowanych w poprzednim postępowaniu.

Ale podczas sesji radni musieli też zgodzić się na dołożenie do kilku gminnych przedsięwzięć, które okazały się

droższe niż przewidywano. Wyczerpała się pula 15 tys. zł przeznaczona w tym roku na opiekę nad bezdomnymi zwierzętami. Na ten cel z gminnego budżetu wyłożono dodatkowe 9 tys. zł (w tym 6 tys. zł na chwytnik do wyłapywania psów i transporter). Radni musieli dołożyć też kilkadziesiąt tysięcy złotych do pobytu dzieci z gminy Kamień w chełmskich przedszkolach. Ale dzięki rozbudowie sal przedszkolnych w Szkole Podstawowej w Kamieniu liczba przedszkolaków uczęszczających do placówek w Chełmie zmniejszyła się. Radni nie mieli nic przeciwko, żeby przejąć od Skarbu Państwa prawie 23 km dróg lokalnych, które powstaną w gminie w ramach planowanej budowy drogi ekspresowej S12. Z taką propozycją wystąpił dyrektor Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. W przypadku przejęcia dróg asfaltowych gmina weźmie na siebie jednocześnie obowiązek ich utrzymania.

- Myślę, że warto, bo te drogi będą przecież służyły naszym mieszkańcom - mówił gospodarz gminy.

Wójt Stoczek zapowiedział, że jeszcze w tym miesiącu ogłosi przetarg na modernizację i rozbudowę gminnej oczyszczalni ścieków w Kamieniu. Gmina właśnie otrzymała na to 2 692 153 zł dotacji z Rządowego Funduszu Polski Ład. Wójt poinformował też o porozumieniu zawartym z „Cukrownią Krasnystaw”. W zamian za pozwolenie na przejazd przez gminne drogi ciężarówek z burakami powyżej dopuszczonego tonażu samorząd dostanie od cukrowni 200 ton żużlu. Na zakończenie obrad wójt poinformował jeszcze, że aż 85 wniosków dostarczono do gminy w ramach programu „Granty PPGR”. Jeśli spełniają one kryteria wnioskodawcy, dostaną dotacje na zakup sprzętu komputerowego dla dzieci z rodzin byłych pracowników PGR. **(mo)**

SIEDLISZCZE. W wyjątkowy sposób upamiętnili siedliskich Żydów

Śladami przeszłości



24 października na cmentarzu żydowskim w Siedliszczu odsłonięto pomnik poświęcony pamięci miejscowych Żydów. W uroczystości wzięli udział nie tylko mieszkańcy i organizatorzy, ale także rabini i potomkowie siedliskich Żydów.

- O budowie pomnika, który upamiętni Żydów z Siedliszcza, którzy nierozwalnie związani są z historią naszego miasteczka, myśleliśmy już od lat, ale zawsze brakowało do tego funduszy – mówi **Arkadiusz Zawiażyński** prezes Siedliskiego Towarzystwa Regionalnego i jeden z inicjatorów przedsięwzięcia.

Udało się nawiązać kontakt z potomkami, którzy wsparli finansowo przedsięwzięcie i zaangażować Stowarzyszenia „Studnia Pamięci”. Dzięki temu 24 października udało się zwieńczyć je odsłonięciem wyjątkowego miejsca.

Pomnik zlokalizowano na cmentarzu od strony ulicy Leśnej. Jedną z jego części składa się z fragmentów oryginalnych macew znalezionych w Siedliszczu. Za nimi umiejscowiono symboliczne nagrobki poświęcone pamięci konkretnych osób i rodzin z Siedliszcza. Obok stoją dwie płyty w kształcie rozdartej Gwiazdy Dawida, które symbolizują tragedię Zagłady. A u podnóża skarpy znajduje się tablica informacyjna z krótkim opisem historii Żydów w Siedliszczu.

Po ceremonii odsłonięcia pomnika odbył się koncert **Michała Hochmana**, którego rodzina pochodziła z Siedliszcza. A po występie uczestnicy przeszli się ulicami miasteczka, wspominając mieszkające tu niegdyś rodziny i szukając śladów historii.

Organizatorzy uroczystości dziękują wszystkim, którzy przez ostatnie trzy lata włączyli się w pomoc przy realizacji tego projektu. A byli to m.in. potomkowie

siedliskich Żydów rodziny **Niderman, Hochman, Nider, Chachava, Grojskop, Trojanovsky**, które ufundowały pomnik a także władze miasta, wolontariusze, architekci, wykonawcy, komisja rabiniczna do spraw cmentarzy, Fundacja Friends for the Jewish Heritage in Poland, Forum Dialogu, Stowarzyszenie Motocyklistów Siedliskich, Koło Gospodyń oraz mieszkańcy Siedliszcza, którzy okazali również wsparcie dla przedsięwzięcia. **(bf)**



GMINA KAMIEŃ. W grudniu wybory uzupełniające

Dwóch kandydatów na radnych

19 grudnia odbędą się wybory uzupełniające do Rady Gminy Kamień. O mandat radnego powalczą dwoje kandydatów.

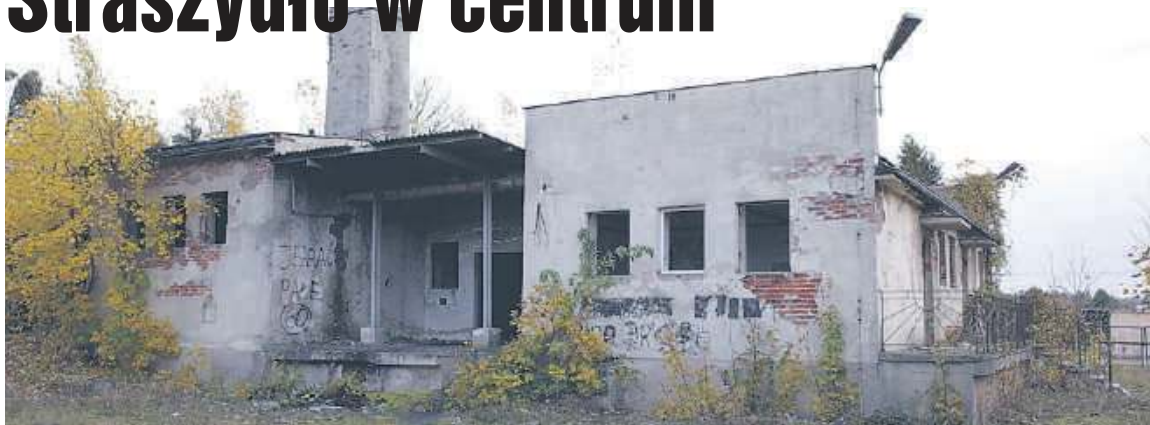
Do obsadzenia w Radzie Gminy Kamień jest miejsce po **Natalii Zubek-Olszewskiej**, która w lutym zrezygnowała

z mandatu radnej. Najpierw wojewoda lubelski wyznaczył termin wyborów uzupełniających do Rady Gminy Kamień w okręgu wyborczym nr 7 na 9 maja br. Nie wpłynęły wtedy żadne kandydatury i głosowanie się nie odbyło. Kolejny termin zarządzono na 19 grudnia. Zawiadomienia o utworzeniu komitetu wyborczego

go i zamiarze zgłaszania kandydatów na radnych komisarz wyborczy w Chełmie przyjmował do 25 października. Wiadomo już, że grudniowe głosowanie dojdzie do skutku, bo zarejestrowały się dwa komitety wyborcze, z których o głosy mieszkańców będą zabiegać **Marzena Nafalska i Konrad Kozłowski**. **(mo)**

RUDA-HUTA. Dawna piekarnia niszcze

Straszydło w centrum



Nieopodal szkoły w Rudzie Hucie stoi i straszy rozpadający się budynek po byłej piekarni. Gmina przyznaje, że nie jest w stanie na razie nic na to poradzić.

Z prośbą o interwencję w sprawie opuszczonego i rozpadającego się budynku przy Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie zwrócił się do nas Czytelnik z tej miejscowości.

- To obraz nędzy i rozpaczy. Budynek

stoi i straszy. Żał patrzeć na to, jak się marnuje - stwierdził mężczyzna.

- Budynek przy Szkole Podstawowej w Rudzie Hucie, wraz z działką, należy do osoby prywatnej - podkreśla **Jarosław Walczuk**, kierownik referatu organizacyjnego. - Wcześniej w tym budynku funkcjonowała piekarnia, która w związku z problemami finansowymi została zamknięta.

Walczuk przyznaje, że z upływem lat nieruchomość niszcze i straszy swoim wyglądem. - Właściciel nie interesuje

się obiektem, nie reguluje zobowiązań w stosunku do gminy z tytułu podatku od nieruchomości, niewielkie kwoty wpływają od komornika. Gmina nie ma do obiektu żadnych praw, w związku z powyższym nie ma również podstaw prawnych, aby prowadzić jakiegokolwiek działania na tym terenie - komentuje. Walczuk dodaje, że na razie urzędnicy nie znajdują sposobu na nabycie czy przejęcie tego obiektu na zasadach satysfakcjonujących gminę. **(kg)**

CHEŁM. Protest w PGE Obrót

Boją się zmian i zwolnień



Pracownicy chełmskiego punktu obsługi PGE Obrót dołączyli do strajku w ich firmie. W miniony czwartek na dwie godziny odeszli od stanowisk pracy. – Dobra zmiana wbija nam nóż w plecy – mówili protestujący, którzy boją się zmian po wypowiedzeniu zakładowego układu zbiorowego pracy i domagają lepszych warunków pracy. W PGE zapewniają, że żadne zmiany nie odbędą się kosztem załogi.

Choć mogłoby się wydawać, że PGE Obrót w swoim punkcie w Chełmie ma sztab ludzi, to pracuje tu jedynie 12 osób. To na nich spoczywa cała bezpośrednia obsługa klientów z miasta i okolicy. Po wypowiedzeniu przez władze spółki zakładowego układu zbiorowego pracy może się okazać, że pracowników zostanie jeszcze mniej. – Zmiany mogą doprowadzić do tego, że nasz oddział w Zamościu, który podlega bezpośrednio pod centralę z Rzeszowa, straci status pracodawcy

co pociągnie za sobą redukcje – mówi **Marta Nowosad**, kierownik punktu obsługi PGE obrót w Chełmie i członek chełmskiego oddziału NSZZ Solidarność - Regionu Mazowsze.

Pracownicy PGE Obrót z Chełma boją się, że po organizacyjnych zmianach stanie się to, co już spotkało wiele innych chełmskich instytucji jak ZUS, KRUS, Izba Celna, czy ostanio banki. – Kiedyś były tu autonomiczne oddziały, a teraz zostały placówki terenowe, inspektoraty i punkty dla klientów, a obsługa trafiła do



internetu – mówi M. Nowosad.

Swoje postulaty wywiesili na drzwiach wejściowych do biura obsługi tak, by klienci mogli zobaczyć, dlaczego w czwartek spotkały ich utrudnienia. Można z nich wyczytać, że pracownicy walczą o zachowanie miejsc pracy i godziwych warunków życia, zapewnienie należytej obsługi, utrzymanie profesjonalnego poziomu obsługi klienta. Sprzeciwiają się naruszaniu praw pracowniczych i praw mieszkańców obsługiwanych przez PGE, pogarszania standardów obsługi i wspomnianej redukcji etatów.

Największe protesty odbyły się przed siedzibą główną spółki w Rzeszowie. Dwa dni później protestowali pracownicy z pozostałych punktów obsługi, także w województwie lubelskim. Nowe władze spółki, bo po protestach dwoje członków

zarządu zostało odwołanych, zapowiadają chęć porozumienia, a nawet obiecują podwyżki. – Zarząd PGE Obrót dostrzega postulaty przedstawiane przez Stronę Społeczną. Podkreśla swoją gotowość do kontynuowania dialogu. O szczegółach będzie rozmawiał ze związkami zawodowymi oraz na bieżąco informował Pracowników Spółki. Celem wypracowania jednolitego Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy nie jest redukcja zatrudnienia. PGE Obrót poprawiła w 2021 r. sytuację finansową, dzięki czemu możliwe jest zaplanowanie podwyższenia Funduszu Plac dla Pracowników w 2022 r. – napisał nam **Mariusz Majewski**, kierownik Zespołu Komunikacji Zewnętrznej i Wewnętrznej w PGE Obrót S.A.

Zobaczmy, jak PGE wywiąże się ze swoich obietnic. (bf)

CHEŁMSKIE. Niezbyt dobry ruch

Zwolnienia przez 500 +

Od przyszłego roku obsługa programu „Rodzina 500+” przechodzi do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Gminne ośrodki pomocy społecznej, które do tej pory zajmowały się świadczeniem, szykują się na nieuchronne zwolnienia pracowników, których zatrudniali specjalnie do obsługi tego zadania.

Prezydent RP podpisał nowelizację ustawy o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci. Na jej podstawie ZUS będzie stopniowo przejmował obsługę świadczenia 500+, czyli przyznawanie nowych świadczeń wychowawczych i ich wypłatę – informuje rzecznik ZUS w województwie lubelskim i zapewnia, że instytucja będzie przygotowana do obsługi tego zadania już od nowego roku. Wcześniej ZUS przejął obsługę świadczenia Dobry Start.

Od nowego roku wnioski będzie można składać tylko za pośrednictwem internetu i będą rozpatrywane automatycznie. A świadczenie będzie wypłacane tylko bezgotówkowo, na podany we wniosku rachunek bankowy. Te „ułatwienia” nie wszystkim się podobają. Z przejęcia zadania nie do końca zadowoleni są pracownicy ZUS, na których spadną kolejne obowiązki. Krytykują je także samorządowcy, którzy zmuszani będą zwalniać pracowników, których zatrudniali wcześniej do obsługi tego, konkretnego zadania.

- W naszym ośrodku pomocy społecznej zajmuje się tym jedna osoba,

ale niestety, tak jak większość gmin, nie mamy funduszy i możliwości, żeby dać jej jakieś inne zadania – mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. – Ta zmiana to będzie dla tych ludzi nieśczęście, jeśli dojdzie do zwolnienia. Ale też ogromny kłopot dla tych, którzy te wnioski składali. Bo naszego pracownika mieli na miejscu. On od razu weryfikował te wnioski, żeby później rodziny nie miały problemów. Takie zadania powinny być bliżej mieszkańców.

Podobnie mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. – Nie wiem, czy uda nam się zagospodarować pracownika, bo te etaty były tworzone specjalnie do obsługi programu 500+ - mówi.

– Dochody gmin maleją i musimy każdą złotówkę obejrzeć kilka razy, zanim ją wydamy.

Spokojna o swoją pracę może być czwórka pracowników zajmujących się programem 500+ w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie.

- Znajdziemy dla nich inne obowiązki - mówi **Anna Szalast**, dyrektor MOPR w Chełmie. – Mieliliśmy trochę czasu, żeby się do tego przygotować, a szkoda byłoby nam pozbawiać się pracowników z wysokimi kwalifikacjami. Będzie to od nas wymagało modyfikacji na poziomie organizacyjnym, ale odbędzie się to bez szkody dla naszych pracowników. (bf)

CHEŁM. Sztuczne naśnieżanie dopiero za rok

Zadziała, jak spadnie śnieg

Na stoku w Kumowej Dolinie montowany jest wyciąg narciarski. Ale czy amatorzy narciarstwa skorzystają z uroków górki zależeć będzie od pogody. Bo system naśnieżania warty 400 tys. zł będzie gotowy dopiero na kolejną zimę.

Kilka lat temu przedłużono trasę zjazdową na stoku w Kumowej Dolinie i zainwestowano 100 tys. zł w nowy wyciąg narciarski „Bachleda”. Ale pogoda nie rozpieszczała narciarzy. W trakcie sezonu było tylko kilka śnieżnych dni, podczas których można było uruchomić wyciąg.

- Od momentu powstania wyciągu jest on naśnieżony w sposób naturalny, stąd też okres jego użytkowania uzależ-

niony jest od warunków atmosferycznych – mówią miejscy urzędnicy.

Ale zaznaczają, że w budżecie obywatelskim znalazło się 400 tys. zł na zakup i instalację armatek do wytwarzania sztucznego śniegu. Dzięki nim do korzystania ze stoku wystarczy niska temperatura. – Mamy nadzieję, że podczas sezonu zimowego 2022/2023 będziemy już mogli w pełni wykorzystywać zainstalowane urządzenia. Wzorem ubiegłego roku, we współpracy z Chełmskim Domem Kultury, dla użytkowników stoku udostępniono będą wyznaczone pomieszczenia Amfiteatru, pozwalające na przebranie się i ogrzanie. Obecnie panujące obostrzenia epidemiologiczne pozwalają na prowadzenie tej formy aktywności fizycznej – mówią urzędnicy. (mo)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Chełmie
ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonych w Chełmie według poniższej tabeli:

Lp.	Adres nieruchomości / przeznaczenie w palnie zagosp. przest. M. Chełm	Nr działki	Obręb	Nr KW LU1C	Powierzchnia działki w m ²	Powierzchnia budynku w m ²	Termin przetargu	Cena wywoławcza (zł)	Wysokość wadium (zł)	Termin wpłaty wadium	Postępowanie (zł)
1.	ul. Wolności 8A; symbol MW-36	300/17	23	00055478/3	498,00	243,67	03.12.2021r.	137 000,00	13 700,00	30.11. 2021r.	1 370,00
2.	ul. Zachodnia 3; symbol U-33	587/19	12	00065374/7	1 106,00	892,20	07.12.2021r.	360 000,00	36 000,00	03.12. 2021r.	3 600,00
3.	ul. Wojsławicka 13; symbol MW-30	605/48 605/50	25	00070554/1	940,00	176,10	09.12.2021r.	278 000,00	27 800,00	06.12. 2021r.	2 780,00
4.	Aleja 3-go Maja 6A; symbol MW-9	314/33	24	00070553/4	427,00	124,00	13.12.2021r.	70 000,00	7 000,00	10.12. 2021r.	700,00

Do ceny uzyskanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynikającej z ogólnie obowiązujących przepisów.

Opłata z tytułu użytkowania wieczystego gruntu ustalana i naliczana jest przez Urząd Miasta Chełm. Obecnie nieruchomości są wynajmowane na podstawie umów najmu (za wyjątkiem nieruchomości przy Al. 3-go Maja 6A).

Zgodnie z art. 678 Kodeksu cywilnego potencjalny nabywca wstępuje w stosunek najmu na miejsce zbywcy.

W budynku usytuowanym na działce nr 587/19; 605/48 i 605/50 znajdują się urządzenia i instalacje węzła ciepłego, które stanowią własność Spółki i nie są przedmiotem sprzedaży.

Przez w/w działki (oprócz działki nr 300/17) przeprowadzone są sieci ciepłownicze i telemetryczne, które nie stanowią przedmiotu sprzedaży i stanowią własność przedsiębiorstwa przesyłowego. Wraz z nabyciem nieruchomości, w cenie nabycia, nabywca ustanowi na czas nieoznaczony służebność przesyłu na rzecz Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. na wyżej wymienione sieci.

- Nabywca jest obowiązany do zapłaty ceny najpóźniej w dniu zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego, tak aby w dniu sporządzenia aktu notarialnego można było stwierdzić, że cała wymagana kwota znajduje się na rachunku Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Chełmie, przed jej zawarciem. Zawarcie niniejszej umowy nastąpi nie później niż na 14 dni od dnia przeprowadzenia przetargu.

- Nabywca, który w określonym terminie nie uiszczy ceny nabycia traci prawa wynikające z przybycia

oraz złożone wadium.

- Wadium, o którym mowa powyżej należy wnieść w pieniądzu polskim na rachunek Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Chełmie nr: 83 1240 2223 1111 0000 3577 0358, tytułem: „Wadium przetarg nieruchomości przy ul (wpisać adres nieruchomości)”. Dniem dokonania wpłaty jest dzień uznania rachunku Spółki.

-- Wadium wpłacone przez oferenta, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu zostanie niezwłocznie zwrócone na wskazany przez nich rachunek bankowy.

- Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego w terminie do 14 dni od dnia przeprowadzenia przetargu.

Spółce przysługujące prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny, informując niezwłocznie w prasie i na stronie internetowej.

Szczegółową informację przetargową można znaleźć w zakładce „Przetargi” na stronie internetowej Spółki: www.mpec.chelm.pl

Nieruchomości będące przedmiotem przetargu można oglądać od dnia ogłoszenia przetargu do dnia wpłaty wadium, zgłaszając się do siedziby Rejonu Przesyłu i Dystrybucji przy ul. Powstańców Warszawy 4A, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod numerem tel. 82 562 01 81 lub 82 563 91 72.

Dane teleadresowe, pod którym można uzyskać szczegółowe informacje:
Dział Pracowniczego Administracyjnego, pokój 49; nr tel. 82 565-34-51 do 53 wew. 190.

Wielka Rewitalizacja w małym miasteczku



Zaparkanie - budynek z 1924 r. po rewitalizacji

Na inwestycje w obszarach rewitalizacji wydano ponad 10 mln zł. Z dotacji unijnych pozyskano ponad 7 mln zł. Zrealizowano trzy duże projekty. Jeden pn. „Lepiej żyć...” - to kompleksowa modernizacja budynków mieszkalnych, socjalnych i infrastruktury osiedlowej przy ul. Robotniczej. To dawne osiedle fabryczne cementowni powstałe w połowie XX wieku. Kolejne projekty dotyczyły termomodernizacji prawie stuletnich komunalnych budynków mieszkalnych na Morawinku i Zaparkaniu. Ważną inwestycją w poprawę przestrzeni publicznej była przebudowa placu dworcowego wraz z wymianą starego oświetlenia ulicznego na Morawinku. Zamontowano tam estetyczne energooszczędne lampy ledowe. Całość uzupełniła przebudowa ważnej ulicy Cementowej, prowadzącej do rewitalizowanego osiedla przy ulicy Robotniczej oraz terenów przemysłowych cementowni. Wybudowano też bezpieczny ciąg pieszki na osiedlu Centrum.

nolegle rewitalizacji społecznej. Stare prawie osiemdziesięcioletnie dawne budynki fabrycznego osiedla uzyskały nową estetyczną szatę. Zamontowano też monitoring uliczny.

W trosce o bezpieczeństwo w ogrzewaniu mieszkań wyremontowano i zabezpieczono kominy na budynkach. Wyzwaniem i zobowiązaniem dla mieszkańców - jak powiedział burmistrz **Stanisław Bodys** w czasie uroczystego zakończenia inwestycji jest troska o dobro wspólne i ten ogromny majątek wspólnoty lokalnej osiedla, który mieszkańcy otrzymali. Jak dodaje przewodniczący Rady Miasta **Robert Szwed** - samorząd rozumie zrównoważony rozwój miasteczka jako wsparcie dla potrzebujących i odnowę miejsc wymagających interwencji. A przy tym, jak dodają rejonowscy samorządowcy, uzyskano aż 95 % dotacji z UE do wydatków kwalifikowanych. To ogromne przedsięwzięcie finansowe wspólnoty lokalnej Rejowca Fabrycznego realizował

Zmiany, jakie zachodzą w przestrzeni miejskiej także dzięki rewitalizacji, cieszą mieszkańców. To sukces samorządu i całej wspólnoty mieszkańców Rejowca Fabrycznego. Osiągane są przy tym ważne cele i priorytety Strategii Rozwoju Miasta, czyli adaptacja do zmian klimatu, zwiększanie efektywności sektora mieszkaniowego, ograniczenia niskiej emisji, oszczędność energii oraz polepszenie bezpieczeństwa na osiedlach. Niezwykle istotne jest też rozwijanie możliwości atrakcyjnego spędzania czasu wolnego szczególnie dla najmłodszych mieszkańców. Samorządowcy podkreślają, też wagę odpowiedzialnych zachowań i troskę o to dobro wspólne przez mieszkańców. Dobro które należy szanować i dbać, jak o własne. Już dzisiaj wiadomo, że samorząd dalej będzie prowadził rewitalizację. Uzyskano promesę z BGK w ramach Polskiego Ładu na rewitalizację parków miejskich i zielonych skwerów w centrum miasteczka. A kolejne przedsięwzięcie, które też uzyskało

Głównym celem samorządu w realizacji Miejskiego Programu Rewitalizacji było i jest wspieranie mieszkańców obszarów wymagających interwencji i odnowy. Dyskusje publiczne i narady obywatelskie za najważniejsze uznały poprawę warunków życia oraz tworzenie przyjaznej przestrzeni miejskiej zarówno dla dorosłych jak i najmłodszych mieszkańców. Realizując ten priorytet Rady Miasta pracownicy Urzędu skutecznie „zawalczyli” o duże dotacje unijne z RPO Województwa Lubelskiego.



Uroczyste przecięcie wstęgi



Plac Dworcowy po odnowie



Os. Morawinek - blok mieszkalny z 1926 r. po rewitalizacji



Siłownia i plac zabaw - ul. Robotnicza



Tak więc działania rewitalizacyjne objęły kwartał miasteczka na osiedlach: Morawinek, Centrum i Fabrycznym. Zakres prac był ogromny. Szczególnie przy ulicy Robotniczej. Modernizacja objęła ocieplenie parterowych budynków oraz wewnętrzną przebudowę. Lokale zyskały łazienkę i garderobę (dotychczas było wiele wspólnych) oraz oddzielne wejście zewnętrzne (ganek). Do mieszkań przydzielono mały ogrodzony ogródek. Do tego na osiedlu powstał nowoczesny, ogrodzony kompleks wielofunkcyjnych boisk ze sztuczną trawą, siłownia zewnętrzna oraz bezpieczny plac zabaw oświetlony hybrydową lampą ledową. W budynkach wygospodarowano trzy nowe lokale socjalne, klubik osiedlowy a także pomieszczenie dla pedagoga ulicznego. To nowatorskie rozwiązanie służące wspieraniu integracji dzieci i młodzieży w ramach realizowanej rów-

zespół zadaniowy pracowników Urzędu Miasta pod kierunkiem kierownik **Anny Szokaluk**. Skorzystalali też mieszkańcy innych osiedli.

W ramach tego ogromnego jak na warunki miasteczka przedsięwzięcia termomodernizację przeprowadzono na czterech budynkach wielorodzinnych na osiedlu Morawinek i Zaparkaniu. Gruntowna przebudowa i odnowa nastąpiła w otoczeniu dworca kolejowego. W połączeniu z odnowionym budynkiem miejsce to uzyskało estetyczny wygląd jako ważna część publicznej przestrzeni miejskiej. Miasteczko zmienia więc oblicze miejsc, które wymagały interwencji, pięknieje. W dalszych działaniach samorząd planuje prowadzić rozwój i propagować też idee Cittaslow, czyli tworzenia warunków do spokojnego życia w zgodzie z otaczającym środowiskiem przyrodniczym, w przyjaznym otoczeniu.

wsparcie dotyczy rozwijania infrastruktury wodociągowo- kanalizacyjnej przy ulicy Jana Pawła II oraz ulic M. C. Skłodowskiej i Wschodniej. Tak więc odnowa kolejnych kwartałów miasteczka będzie miała ciąg dalszy, a to jest następne duże wyzwanie, które podejmuje samorząd miasta Rejowiec Fabryczny.



Os. Fabryczne po rewitalizacji



Budynek mieszkalny przy ul. Robotniczej

CHEŁM. Działacze i społecznicy wśród nas

Cyfrowa odbudowa wieży



W cyklu „Działacze i społecznicy wśród nas” prezentujemy Towarzystwo Przyjaciół Chełma. Powstało półtora roku temu, a jego członkowie postawili sobie za cel działania na rzecz rozwoju Chełma i okolic. Jednym z ostatnich tego efektów jest „Multimedialna rekonstrukcja 3D średniowiecznej wieży kamiennej w Chełmie - Bielawinie”.

Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaciół Chełma powstało w czerwcu 2020 r. Jego założyciele chcą wspierać i inicjować przedsięwzięcia o charakterze kulturalnym, edukacyjnym, sportowym i infrastrukturalnym. Krótko mówiąc - chodzi o rozwój Chełma i jego okolic. Prezesem stowarzyszenia został **Mariusz Wieliczko** - chełmski samorządowiec, a jego zastępcy to: poseł **Sławomir Zawisław** oraz **Katarzyna Langiewicz**. Wiceprezes Langiewicz opowiada o prowadzonej przez stowarzyszenie we współpracy z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Chełmie akcji charytatywnej z nakrętkomatami. Pieniądze pozyskane ze sprzedaży nakrętek wrzucanych tak chętnie przez chełmian do koszy w kształcie serc pomogły m.in. przebudować kuchnię i pokój osoby niepełnosprawnej oraz kontynuować rehabilitację chorego dziecka. Towarzystwo Przyjaciół Chełma ostatnio poinformowało o efekcie kolejnego swego przedsięwzięcia. Nosi ono nazwę „Multimedialna rekonstrukcja 3D średniowiecznej wieży kamiennej w Chełmie - Bielawinie”, a jego partnerem jest Województwo Lubelskie. Ruiny średniowiecznej wieży, położonej na terenie dawnej wsi Bielawin, dziś włączonej w obręb Chełma, fascynują tajemniczością, a pięciominutowa prezentacja multimedialna pozwala wyobrazić sobie, jak ta budowla wyglądała przed laty.

- Celem tego projektu było wypromowanie nowego punktu na mapie turystycznej, jakim jest miejsce usytuowania średniowiecznej wieży - informują członkowie Towarzystwo Przyjaciół Chełma. - Teren posadowienia budowli jest miejscem niezwykle ciekawym, ale niestety mało lub w ogóle nieznanym nie tylko mieszkańcom regionu, ale nawet mieszkańcom naszego miasta. Fundatorem i użytkownikiem wieży mógł być książę ruski **Jerzy Lwowiec**, wnuk Daniela Romanowicza, sprawujący władzę w Chełmie w latach 80. i 90. XIII wieku. Poddany rekonstrukcji obiekt datowany jest na okres XIII/XIV w i posiada status zabytku archeologicznego. Cieszymy się, że mogliśmy wziąć udział w projekcie, który być może w przyszłości stanie się inspiracją do odbudowy średniowiecznej wieży i stworzenia skansenu archeologicznego. Prezentacja przybliży

mieszkańcom mało znane miejsce wraz z tajemniczą historią regionu. Badania archeologiczne prowadzone na terenie tego obiektu poświadczają jego średniowieczną chronologię i pozwoliły na wykonanie próby jego wizualizacji. Cieszymy się, że prezentacja graficznej rekonstrukcji zbiegła się w czasie z obchodzonymi Europejskimi Dniami Dziedzictwa, których celem jest przede wszystkim promowanie dziedzictwa kulturowego. Liczymy, że medialna promocja obiektu będzie zachętą do uprawiania turystyki, połączonej z odwiedzeniem ciekawych i tajemniczych zakątków regionu lubelskiego oraz poszerzy ofertę turystyczną Lubelszczyzny w trakcie projektowania szlaków turystycznych. - dowiadujemy się.

Historia wieży

Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaciół Chełma informuje, że konsultacje merytoryczne przy realizacji projektu przeprowadzone zostały z **Teresą Mazurek**, archeolog Muzeum Ziemi Chełmskiej. Z ustaleń naukowców wynika, że Bielawin był niegdyś małą wioską, położoną nad Uherką w odległości 2-3 km na północ od Chełma, a na jego terenie, w rozlewiskach rzeczek Uherki, Darki i Słyszówki, istniała rozległa osada otwarta o drewnianej zabudowie, funkcjonująca od II w n.e. do przełomu XIV/XV w. W dobie jej największego rozkwitu, na przełomie XIII/XIV w. zbudowano w jej obrębie przy źródleku pojedynczą, murowaną wieżę obronną. Jak podają źródła archeologiczne, wieża miała kształt czworoboku o wymiarach zewnętrznych 12,4 x 11,8 m i wewnętrznej powierzchni użytkowej 78,2 m kw. Posiadała 5 kondygnacji o łącznej wysokości 19-20 m, które były różnicowane co do funkcji. Najniższa kondygnacja bez okien, pełniła rolę piwnicy-spiżarni posiadała studnię wkopaną w podłoże przy wschodniej ścianie. Wyższe kondygnacje miały charakter mieszkalny z wejściem po drabinie, małymi oknami i drewnianymi sufity. Najbardziej rozbudowana była czwarta kondygnacja o charakterze reprezentacyjnym. Posiadała ozdobne sklepienie, krzyżowo-żebrowe, duże, zdobione glaukonitytem okna i drzwi oraz drewnianą hurdycję, okalającą na zewnątrz ściany wieży. Ostatnia kondygnacja (poddasze) służyła celom obserwacyjnym i wojskowym. Mury wieży zbudowane były z łamanego kamienia wapiennego na zaprawie wapiennej, przy czym otwory okienne i drzwiowe oraz sklepienie czwartej kondygnacji dekorowano zielonym kamieniem tzw. glaukonitytem i cegłą palcówką. Dach był drewniany, kryty gontem. Obok reprezentacyjnej murowanej wieży istniała prawdopodobnie towarzysząca

jej zabudowa drewniana, będąca z nią funkcjonalnie związana jako zaplecze gospodarcze. Obok wieży stały też zapewne drewniane pomieszczenia dla służby i wojska, stajnie dla koni, kuźnia, szopy, ziemianki, itp. Dalej rozciągały się drewniane zabudowania gospodarstw o charakterze okalającej ją osady.

Chronologia wieży bielawiejskiej ustalona została na podstawie specjalistycznych przesłanek archeologicznych, architektonicznych i historycznych. Zbudował ją przypuszczalnie na przełomie XIII/XIV wieku książę halicko-włodzimierski Jerzy I, syn Lwa i wnuk Daniela z linii Romanowiczów. Był prawdopodobnie wybitną osobistością i miał nawet otrzymać tytuł królewski od Papieża **Klemensa V**. Wieża w Bielawinie była jego nową rezydencją obok zamku na Górcie w Chełmie, zbudowanego przez jego dziada Daniela. Broniła też przypuszczalnie przeprawy przez Uherkę i grodu chełmskiego od strony północnej. Dominując w obrębie rozległej równiny mogła ułatwiać porozumienie się za pomocą sygnalizacji świetlnej i stanowić skuteczną zaporę w przypadku nieprzyjacielskiej napaści.

Osada wraz z reprezentacyjną wieżą obronną osiągnęła rangę tworu o charakterze proto-miasta. Najintensywniej rozwijała się w okresie rezydowania Romanowiczów w grodzie chełmskim w XIII i pierwszej połowie XIV wieku. Niestety wygaśnięcie dynastii Romanowiczów i rozpętanie wojen o sukcesję po nich przez Polskę, Litwę i Węgry zdecydowało o jej upadku w drugiej połowie XIV wieku. Zniszczeń wojennych wieży i osady w tym czasie dopełniły klęski żywiołowe w postaci powodzi, na skutek oziębienia się klimatu i podniesienia się poziomu wody w okalających rzekach. Ostatecznie po przyłączeniu Chełmszczyzny do Korony Polskiej przez Królową Jadwigę, osada nie została odbudowana, a wieża popadła w ruinę.

Dotychczas obie wieże w Stołpiu i Bielawinie były ze sobą łączone w literaturze historycznej jako strażnice broniące grodu chełmskiego. Tymczasem najnowsze badania dowodzą, że wieże różnią się co do chronologii i funkcji. Wieża w Stołpiu z niedużą kapliczką na najwyższej kondygnacji, zlokalizowana w obrębie wałów niewielkiego gródka, bez towarzyszącego osadnictwa pełniła funkcję kultową, będąc przypuszczalnie ośrodkiem klasztoru, który miał za zadanie szerzenie na tych terenach chrześcijaństwa w X-XII wieku. Natomiast wieża w Bielawinie została zbudowana o wiele później niż w Stołpiu, bo na przełomie XIII-XIV wieku i miała charakter świeckiej rezydencji książęcej w obrębie rozległej dobrze prosperującej osady otwartej, która była ściśle związana z grodem w Chełmie. (opr. mo)

CHEŁMSKIE. Sprawdzają się na granicy

Latające oczy i konne patrole



Do zabezpieczenia wschodniej granicy kraju skierowano patrole na koniach, w których są także żołnierze 24 chełmskiego batalionu lekkiej piechoty. Terytorialsi rozstawili na granicy maszty oświetleniowe, a do monitorowania terenu wykorzystują drony „FlyEye” - tj. latające oczy.

Patrole konne to kolejne działanie w ramach operacji pod kryptonimem „Silne wsparcie”, którą od ponad miesiąca prowadzą żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej na terenach przygranicznych, objętych stanem wyjątkowym. Patrole na koniach są szczególnie przydatne w trudnych warunkach terenowych, występujących na granicy z Białorusią, a dzięki wykorzystaniu koni lubelscy terytorialsi mogą bardziej efektywnie wspierać straż graniczną. W tzw. stałym rejonie odpowiedzialności 24 chełmskiego batalionu lekkiej piechoty jest m.in. teren przygraniczny.



- Doskonała mobilność w trudnym terenie, możliwość transportu dodatkowego wyposażenia, szybkość przemieszczania, duży zasięg działania, błyskawiczna reakcja na zagrożenie - to główne cechy, które zdecydowały o skierowaniu patroli konnych do wsparcia działań pograniczników w zabezpieczeniu granicy z Białorusią - mówi kpt. **Damian Stanuła**, oficer prasowy 2 LBOT. - 2 Lubelska Brygada OT, jako pierwsza w WOT rozwija pilotażowy program wykorzystania koni, między innymi do juczenia. Brygada czerpie z do-

świadczeń innych formacji tego typu, na przykład z Austrii i Włoch. Obecnie jest doskonała okazja, aby sprawdzić możliwości działań patroli konnych w trudno dostępnym terenie.



Maszty oświetleniowe i bezzałogowce rozpoznawcze FlyEye

Na wniosek Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej żołnierze 2 LBOT rozstawili też pięć masztów oświetleniowych w rejonach, gdzie obserwowany jest „wzmógłony ruch po stronie białoruskiej”. To urządzenia mobilne, które szybko mogą być przemieszczane w inny obszar i oprócz doświetlenia mogą pełnić funkcję źródła prądu oraz zasilania.

- Skupiamy się na uszczelnieniu granicy państwowej, jej monitoringu oraz lokalizacji i pomocy imigrantom, którzy znaleźli się po polskiej stronie granicy - mówi kpt. Stanuła. - W tym zakresie żołnierze Lubelskiej Brygady OT każdego dnia realizują kilkanaście patroli, do których włączono też patrole konne. Wykorzystywane są również bezzałogowe statki powietrzne tzw. FlyEye, czyli latające oczy. Grupy Rozpoznania Obrazowego 2 LBOT, zapewniają prowadzenie obserwacji w dzień i w nocy z wykorzystaniem kamer dziennych oraz termowizyjnych. Obraz z bezzałogowców umożliwia bardzo dokładne lokalizowanie miejsc podejścia imigrantów, ich aktywności, w tym przygotowywania się do nielegalnego przejścia przez granicę. Pozyskane w ten sposób informacje są przekazywane do Straży Granicznej.

(opr. mo, fot. WOT)



CHEŁM. „Zielony” transport i inne gospodarcze wyzwania

Chełm – wielki projekt

Podczas Kongresu „Polska Wielki Projekt”, który tym razem odbył się w Chełmie debatowano o gospodarce, „zielonej rewitalizacji” oraz przemianie, jaką przejdzie miejska komunikacja po wprowadzeniu autobusów na wodór.

Spotkanie w auli Państwowej Szkoły Muzycznej w Chełmie było częścią cyklu spotkań (po jednym w każdym województwie planowanych do końca 2023 r.) pod nazwą „Polska Wielki Projekt”. Zainicjowano je 11 lat temu, a celem tych cyklicznych konferencji z samorządowcami i mieszkańcami jest omawianie najważniejszych dla danego regionu zagadnień i nagłaśnianie lokalnych potrzeb. W pierwszym panelu dyskusyjnym kongresu, zorganizowany w naszym mieście, uczestniczył **Jakub Banaszek** - prezydent Chełma, a także **Bartłomiej Pawlak** - wiceprezes Polskiego Funduszu Rozwoju, **Anna Włodarczyk-Chwesiuk** - dyrektor zarządzający firmy Success Logistic Group i **Zdzisław Szwed** - członek zarządu województwa lubelskiego. Mówiono o wpływie epidemii na działalność firm, problemach małych i średnich miast oraz sposobach ich rozwiązania, pracy zdalnej i inwestycjach w Chełmie. Prezydent Banaszek mówił m.in. o projekcie, na który miasto pozyskało 100,5 mln zł dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, czyli zakup 26 zeroemisyjnych, napędzanych wodorem autobusów, które za półtora roku mają wozik pasażerów w mieście. Prezydent stwierdził, że inwestycje muszą odpowiadać potrzebom mieszkańców.

- Realizujemy także inne przedsięwzięcia, na przykład projekt „Fabryka”, wspólnie z ARP, który zakłada budowę nowoczesnego biurowca - mówił. - Dobre warunki do życia to oczywiście praca, ale nie tylko. Ważne są również kwestie społeczne, rozrywka. Pracujemy nad tym, by rozwijać ten obszar. Planujemy na przykład wprowadzenie karty chełmianina. Obecnie prowadzone są analizy w tym zakresie. Będzie to pakiet ulg dla naszych mieszkańców, ale ułatwi to również korzystanie ze sfery kulturalno-rozrywkowej.

Z. Szwed zasygnalizował m.in., że problemem całego regionu jest niska



placa średnia, która w województwie lubelskim wynosi ok. 4 tys. złotych, a w mazowieckim ok. 6 tys. Wskazał, że receptą jest m.in. inwestycja w rozwój infrastruktury i przypomniał, iż w ostatnich latach region otrzymał poważny impuls w tym zakresie.

Perspektywę lokalnych przedsiębiorców przedstawiła A. Włodarczyk-Chwesiuk.

W drugiej części spotkania mówiono o zielonej rewitalizacji infrastruktury miejskiej. W panelu uczestniczyli: **Grzegorz Kądziałowski** - wiceprezes Zarządu Grupa Azoty S.A., **Mariusz Wdowczyk** - prezes ARP E-Vehicles, **Mariusz Domek** - prezes ARP Operator i **Mariusz Chudoba** - prezes Chełmskich Linii Autobusowych. Prezes CLA mówił o przemianie, jaką przejdzie miejska komunikacja po wprowadzeniu autobusów na wodór. Przypomniał też, że za kilka tygodni tabor spółki wzmocnią niskoemisyjne Solarisy. Chudoba zwrócił uwagę, że rewitalizacji wymaga pozostała infrastruktura

związana z transportem publicznym, tj. przystanki, ale zapowiedział w najbliższym czasie działania także i w tym zakresie (na początek wymienionych ma być kilkadziesiąt wiat przystankowych). Na temat zeroemisyjnego transportu opowiadał M. Wdowczyk, prezes ARP E-Vehicles. Jeden z elektrycznych autobusów, dostarczonych przez tę instytucję był testowany przez CLA w tym roku. G. Kądziałowski, przedstawiciel Grupy Azoty S.A., mówił m.in. o produkcji paliwa wodorowego, które ma być paliwem przyszłości. Z kolei M. Domek, prezes ARP Operator, spółki, która - wiele na to wskazuje - będzie realizować w Chełmie projekt „Fabryka”, zwracał uwagę, że nowoczesne budownictwo powinno uwzględniać kwestie ekologiczne.

Po kilkugodzinnym panelu dyskusyjnym uczestnicy konferencji mieli okazję wysłuchać koncertu muzyki polskiej XIX i XX wieku oraz przebojów operetkowych. (opr. mo)



CHEŁM. Najpierw pandemia, teraz podwyżki. Może być jeszcze gorzej?

Dobijanie przedsiębiorców

Ponad trzysta firm, które swoją siedzibę mają w Chełmie zawiesiło albo całkowicie zamknęło działalność w tym roku. Ale to nie koniec, bo pandemia, która dotknęła przedsiębiorców nie ustaje a teraz dobijają ich podwyżkami cen energii.

Wielu chełmskich przedsiębiorców sądziło, że odkują się, gdy gorsze „epidemiczne” czasy się zakończą. Ale pandemia trwa w najlepsze, a kolejny duży cios dla firm to wszechobecna drożyna i ciągle podwyżki. Niektórzy tak jak zapowiadali, musieli zaprzestać prowadzenia działalności. Najczęściej dotyczyło to przedstawicieli „uziemionych” lockdownem branż tj. przewozowej (np. taksówkarze) oraz kosmetycznej, fry-

zerskiej i handlowej. Od 1 stycznia do 26 maja ub.r. 140 firm zawiesiło swoją działalność, natomiast 83 wystosowało wniosek o wykreślenie ich z rejestru. Na szczęście, większość przedsiębiorców, którzy działalność zawiesili, potem, wraz z łagodzeniem obostrzeń epidemicznych, ją wznowiali. W maju ub.r. w Chełmie zarejestrowanych było 3947 podmiotów gospodarczych. Obecnie jest ich trochę więcej. Liczba firm zarejestrowanych z siedzibą w Chełmie wynosi teraz 4011. Wygląda na to, że mimo ciężkiej sytuacji wielu przedsiębiorców potrafiło wyjść na prostą. Ale ostatnie podwyżki cen paliw, prądu, gazu spowodują, że koszty ich działalności wzrosną. Wielu właścicieli chełmskich firm myśli o zakończeniu działalności.

- Podliczyłem wstępnie, że przy zakła-

danych podwyżkach prądu i gazu koszty mojej działalności wzrosną drastycznie - mówi jeden z właścicieli firmy gastronomicznej. -Epidemia już wydręnowała mój portfel, a teraz jeszcze tak bardzo wzrosną rachunki. Będę zmuszony zakończyć działalność.

Podwyżki cen prądu najmocniej odczują firmy prowadzące najbardziej „energochłonną” działalność. Konsekwencją wyższych rachunków przedsiębiorców będą pewnie większe ceny ich usług. W tym roku 145 firm z siedzibą w Chełmie zakończyło działalność, a 186 ją zawiesiło. Z rejestru chełmskiego ratusza wynika, że w większości zawieszane są działalności sezonowe tj. budowlana, handel obwoźny. Działalności „wykreślane” dotyczą w większości branży handlowej i transportowej. (mo)

CHEŁM. Można urwać koło, ale...

Dziur w jezdni nie polepią



Niech prezydent przejedzie się ulicą Piwną i zobaczy jak wygląda droga – denerwują się kierowcy i apelują do drogowców o załatwienie olbrzymich dziur w jezdni. Miasto nie ma zamiaru niczego lepić, bo w przyszłym roku zaplanowało kompleksowy remont ulicy. Kierowcy, którzy jeżdżą Piwną żeby ominąć zamkniętą Lubelską muszą uzbroić się w cierpliwość i nauczyć jazdy slalomem.

Ulica Piwna od lat jest w kiepskim stanie, a jej mieszkańcy regularnie upominają się o remont nawierzchni. Teraz dodatkowo dała się we znaki i innym - kierowcom, którzy przez wyłączony z ruchu fragment ulicy Lubelskiej są zmuszeni kierować się objazdem.

- Dziura za dziurą, nie da się tamtędy przejechać, a tym bardziej, gdy z naprzeciwka jedzie inny samochód - denerwują się chełmianie. - Czy naprawdę w ramach bieżących napraw nie można ich zalepić? Tylko czekać, aż ktoś urwie koło na tych jamach!

Miasto ma jednak inny punkt widzenia.

- W przyszłym roku zostanie zrealizowany kompleksowy remont ulicy Piwna-Złota - odpowiada **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Możliwe, że jeszcze w tym roku zostanie ogłoszony przetarg na to zadanie, ale realizacja nastąpi najwcześniej w pierwszej połowie 2022 roku. Kierowcy muszą uzbroić się w anielską cierpliwość, bo zdaniem urzędników nie ma sensu łątać teraz dziur, skoro za „kilka” miesięcy planowany jest generalny remont drogi. (pc, fot. kg)



CHEŁMSKIE. Rok temu traciły ważność, teraz nie można ich kupić

Dzieci chorują, brakuje antybiotyków

W szesnastu chełmskich aptekach nasza Czytelniczka nie mogła kupić antybiotyku dla swojego 3-letniego synka, chorującego na zapalenie oskrzeli i krtani. Leków brakuje, a sezon przeziębień, infekcji i grypy w pełni.

Z powodu różnych infekcji w chełmskich przedszkolach frekwencja jest niska. Niektóre dzieci po raz kolejny przechodzą zapalenie oskrzeli. Lekarze muszą włączać do leczenia antybiotyki. Ale nasza Czytelniczka, jak wiele matek w Chełmie, ma problem ze zrealizowaniem recepty.

- Moje dziecko od trzech tygodni choruje na zapalenie oskrzeli oraz krtani i konieczne było wprowadzenie kolejnego antybiotyku, tym razem zawiesiny o nazwie Cetix - opowiada jedna z chełmianek. - W pierwszej, drugiej i trzeciej aptece leku nie było, więc zaczęłam obdzwaniać kolejne: w Chełmie, Sawinie, Kamieniu, Żmudzi. Nigdzie nie było zawiesiny dla dzieci, ewentualnie tabletki. Wszędzie mówili też, że w hurtowniach są braki. Syn wymagał jak najszybszego podania antybiotyku, aby nie doszło do zapalenia płuc, a nigdzie nie można było go

zdobyc. Zadzwońiłam aż do szesnastu aptek i w końcu okazało się, że przepisany nam przez lekarza lek mieli w aptece w Piaskach. Natychmiast po niego pojechaliśmy. Jeszcze nigdy nie spotkaliśmy się z taką sytuacją, choć nie raz już przepisywano nam ten antybiotyk dla dziecka.

W aptekach w Chełmie jest teraz największy ruch, bo choruje mnóstwo dzieci i dorosłych. Jedna z chełmskich farmaceutek potwierdza, że jest problem z dostępnością wielu antybiotyków.

- Brakuje ich w hurtowniach, gdzie odpowiadają nam, że mają problemy z dostawami od producentów - mówi farmaceutka. - W podbramkowych sytuacjach szukamy leku-zamiennika, bo pacjent potrzebuje pomocy, a zachorowań rzeczywiście jest teraz wiele. Zupełnie inaczej wyglądała sytuacja z dostępnością antybiotyków w ubiegłym roku. Wtedy szkoły były zamknięte, a infekcji - i nie mówimy tu o koronawirusie - było dużo mniej. Wiele antybiotyków po prostu się wówczas przeterminowało, a teraz jest na nie duże zapotrzebowanie.

W aptekach wciąż niedostępne są także szczepionki przeciwko grypie. Zainteresowani powinni o nie pytać w chełmskich przychodniach. **(mo)**

CHEŁM. Starzejemy się i jest nas mniej

Na bakier nie tylko z płodnością

Najrzadziej zawierane małżeństwa i najstarsze społeczeństwo. Jeden z najniższych współczynników płodności i dzietności oraz największy ubytek ludności. To obraz Chełma na tle innych samorządów województwa lubelskiego wyłaniający się z najnowszych danych urzędu statystycznego.

Urząd Statystyczny w Lublinie opublikował raport pt. „Sytuacja demograficzna województwa lubelskiego w 2020 r.”. To skarbnica wiedzy o Chełmie i powiecie chełmskim na tle innych samorządów województwa. Niestety, większość tych danych jest dla naszego miasta wyjątkowo niekorzystna. Z publikacji wynika, że stan ludności zmniejszył się prawie we wszystkich powiatach województwa. Jednak największy ubytek ludności, spowodowany ujemnym przyrostem naturalnym i saldem migracji, wystąpił w Chełmie, a także w powiecie hrubieszowskim (po 1,3 proc.). Z danych urzędu statystycznego wynika, że nastąpił wzrost średniej wieku ludności, co jest skutkiem wydłużania się przeciętnego trwania życia oraz niskiej liczby urodzeń. Najmłodsze społeczeństwo mieszka w powiecie łukowskim (mediana wieku 38,9 lat), a najstarsze - i tu znowu za wiadomośc dla chełmian - w Chełmie (44,6 lat) oraz w powiecie krasnostawskim i puławskim (po 44,0 lata). Ciekawostką, jeśli chodzi o sprawy damsko-męskie jest fakt, że w 2020 r. w województwie lubelskim najwięcej kobiet na 100 mężczyzn przypadło w Lublinie (117), a następnie w Chełmie i Zamościu (po 113). Nie przekłada się to u nas wcale na liczbę małżeństw. W ub.r. mieszkańcy Chełma najrzadziej w województwie lubelskim zawierali mał-

żeństwa (3,12 promila), a dla porównania najczęściej robili to mieszkańcy powiatu radzyńskiego (4,44 promila). Najniższy udział procentowy dzieci w wieku 0-14 lat w ogólnej liczbie mieszkańców również odnotowano w Chełmie (12,6 proc.) Kolejna niekorzystna dla nas wiadomość w odniesieniu do demografii: w 2020 r. w województwie lubelskim najwięcej dzieci w przeliczeniu na 1000 mieszkańców urodziło się w powiecie łukowskim (10,85 promila), natomiast Chełm zajął pod tym względem drugie miejsce od końca - (6,74 promila, gorszy wynik mają tylko w powiecie hrubieszowskim - 6,19 promila). W ub.r. w skali całego województwa nie było powiatu, w którym współczynnik dzietności osiągnąłby wartość powyżej 2. Najwyższy współczynnik odnotowano w powiecie łukowskim (1,58), następnie w ryckim (1,56) i łęczyńskim (1,46), zaś najniższy w powiecie hrubieszowskim (0,97) i - niestety - znowu w Chełmie (1,04). Na tapetę poszła też płodność. Analogicznie - najwyższy jej współczynnik odnotowano w powiecie łukowskim (47,55), a najniższy w powiecie hrubieszowskim (28,28), a następnie w Chełmie (30,44). I jeszcze jedna niekorzystna informacja wynikająca z ostatnich danych US związana z saldem migracji stałych w powiatach województwa. Największy ubytek ludności w 2020 r. „wynikający z przewagi odpływu nad napływem” odnotowano właśnie w Chełmie (saldo migracji stałych minus 7,11 promila). Z opracowania urzędu statystycznego wynika, że w 2020 roku Chełm liczył 61,1 tys. mieszkańców. Z kolei według bardziej aktualnych danych, o które poprosiliśmy ostatnio w chełmskim ratuszu, liczba mieszkańców Chełma zameldowanych na pobyt stały na dzień 20 października br. wynosiła 58 286. **(mo)**

REGION. Jak długo pracować żeby dostać 23 tys. zł emerytury?

Kobiety mniej zarabiają i na starość są uboższe

Prawie trzy czwarte emerytów w naszym regionie z niskimi świadczeniami to kobiety. Statystyczna kobieta przechodzi na emeryturę o kilka lat wcześniej niż mężczyzna, gorzej od niego zarabia, ze względu na opiekę nad dziećmi ma więcej przerw w aktywności zawodowej i odprowadza przez to niższe składki. Mieszkanka powiatu włodawskiego, która przez całe życie odprowadzała składkę tylko za jeden dzień pracy, wystarczyło na 2 grosze emerytury. Ale z ZUS dostaje ponad 1250 zł dzięki świadczeniu „Mama4+” za wychowanie szóstki dzieci.

Oddział Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Biłgoraju, któremu podlega m.in. chełmski inspektorat ZUS, a także biura terenowe ZUS w Krasnymstawie i Włodawie, wypłaca ponad 90 tys. emerytur. 5,8 tys. spośród nich wynosi 1250,88 zł. To kwota gwarantowana ustawowo jako minimalna. Podwyższenie emerytury do kwoty gwarantowanej przysługuje jednak tylko osobom z odpowiednio długim stażem ubezpieczeniowym. W przypadku kobiet wynosi on 20 lat, w przypadku mężczyzn - 25 lat. Jeśli ktoś ma krótszy staż ubezpieczenia, dostaje tylko taką emeryturę, jaka wynika z jego składek, bez pod-

wyższania. **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim, zwraca uwagę, że niskie emerytury często są skutkiem pracy w „szarej strefie”, bez ubezpieczenia i z długimi przerwami w aktywności zawodowej. W nowym systemie emerytalnym świadczenie z ZUS może otrzymać każdy, kto ukończył wiek emerytalny i opłacił choćby jedną składkę przez całe swoje życie. Trzeba jednak pamiętać, że otrzyma tylko taką wypłatę, jaka wynika z odprowadzonych składek emerytalnych. Oddział ZUS w Biłgoraju wypłacił w lipcu br. około 8,4 tys. emerytur niższych od kwoty gwarantowanej osobom, które miały zbyt krótki staż ubezpieczenia. To o ponad trzysta osób więcej niż pół roku temu. M. Korba informuje, że niskich emerytur z roku na rok jest coraz więcej, bo wśród przechodzących na świadczenia przybywa osób, które pracowały długo „na czarno”, na umowach o dzieło, albo miały długie okresy bez aktywności zawodowej.

- W starym systemie emerytalnym takie osoby nie dostałyby żadnego świadczenia, bo wtedy warunkiem był określony staż ubezpieczenia - mówi M. Korba. - W nowym systemie dostają emeryturę, ale odpowiadającą wysokości składek, jakie odprowadzili.

Ekstremalnym tego przykładem z naszego regionu jest mieszkanka powiatu włodawskiego, która przez całe życie odprowadzała składkę tylko za jeden dzień pracy.

Wystarczyło to na 2 grosze świadczenia. Z ZUS dostaje jednak 1250,88 zł, bo pobiera dodatkowe świadczenie w ramach programu Mama4+ za wychowanie szóstki dzieci.

Statystyki jasno wskazują, że prawie trzy czwarte emerytów w regionie z niskimi świadczeniami to kobiety. Dlaczego, skoro sposób wyliczania emerytur jest identyczny dla kobiet i mężczyzn? Emeryturę wyliczamy, dzieląc sumę zgromadzonych składek przez średnie dalsze trwanie życia z dnia przejścia na świadczenie. Jednak statystyczna kobieta przechodzi na emeryturę o kilka lat wcześniej niż mężczyzna, gorzej od niego zarabia i odprowadza przez to niższe składki. Ma też zdecydowanie więcej przerw w aktywności zawodowej, np. z powodu opieki nad dziećmi. To wszystko przekłada się później na wysokość emerytury. M. Korba mówi jednak, że przypadki niskich świadczeń to jedna strona medalu. Jest też druga: nowy system emerytalny premiuje osoby, które pracują długo, później przechodzą na emeryturę i odprowadzają wysokie składki. Takie osoby mogą liczyć na wysokie świadczenia. W województwie lubelskim mieszka jeden z „najbogatszych” emerytów w Polsce, którego świadczenie z ZUS wynosi prawie 23,9 tys. zł. Pracował na nie ponad 60 lat, a wniosek o emeryturę złożył dopiero po 80 roku życia. **(mo)**

REGION. Ma być korzystniej dla przedsiębiorców i pracowników

Zmiany w zasiłkach od nowego roku

Od 2022 roku wejdzie w życie sporo zmian w zasiłkach wypłacanych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych. - To m.in. korzystne przepisy dla przedsiębiorców, którzy spóźnili się z opłaceniem składek, oraz dla osób przebywających w szpitalu - zapowiada ZUS.

Jedna ze zmian (wprowadzonych nowelą ustawy zasiłkowej z 24 czerwca br.) dotyczy prawa do zasiłku chorobowego dla osób objętych dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym, czyli m.in. prowadzących działalność gospodarczą i osób z nimi współpracujących. Ubezpieczenie to nie będzie już ustawało na skutek nieterminowego opłacenia składek. Przedsiębiorcy będą mogli otrzymać świadczenia z ubezpieczenia chorobowego również w przypadku opłacenia składek po terminie.

- Corocznie ZUS otrzymywał ponad 150 tysięcy wniosków o przywrócenie terminu płatności składek od przedsiębiorców, którzy spóźnili się z ich opłaceniem, a chcieli zachować prawo do zasiłku. Od nowego roku takie wnioski nie będą już potrzebne - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Jest też dobra wiadomość dla firm z zadłużeniem składkowym. Jeśli przedsiębiorca stanie się niezdolny do pracy w czasie, gdy będzie mieć zaległości z tytułu składek wyższe niż 1 procent minimalnego wynagrodzenia, będzie mógł otrzymać zasiłek po spłacie zadłużenia. Ważne by spłata nastąpiła najpóźniej w ciągu 6 miesięcy od powstania prawa do świadczenia. Przeszkodą w wypłacie zasiłku nie będzie natomiast zadłużenie wynoszące maksymalnie 1 procent minimalnego wynagrodzenia. To zasady analogiczne jak w przypadku świadczeń z ubezpieczenia wypadkowego - dodaje.



Zasiłek chorobowy za czas pobytu w szpitalu będzie wyliczany na korzystniejszych zasadach. Obecnie jest niższy od standardowej stawki procentowej i wynosi co do zasady 70 proc. podstawy wymiaru zasiłku (średniej z wynagrodzeń z ostatnich 12 miesięcy). Od nowego roku miesięczny zasiłek chorobowy będzie przysługiwał w wysokości 80 proc. bez względu na to, czy dotyczy osoby hospitalizowanej czy przebywającej w domu.

Zgodnie z kolejną zmianą od 1 stycznia 2022 roku podstawę wymiaru zasiłku trzeba będzie obliczać na nowo, jeżeli między okresami pobierania zasiłków (bez względu na ich rodzaj) była przerwa wynosząca co najmniej 1 miesiąc kalendarzowy (dotychczas w przepisach była mowa o co najmniej 3 miesiącach).

Korekty okresu zasiłkowego

- Tzw. okres zasiłkowy wynosi standardowo 182 dni i określa łączny czas, przez który można pobierać zasiłek chorobowy. Do tego samego okresu zasiłkowego wlicza się wszystkie zwolnienia lekarskie, między którymi nie ma przerw. Sumuje się też okresy zwolnień, które dotyczą tych samych chorób, gdy przerwa między nimi wynosi do 60 dni. Od stycznia nie będzie mieć znaczenia, jaka choroba była powodem niezdolności do pracy przed

i po takiej przerwie. Nawet jeśli będą to różne choroby, zwolnienia trzeba będzie sumować. Wyjątkiem od tej zasady ma być niezdolność do pracy przypadająca na czas ciąży. Do okresu zasiłkowego nie będzie się wliczać okresów niezdolności do pracy przypadających przed przerwą, jeżeli po przerwie niezdolność do pracy wystąpiła w trakcie ciąży - wyjaśnia rzecznik ZUS.

Zasiłek po zakończeniu pracy

Według nowych przepisów po ustaniu zatrudnienia będzie można pobierać zasiłek chorobowy do 91 dni. Ta zasada nie będzie dotyczyła m.in. osób chorych na gruźlicę lub niezdolnych do pracy w okresie ciąży.

Z kolei osoba, której wyczerpał się okres zasiłku, będzie mogła wystąpić o świadczenie rehabilitacyjne na dotychczasowych zasadach. Przysługuje ono maksymalnie przez 12 miesięcy osobie, która dalej choruje, jednak rokuje odzyskanie zdolności do pracy w wyniku dalszego leczenia lub rehabilitacji.

Macierzyński w razie śmierci pracodawcy

Prawo do zasiłku macierzyńskiego uzyskają od stycznia kobiety, które urodziły dziecko po ustaniu zatrudnienia, jeśli ubezpieczenie zakończyło się w czasie ciąży z powodu śmierci pracodawcy. Dotychczas nie miały w takiej sytuacji prawa do zasiłku.

Jeśli ubezpieczona była zatrudniona na umowę o pracę i ta umowa wygasła z powodu śmierci pracodawcy, to do dnia porodu kobieta będzie otrzymywała zasiłek w wysokości zasiłku macierzyńskiego. - To znaczy, że kobiety w ciąży, które stracą umowę w związku ze śmiercią pracodawcy, będą zabezpieczone tak samo jak te, których pracodawca uległ likwidacji lub upadłości - podkreśla Korba. **(opr. pc)**

Kolejni krwiodawcy w sejmie Oddali krew, dostali dyplomy



Ostatnio informowaliśmy o pierwszej grupie młodych krwiodawców z Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie, którzy, korzystając z zaproszenia posła Anny Dąbrowskiej-Banaszek, zwiedzili Sejm RP, a przy okazji odebrali z rąk wiceministra obrony narodowej dyplomy za szlachetną postawę i ratowanie ludzkiego życia poprzez oddawanie krwi.

21 października br. druga grupa uczniów-krwiodawców z ZST też zwiedziła Sejm RP i przy okazji tej wizyty również im

wręczono specjalne dyplomy w podzięce za ratowanie ludzkiego życia. Otrzymali je: Mateusz Kaczmarek, Mikołaj Nadworski, Adrian Kruk, Hubert Krzos, Konrad Mocior, Paweł Przepiórka, Mateusz Wasilew, Krzysztof Mironiuk, Nikodem Kopniak, Bartosz Rusek, Mateusz Grabowiczow, Jakub Szoda, Dawid Ćwir, Radosław Bitner, Kamil Bukszyński, Bartłomiej Morcisiów. Przy okazji wyjazdu młodzież zwiedziła Zamek Królewski w Warszawie oraz Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie. Organizatorami wyjazdu byli Mariusz Śliwa, nauczyciel historii i wiedzy o społeczeństwie ZST w Chełmie i A. Dąbrowska-Banaszek. (mo)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Novena Clínica

Lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

Lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

Lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

Lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

Lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKI
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNACIÓW I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WROSTAŁYCH PAŹNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TELISZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BÓGATOPŁYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKROINAKLEINOWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO₂
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NIKI LIFTINGOWE, PEELINGI MEDYCYNIE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUNIKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL I TĘTNIC

- OPERACJE ZYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER, CELOM
- NIENYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYL I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁEKA JEZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon. - pt. 10:00 - 18:00

Zbadaj swoje kości w “osteobusie”

Diagnostykę przeprowadzi personel MD Multi Diagnostica z Krakowa. Nie jest wymagane skierowanie od lekarza! Cena jednego badania wynosi 45 złotych

Osteoporoza jest chorobą dotykającą coraz większej liczby osób w naszym kraju. Cierpi na nią około 2,7 miliona ludzi. Rozwija się bezobjawowo. Powoduje zmiany w strukturze kości, przez co są coraz słabsze oraz bardziej podatne na złamania. Najczęściej zapadają na nią kobiety po menopauzie. Według statystyk na osteoporozę choruje co trzecia kobieta po 50 roku życia. Nie jest to jednak wyłącznie choroba kobiet - zapadają na nią również mężczyźni, a także osoby młode. W osteobusie powinny zbadać się także osoby palące papierosy, pijące duże ilości kawy, alkoholu, ale również spożywające zbyt mało przetworów mlecznych.

Densytometria jest podstawowym badaniem, które umożliwia rozpoznanie osteoporozy, również w jej stadium bezobjawowym, czyli przed złamaniem kości, czy kręgosłupa. Metoda ta precyzyjnie mierzy masę kostną - z dokładnością do 1%. Jest to rodzaj badania wykorzystującego niewielkie dawki promienia rentgenowskiego. O wiele niższe niż przy klasycznym zdjęciu rentgenowskim klatki piersiowej, czy kości. Eksperti podkreślają, iż wyniki mogą sygnalizować konieczność uzupełnienia witaminy D3 oraz wapnia w diecie.

Badanie jest bezbolesne. Polega na radiologicznym pomiarze tkanki kostnej z kręgosłupa lędźwiowego lub szyjki kości udowej. Nie trzeba się do niego przygotowywać. Trwa zaledwie kilka minut. Konieczne jest jedynie zdjęcie biżuterii oraz metalowych elementów. Przeciwwskazaniem do przeprowadzenia pomiaru jest ciąża.

Mobilna pracownia densytometryczna przeprowadzi badania w dniach:

09.11.2021
NZOZ Profmed
ul. Żurka 7 Krasnystaw

Zapisy telefonicznie pod numerem telefonu: 512 351 600.

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71



Podmiot Leczniczy
wpisany do rejestru pod nr księgi 000000188088
MD Multi Diagnostica PROFESSIONAL

tel. 12 358-42-58

OSTEOPOROZA

Badanie densytometryczne

- z KRĘGOSŁUPA LĘDŹWIOWEGO
- z SZYJKI KOŚCI UDOWEJ

Pracownia posiada System Zarządzania Jakością
GWARANTUJEMY ZAUFANIE

09 listopada 2021
Klinice Profmed
ul. Żurka 7
Krasnystaw

Zapisy tel. 512-351-600

CENA 45 zł
ZAPRASZAMY

COVID-19 BADANIA
GENETYCZNE PCR i ANTYGENOWE

Wynik w języku POLSKIM, ANGIELSKIM i NIEMIECKIM

Punkt Pobrań Alab Laboratoria w Chełmie ul. Szymanowskiego 4
Uwaga wymagana wcześniejsza rejestracja online: www.alaboratoria.pl/rezerwacja
lub kontakt telefoniczny: 506 682 410

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Imię Nazwisko:

tel.:

Głosuję na zdjęcie nr:

KUPON KONKURSOWY

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

To już ostatnia szansa na głosowanie!

Zapraszamy na ostateczne wytypowanie ulubionych zdjęć. Kupy należy wrzucać do skrynek lub w inny sposób dostarczać do redakcji do 9 listopada. Uwaga! Poza wybraniem finalistów konkursu spośród wszystkich głosujących, wyłonimy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów. Warto zatem włączyć się do zabawy.

Finał naszego konkursu oraz prezentacja chętnych uczestników odbędzie się w listopadzie podczas spotkania Chełmskiego Klubu

Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Podczas prezentacji będzie można opowiedzieć o swoich wakacjach, urlopie, wypoczynku (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy. O szczegółach spotkania poinformujemy w najbliższych wydaniach Nowego Tygodnia.



1. Wakacje 2021, piękna pogoda oraz słoneczne dni spędzone w polskich górach



2. Z Nowym Tygodniem i przyjaciółką nad Gdańskiem



3. Niespodziewane spotkanie Adama z niedźwiedziem na grzybobraniu w Kuraszkowie woj. dolnośląskie



4. Magdalena i Paweł na tropie Niedźwiedzi - na Górze Słęża (woj. dolnośląskie) ze starożytną rzeźbą kultową



5. Olsztyn, Nowy Tydzień na Plaży Miejskiej



6. Z Nowym Tygodniem na Wyspach Kanaryjskich na Teneryfie



7. Gdańsk z Nowym Tygodniem. Wycieczka z najlepszą przyjaciółką Iwoną nad Morze Bałtyckie



8. Z Nowym Tygodniem nad naszym polskim morzem



9. Tegoroczne wakacje spędzone w upalnej Turcji, nad Morzem Śródziemnym, piękna pogoda to to czego brak obecnie w Polsce



10. W podróży z Nowym Tygodniem



11. Wałbrzych, ja z moim synkiem Antosiem i w doborowym towarzystwie Nowego Tygodnia



12. Wakacyjno-urodzinowy lot balonem z Nowym Tygodniem

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

Ctn ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

BH meble



METRO
ul. Piłkarska 5

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

CHEŁMSKI PARK WODNY

GALERIA DZIECIĘCA
POMIĘĆ

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

Pro-Project

Chelm, Lubelska 115
tel. 516 090 230
green world
rowery skutery motocykle części serwis dojazd do klienta
ROMET MOTORS



13. W drodze do Ameryki..., tej pod Hrubieszowem ;) lokalny patriotyzm turystyczny



16. Wakacje w kraju wiecznego słońca, dobrego wina i pięknych krajobrazów w towarzystwie ukochanej rodziny i Nowego Tygodnia



14. Wakacje 2021



15. Wakacje 2021. W odwiedzinach u Mikołaja Kopernika.



17. W podróży z Nowym Tygodniem do Chorwacji



18. Dwa strachy na wróble czytają Nowy Tydzień, w przerwie od straszenia ptaków, na polach chorwackiej Krnicy.



19. Wakacje w Chorwacji



20. Chorwacka przystań rybacka

CHEŁM. Czekają na rewizytę Uczniowie „Ekonomów” pojechali do Włoch



19 uczniów Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie uczestniczących w projekcie „GRAngielski - angielski poprzez gry planszowe” wraz z nauczycielami języka angielskiego odwiedzili miasteczko Fondi we Włoszech. Oprócz zajęć projektowych uczniowie zwiedzili region Lacjum, Neapol i Rzym. Dużym przeżyciem była dla nich wizyta pod Monte Cassino, podczas której odwiedzili cmentarz wojenny i grób gen. Andersa, patrona szkoły. Z uczniami spotkała się także ambasador RP we Włoszech - córka generała - Anna Maria Anders. W listopadzie br. do Chełma przyjadą w ramach rewizyty uczniowie z Włoch. Przedsięwzięcie pod nazwą „GRAngielski - angielski poprzez gry planszowe” realizowane jest w ramach projektu „Ponadnarodowa mobilność uczniów” finansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. (opr. mo)

Uczniowie kl. IV A Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie z wychowawcą - **Ewą Skórzewską** - Popek odwiedzili „Targowicę” - miejsce straceń przy al. Armii Krajowej. Przed „Dniem Wszystkich Świętych” oddali cześć Polakom pomordowanym tam przez niemieckiego okupanta. Na „Targowicy” w marcu 1944 r. w odwecie za zabicie przez Ar-

CHEŁM. Wyjątkowa lekcja historii Uczcili pamięć pomordowanych



mię Krajową dwóch oficerów niemieckich pod Pawłowem, Niemcy rozstrzelali w Chełmie 36 żołnierzy AK. To była największa publiczna egzekucja, jaką niemieccy okupanci przeprowadzili na terenie Chełma. Dla czwartoklasistów to była wyjątkowa lekcja historii. Uczniowie z „Ósemki” uporządkowali miejsce egzekucji, zapalili tam znicze i złożyli kwiaty. (opr. mo)

Na „Targowicy” w marcu 1944 r. w odwecie za zabicie przez Ar-

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

POKUSA PRESTIGE Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Wyprzedaż
produktów pościelowych
do **50% taniej!**

DUŻY WYBÓR WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent

coletto



Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHEŁMSKIE. Brutalny serial popularny wśród chełmskiej młodzieży

Szkodliwa fascynacja

Na całym świecie rekordy popularności bije pełen brutalnych scen serial „Squid Game”, a miliony dzieci, w tym także mali chełmianie, naśladowują serialowe śmiertelności gry i „wyzwania”. Psychologowie ostrzegają rodziców, że niewinne na pozór zabawy mogą mieć tragiczne skutki.

To nie jest wyolbrzymianie tematu. Wystarczy przypomnieć sobie mroźną krew w żyłach wydarzenie sprzed niespełna dwóch lat, gdy 14-latek zamordował w Chełmie swoją macochę i ciężko ranił jej syna. Potem zakrawiony poszedł do Chełmskiego Domu Kultury. To była scena, jak z filmu, a nastolatek, uznany za niepočitelnego, interesował się brutalnymi grami komputerowymi, bronią i zabójstwami. Ostatnio zapanowała wśród młodzieży na całym świecie i niestety – także wśród chełmskiej – moda na „zabawy” i wyzwania zaczerpnięte z serialu „Squid Game”. Mnóstwo w nim brutalnych scen – zabójstw, samobójstw. Opowiada o grupie osób uczestniczących w niebezpiecznych, grozących śmiercią grach. Kolejni zawodnicy giną podczas wykonywania zadań. Fragmenty serialu bez trudu można znaleźć w internecie. Szkolni pedagodzy wysyłają do rodziców ostrzeżenia, żeby monitorowali, co oglądają ich dzieci, bo serialowe „zabawy” uczniowie naśladowują w szkołach, albo też rzucają sobie tzw. wyzwania w mediach społecznościowych. Gry w „Squid Game” znają już i przedszkolaki.

- Mój sześćcioletni syn wrócił z przedszkola, rzucił tytuł tego serialu mówiąc, że chce pobawić się w grę o takiej nazwie, bo robił to też z kolegą w przedszkolu – mówi jedna z chełmianek. - Zasady



przypominały zabawę w „Babę Jagę”, ale ta „Baba Jaga” po odwróceniu się strzelała do zawodników, którzy się poruszyli. To żadna rzadkość, że dzieci bawią się w udawanie strzelanek. Ale słyszałam o tym serialu i to niepokojące, że dowiaduje się o nim tak wiele dzieci, także tych najmłodszych, jeszcze nieświadomych.

Beata Kostrubiec-Wojtachnio, psycholog z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie, mówi, że rodzice powinni zwracać uwagę na to, jakie filmy czy seriale oglądają ich dzieci oraz na oznaczenia dotyczące wieku, od którego można je obejrzeć. Jeśli jakaś treść jest ograniczona dla widzów od 16 roku życia, to nie powinien jej oglądać 7- czy 10-latek. Według psycholog i tak wiele filmów, seriali czy gier ma zbyt liberalne oznaczenia dotyczące wieku. Psycholog z PP-P nr 1 w Chełmie mówi, że należy chronić młodsze dzieci przed treściami pełnymi przemocy i agresji. Długofalowe skutki mogą być trudne do odwrócenia.

- Często już zwiastun jakiegoś filmu czy gry, który zawiera najmocniejsze sceny, może pozostawić w psychice dziecka ślady - mówi B. Kostrubiec-Wojtachnio. - Serial pełen przemocy wplecionej w życie

społeczne, rodzinne pokazuje dzieciom niekorzystne wzorce zachowań, według których w sytuacjach niepowodzeń można na przykład uciekać się do samobójstwa, zabójstwa albo innych agresywnych, niebezpiecznych zachowań. Niektórzy nieletni mogą takie zachowania naśladować. Udowodnione jest naukowo już od lat sześćdziesiątych, że dzieci odzwierciedlają agresję widzianą w filmach, a nawet w kreskówkach. Może to wchodzić w repertuar ich zachowań i rodzice muszą mieć tego świadomość. To są silne mechanizmy modelowania zachowań, czyli odzwierciedlania zachowania wg widzianego modelu, lub naśladownictwa, które często jest nieświadomym powielaniem widzianego wzoru zachowania. Niezwykle ważny jest także mechanizm odwróżliwienia, inaczej desensytyzacji. Polega on na tym, że widziane wielokrotnie okrutne, brutalne treści przestają działać na dzieci lub młodzież jako awersyjne, czyli budzące odrzecz. Z czasem, po wielokrotnej ekspozycji takich okrutnych obrazów nieletni przyzwyczajają się i zaczynają je uważać za naturalną część życia. Lepiej chronić dzieci przed tego typu brutalnymi treściami. **(mo)**

CHEŁM. Usuwać czy nie usuwać?

Kontrowersje wokół liści

Nie wszystkim lokatorem Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej podoba się proceder zagrąbiana i sprzątnia liści z trawników. – Przecież to bez sensu, liście to naturalny nawóz, schronienie dla owadów, jeży czy gryzoni. Ciekawe, ile kosztuje nas ta operacja – zastanawia się mieszkaniowiec osiedla XXX-lecia.

Do naszej redakcji dociera coraz więcej sygnałów od mieszkańców ChSM, którym nie do końca podoba się proceder sprzątnia z trawników zalegających liści.

- Obserwuję ze zdumieniem to zjawisko od kilku dni – mówi nam mieszkaniowiec osiedla XXX-lecia. – Co dzień pojawia się ekipa zagrąbająca liście z okolicznych trawników. Liście te ładują potem na takie kupki, których, póki co nikt nie wywozi. Po dwóch dniach na trawnikach pojawiają się nowe liście i operacja się powtarza – dodaje mężczyzna. Mieszkaniowiec ChSM twierdzi, że zastanawiał się ze znajomymi ile kosztuje Spółdzielnię akcja sprzątnia i wywożenia liści.

- Ja rozumiem sprzątnie liści z chodników czy ulic, ale z trawników przy osiedlach czy parków wydaje mi się bez sensu – przekonuje. Czytelnik powołuje się na opinie biologów czy ekologów, według których usuwanie opadających z drzew liści ma zły wpływ na przyrodę. Liście są bowiem naturalnym nawozem. Ich usuwanie powoduje wyprowadzanie z ekosystemu zmagazynowanych w nich składników pokarmowych. Zalegająca na

trawnikach czy w parkach liście tworzą na jesień i w zimę, warstwę ochronną dla owadów, pajęczaków, a nawet gryzoni czy jeży. Ponadto skutecznie zatrzymują i magazynują wodę oraz ograniczają parowanie z gleby. Z usuwania liści zrezygnowały np. ostatnio władze miasta Rybnik. W rybnickich parkach w kilku miejscach pojawiły się tablice z hasłem: „Tutaj nie zbieramy liści”. **Joanna Kotynia-Gnot**, dyrektorka Zarządu Zieleni Miejskiej w Rybniku, powiedziała portalowi gazeta.pl, że zbieranie liści z parków pozbawia środowisko naturalne bardzo ważnego elementu ekosystemu. Potwierdziła, że leżące liście są schronieniem dla wielu zwierząt i owadów, są też naturalną ochroną roślin przed mrozem.

- Poza aspektem ekologicznym takie działanie ma również inną zaletę. Niezbieranie liści to oszczędność czasu dla pracowników Zarządu Zieleni Miejskiej, którzy w ten sposób mogą swoją energię skierować na inne ważne dla miasta sprawy, a więc pracować efektywniej – dodaje Kotynia-Gnot.

Katarzyna Fik, pełniąca obowiązki kierownika Działu Technicznego i Inwestycji Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, podkreśla, że cieszy się z tego, że mieszkańcy ChSM zauważają potrzebę dbania o otaczającą przyrodę i dostrzegają bogactwo miejskiej flory i fauny.

- Jest to dla nas dodatkowa motywacja do realizacji kolejnych ciekawych pomysłów – komentuje Fik i podkreśla, że aspekt ekologiczny jest bardzo ważnym kierunkiem polityki ChSM.

- Na przestrzeni ostatnich kilku lat zna-

cząco poprawiliśmy efektywność energetyczną budynków mieszkalnych, na części bloków zamontowaliśmy instalacje solarne i energooszczędne oświetlenie. Już pięć lat temu na terenie wszystkich osiedli powiesiliśmy budki lęgowe dla ptaków, które teraz sukcesywnie remontujemy i wymieniamy. Aktywnie włączamy się również w organizowane na terenie miasta akcje, tj. sprzątnie świata, promocja segregacji odpadów komunalnych, czy sadzenie drzew. Od dłuższego czasu koszenie trawy dostosowujemy do panujących warunków pogodowych, przeciwdziałając nadmiernemu wysuszeniu gleby i zieleni osiedlowej – wylicza.

Fik podkreśla, że problem racjonalnego usuwania liści z terenów zielonych w okresie jesiennym jest władzom Spółdzielni bliższy.

- Na zarządzanych przez nas osiedlach liście wymiatane są przede wszystkim z ciągów komunikacyjnych i ich najbliższego otoczenia, ponieważ na tych obszarach stanowią zagrożenie dla uczestników ruchu. Pozostałe przestrzenie nigdy nie są grabione w sposób bardzo dokładny. Część opadłych liści pozostawiana jest jako naturalny nawóz, pożywienie czy schronienie dla owadów i drobnych zwierząt – zaznacza. P.o. kierownika działu technicznego dodaje, że prace związane z grabieniem i wywozem liści prowadzone są przez pracowników ChSM w ramach powierzonych im obowiązków służbowych przy użyciu własnych maszyn i urządzeń. – W związku z czym trudno dokładnie oszacować koszty tego typu działań – mówi Fik. **(kg)**

Inwestycja miasta i ARP

Jaki będzie nowy plac dworcowy?



Wszystko wydaje się być już ustalone. Na zakupionym przez miasto placu dworcowym powstaną dwa budynki. Biurowiec o charakterze handlowo-usługowym i drugi, którym ma stanowić obsługę dworcową. Inwestycję wspólnie z miastem ma zrealizować Agencja Rozwoju Przemysłu.

Dobiegają końca prace koncepcyjne związane z zagospodarowaniem dworca autobusowego, zakupionego przez miasto od spółki PKS. Plan zakłada budowę dwóch biurowców, jednego handlowo-usługowego, drugiego na potrzeby obsługi dworcowej. Mają też powstać nowoczesne wiaty przystankowe, w których, zgodnie ze wstępnym projektem, znajdą się panele fotowoltaiczne. Będą się one wpisywać w estetykę obiektu, a dodatkowo - w pewnym stopniu - za-

siłać cały kompleks. Obiekt, oprócz swoich podstawowych funkcji, ma stać się również wizytówką Chełma i znacząco odmienić oblicze centrum miasta.

O tej sprawie na ostatniej sesji rady miasta mówili przedstawiciele Agencji Rozwoju Przemysłu, **Mariusz Domeradzki** i **Dariusz Andrzejewski**, którzy zaprezentowali radnym koncepcję zagospodarowania dworca PKS. We współpracy z samorządem ma być zrealizowany program „Fabryka”, którego założeniem jest wsparcie rozwoju miast średnich, tracących funkcje społeczno-gospodarcze, poprzez budowę biurowców, w których działalność mogą prowadzić firmy z sektora nowoczesnych usług biznesowych. Jak powiedział M. Domeradzki, planowana inwestycja może diametralnie odmienić, ożywić centrum i nadać mu nową jakość oraz dynamikę. Całe przedsięwzięcie, według naszych informacji, ma być zrealizowane jeszcze obecnej kadencji samorządu. **(s)**

CHEŁM. Czekają na rewizytę

Uczniowie „Ekonomów” pojechali do Włoch



19 uczniów Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie uczestniczących w projekcie „GRAngielski - angielski poprzez gry planszowe” wraz z nauczycielami języka angielskiego odwiedziło miasteczko Fondi we Włoszech. Oprócz zajęć projektowych uczniowie zwiedzili region Lacjum, Neapol i Rzym. Dużym przeżyciem był dla nich wizyta pod Monte Cassino, podczas której odwiedzili cmentarz wojenny i grób gen. Andersa, patrona szkoły. Z uczniami spotkała się także ambasador RP we Włoszech - córka generała - **Anna Maria Anders**. W listopadzie br. do Chełma przyjadą w ramach rewizyty uczniowie z Włoch. Przedsięwzięcie pod nazwą „GRAngielski - angielski poprzez gry planszowe” realizowane jest w ramach projektu „Ponadnarodowa mobilność uczniów” finansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. **(opr. mo)**

PWSZ zdalnie

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie przechodzi na zdalne nauczanie. Na razie na dwa tygodnie, zaczynając od 2 listopada, ale z pewnymi wyjątkami. Rektor Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie - dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil** - zdecydował, że w najbliższym czasie studenci uczelni przejdą - poza niektórymi wyjątkami - na nauczanie on-line. Zarządzenie w tej sprawie wydał 29 października, w dniu, gdy w kraju odnotowano 9387 przypadków zachorowań na Covid-19. Zgodnie z zarządzeniem rektora PWSZ zdalna nauka ma być prowadzona od 2 do 14 listopada. Nie dotyczy to zajęć prowadzonych w Centrum Lotniczym PWSZ. Stacjonarnie dopuszczono też możliwość zajęć praktycznych i zajęć zawodowych. **(mo)**

Wybrane oferty

1. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
2. M-3, 49m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;
3. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
4. M-4, 59,12m2, 3 piętro. Balkon loggia od południa, nowa glazura i terakota. Mieszkanie do zamieszkania bez nakładów finansowych, meble kuchenne w zabudowie wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle Słoneczne, c: 278.000;
5. M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 289.000;
6. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcja, cena: 396.000;



7. Piętro domu wolnostojącego o pow. 60m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc + ewentualnie strych do adaptacji na cele mieszkaniowe o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c: 100.000;
8. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
9. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazylany, c: 1.250.000;
10. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
11. Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;
12. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z

- łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Dokoła lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
13. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
14. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
15. Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 429.000; - do negocjacji. Możliwość wynajęcia lokalu na handel, usługi.
16. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji
17. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
18. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętro o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
19. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
20. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
21. Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podzia-

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY



DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 53m2, III piętro. Mieszkanie kompletnie umeblowane i wyposażone, Chełm, osiedle Słoneczne, c: 1.000zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne.

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;
4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto
5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji
6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
7. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;
8. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
10. Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

- zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;
2. Dom parterowy murowany pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;



gmina Rejowiec

1. Grunt rolny w 5 kawałkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucz, c: 35.000;
2. Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.00
3. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

gmina Siedliszcze

1. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodniński, c: 20.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy, murowany o pow. 160m2, działka 4900m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynki gospodarcze: stodoła, obora, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberez, c: 65.000;

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

2. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolica, c: 80.000; - do negocjacji



DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł + media
4. Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
14. Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE



- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 07r. 1,9d sprowadzony z zagranicy, 18.000zł, tel. 668 433 166
- Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszkodz., 43.900zł, tel. 786 879 777
- Bus Iveco Daily max blaszak 07r. 2,3 kpi st. bdb., 15.900zł, tel. 739 406 413
- Citroen C5 III, 1,6hdi 10r. kombi srebrny sprowadzony zarejestrowany ważne OC i PT, tel. 609 318 926
- Citroen Xara Picasso 1,6b+g XII.03r. 249000km nowy akumulator, sprzęgło, 4.300zł, tel. 512 246 654
- Fiat Seicento 0,9, 01r. - pilnie, tel. 515 942 004
- Fiat Seicento 0,9, 01r. st. tech. bdb. 111500km PT do 08.22r.

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIE ZABYTEKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

- pilnie sprzedam, tel. 668 058 004

- Fiat Seicento 0,9b+g 01r. zielony garażowany st. tech. db. 97000km, 2.000zł, tel. 887 804 518

SKUP AUT

Za samochody od 1 właściciela
płatimy lepiej niż salony

HIT



ROCZNIKI 2005 ÷ 2020
GOTÓWKA W 5 MINUT

tel. 505 379 192; 513 010 121
Chełm, ul. Chemiczna 11 b

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO
Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

WYNAJMĘ DZIAŁKĘ 980 m²
+ HALA 170 m²
Okszowska / Towarowa
tel. 513 010 121

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.
przy granicy z Ukrainą,
miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669707262.

SPRZEDAM GRUNTY
♦ **OSTRÓW KOLONIA** - dz. 414 (0,10 ha) - 7.500 zł
♦ **STRUPIN DUŻY** - dz. 166/1 (0,33 ha) - 33.000 zł
♦ **ANUSIN** - dz. 22 (0,25 ha) - 15.000 zł
♦ **PAWŁÓW** - dz. 1245 (0,96 ha) - 99.000 zł
♦ **REJOWIEC OSADA** ul. Przemysłowa - (1,5 ha) - 190.000 zł
tel. 510 021 677

- Fiat Uno 00r. 68000km poj. 0,9, tel. 531 095 069
- Fiat Uno 1,0b 93r. zabytek zarejstr. ubezpieczony przegląd ważny szary 102000km, tel. 784 195 660
- Ford Mondeo 2,0dci 07r. bogato wyposażony na części wersja angielska, 1.000zł, tel. 796 555 689
- Hyundai Matrix 03r. diesel bezwypadkowy skóra, 3.000zł, tel. 667 665 385
- Jeep Gradn CHerokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777
- Mercedes-Benz 124 biały P-230E, 69r. tanie opłaty st. bdb., tel. 693 159 530
- Mitsubishi Space-Star 01r. srebrny klim. +opony letnie, 2.550zł, tel. 692 342 502
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 1,0b 60KM 00r. cz +pilot nowe opony 98400km zadb. PT 07.22r., 2.300zł, tel. 600 605 948
- Nissan Micra 1,2, 5d srebrny cz wk 1wł. mały przebieg garażowany st. idealny, 19.800zł, tel. 507 506 152
- Opel Astra II, 1,4b-g 16V 90KM 00r. hak, tel. 724 878 042
- Opel Corsa D, 10r. 1,4b st. idealny es zaczep na rowery klim. zadbany, 14.000zł, tel. 825 639 835
- Opel Meriva 07r. 1,6b+g bogate wyposażenie st. bdb., 10.000zł, tel. 509 498 970
- Peugeot 301, 14r. 1,2b sedan 150000km grafitowy, 21.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 407, 2,0hdi 136KM 08r. 182000km, 11.000zł, tel. 502 182 648
- Polonez Caro 1,5b+g 99r. zielony st. db. opłacony ważny dow. rej., tel. 513 123 893
- Przyczepka samochodowa zarejestrowana opłacona wym. 90x120, tel. 721 270 224
- Seat Alhambra 06r. 1,9d st. tech. db., 3.500zł, tel. 668 433 166
- Seat Ibiza 08r. 1,6 mpi sprostowany serwisowany st. bdb., 9.500zł, tel. 739 406 413
- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777
- Toyota Avensis 2,0tdi 04r. kombi szary w skórze ga-

- rażowany hak nowa klim., 8.000zł, tel. 503 998 358
- Toyota Aygo 16r. 1rej. 17r. 16000km st. bdb. +opony zimowe, 26.000zł, tel. 607 960 499
- Toyota Hilux 2,5d pickup 1/2 kabiny 4os. 07r. w eksploatacji, faktura VAT, 22.000zł netto, tel. 604 318 210
- Toyota Yaris 07r. 1,0b sprostowany serwisowany st. bdb., 9.900zł, tel. 739 406 413

Volvo V40, 2000r., 1,8 b+g, el. szyby, klimatyzacja, 3.500zł, tel. 722 389 886

- Volvo V40, 00r. 1,8b+g kl es, 3.5000zł, tel. 722 389 886
- VW Bora kombi 2,0b+g 00r. 8 lat w jednych rękach zadbany serw. klim. ps welur, 7.500zł, tel. 603 448 267
- VW Polo 49N 1,4 mpi 16V 03r. opłacony, do poprawek, słaby akumulator, 3.500zł, tel. 577 967 757
- VW Sharan 2,0d 140KM 06r. 140000km temp. aa hak nowe opony 12pp cz el, 15.500zł, tel. 600 605 948
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 alufelgi 5x112 z oponami zimowymi 195/65/15, 500zł, tel. 730 846 352
- Alpine radio samochodowe CD, 150zł, tel. 512 246 670
- Felgi alu 16" do Sharana Altham Galaxy +śruby złodziejski, 450zł, tel. 600 605 948
- Felgi stalowe 13" 4szt. st. bdb., 200zł, tel. 609 743 864
- Ford Mondeo 2,0dci 07r. bogato wyposażony na części wersja angielska, 1.000zł, tel. 796 555 689
- Kapsle (osłony łożyska piast) nowe fi.40, 47,, 52, 60, 64 i 66mm, od 10zł, tel. 600 024 936
- Klocki hamulcowe Renault Laguna 2x Racer R1523, 500zł, tel. 500 811 798
- Koła 14" felga stalowa 4 otwory zimowe opony st. db. 4szt., tel. 501 140 244
- Koła na alu zima 215/65/16, 5 otworów st. bdb., 650zł, tel. 600 605 948
- Koła zimowe 195/65/15, 5 otworów st. bdb., tel. 506 561 614

- Komplet opon zimowych z felgami stalowymi 205/55/16 st. db. tanio, tel. 725 001 780
- Opony 165/65/15 zimowe nowe 4szt. i opony 195/65/15 lato zima 8szt., tel. 798 682 632
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 195/60/15 na felgach stalowych 4szt., tel. 571 234 403
- Opony zimowe 205/55/16, 4szt. st. db., 160zł, tel. 502 909 436
- Opony zimowe 4szt. 175/70/14, koło kompletne 185/650/15, tel. 514 264 150

- Opony zimowe 4szt. 205/55/16 prawie nowe z „kolcami” na śnieg - tanio, tel. 513 123 893
- Opony zimowe Falken używane suv 225/60/14, 4szt., 200zł, tel. 536 106 506
- Opony zimowe Matador Nordica suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961
- Opony zimowe Yokohama 2017r. 195/50/15 +felgi aluminiowe 4x100, tel. 507 032 361
- Opony zimowe z felgami stalowymi 165/70/14, 4szt. st. db., tel. 696 209 920
- Oryginalne felgi do Fiata 125p 4,5Jx13 używane 2szt., 130zł/2szt., tel. 600 024 936
- Przepustnica powietrza Skoda 1,4b, 300zł, tel. 501 380 947
- Radio samochodowe JVC z odtwarzaczem płyt sprawne, 70zł, tel. 501 380 947
- Reflektor Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka paliwa VW benz., 4 op. letnie 185/55/15, tel. 518 935 177
- Różne części do przyczep samochodowych, od 2zł, tel. 600 024 936
- Suwadło (rura) do najazdu alko 261S stary typ z obustr. wycięc. fasolowym nowe, 190zł, tel. 600 024 936
- Suwadło (rura) do najazdu Knott KF9 di.35mm fabrycznie nowe, 80zł, tel. 600 024 936

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1,22ha lasu w Leszczanach gm. Żmudź, tel. 785 462 765
- 150m2 hala dz. 26a +media Okszów, tel. 604 114 871
- 6ha ziemi gm. Wierzbita, tel. 696 168 321
- 74m2 Wirskiego 4pok. balkon ChSM czynsz 530zł remont w 2019 r., tel. 506 807 474

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy -
może być z budynkiem
tel. 510 021 677



foto nieruchomości

- wykonam profesjonalną sesję dla właścicieli domów, mieszkań, lokali, biur, gabinetów
- pomogę w przygotowaniu wnętrza do sesji (home staging)
- przygotuję wirtualny spacer po Twojej nieruchomości

ZADRAJ O ZAINTERESOWANIE TWOJĄ OFERTĄ Z FOTONIERUCHOMOŚCI.EU
tel.: +48 609 741768
e-mail: kontakt@fotonieruchosci.eu

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 5p+2k+2t dz. 6a 2 garaże Chełm os. Dyrekcja Dolna, 480.000zł, tel. 507 965 691
- Dom mur. 110m2 dz. 0,5ha budynki gosp. obora stodoła 2 garaże gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Dom mur. budynki gosp. tunel staw solary działka ładna spokojna okolica gm. Żmudź, tel. 530 774 333
- Dom mur. part. podpiw. z użyt. podd. i garażem obora mur. grunty 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom piętrowy 130m2 Mościckiego dz. 461m2 garaż, tel. 515 959 229
- Domek letnisk. 43m2 pół bliźniaka n/ J. Białym, 30m od jeziora, pełne wypos., 159.000zł, tel. 509 494 477
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1081m2 dom 2p+k+ł media siła oddzielny garaż Okszów, 220.000zł, foto na mms, tel. 505 468 817
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 43a z budynkami wszystkie media Chełm ul. Kolejowa, tanio 390.000zł, tel. 696 567 683
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,28ha Nowiny k/ Chełma, tel. 501 618 453
- Dz. bud. 0,5ha Świerże ogrodzona domek prąd ul. Ogrodowa pilnie, tel. 515 959 229
- Dz. bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośr. sąsiedzt. Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684

- Dz. bud. 13a Żółtańce-Kol. droga gminna, 120.000zł, tel. 605 788 526
- Dz. bud. 42a ogrodz. uzbr. internet Wyryki centrum, pełna ekologia, 15 min. od jeziora, tel. 501 505 044
- Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. uzbrojona 15a blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. rekreacyjna 380m2 w bardzo dobrym punkcie 300m od centrum Okuninki, tel. 516 638 577
- Dz. zagrodowa uzbr. 16a Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Działka 3000m2 w przemysł. dzielnicy Chełma okol. Okszowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121
- Działki bud. w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 941 561
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz (ogrodzony zespół garaży), 36.500zł, tel. 508 209 568
- Gospodarstwo rolne 9ha blisko Chełma ok. 5km, tel. 726 389 868
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Grunt rolny w miejscowości Kazimierówka gm. Żmudź, tel. 725 008 488
- Kawalerka Grota-Roweckiego 32m2 balkon czynsz 250zł gaz ChSM pilnie, tel. 507 982 778
- Kawalerka P. Skargi parter ChSM 28m2 czynsz 180zł pilnie, tel. 507 982 778
- Kawalerka Słowackiego Ip. ChSM 27m2 czynsz 230zł meble pilnie, tel. 518 144 775

- Kawalerka Wieniawskiego 33m2 Ilp. meble ChSM czynsz 250zł, tel. ???
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 52m2 w pobliżu przedszkole szkoła dużo zieleni IVp. ul. Wolności, tel. 608 815 415
- M-4 Ip. 59m2 Okszów wspólnota piwnica d. balkon zabudowa kuch. i pp. +garaż blaszak, tel. 600 291 123
- M-4 parter z balkonem 60m2 niski czynsz os. Kościuszki, 310.000zł, tel. 501 502 152
- M-4 Włodawa 57,5m2 parter, 255.000zł, tel. 506 378 510
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne, czynsz 450zł, tel. 502 104 450
- M-4, 65m2 Ilp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 185.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Magazyn 1024m2 Okszowska rampa 2 wjazdy wc biuro pusty, tel. 515 959 229

Atrakcyjne mieszkanie 103m2 po remoncie na Ip. w kamienicy z ogródkiem 3a, tel. 729 871 068

- Mieszkanie 49,6m2 Ilp. ul. Kolejowa dobra lokalizacja szkoła sklepy, tel. 606 496 668
- Mieszkanie 50m2 Ip. I AWP centrum parking, szkoła przedszkole kościół, - lub wynajmę, tel. 888 211 836
- Mieszkanie 60m2 parter Połaniecka 3pok., 310.000zł, tel. 501 502 152
- Mieszkanie Synów Pułku 53m2, 2pok. balkon spółdzielnia czynsz 350zł, tel. 502 225 587
- Mieszkanie w Sawinie za Urzędem Gminy pow. 28m2 Ilp. 2pok. widna kuchnia, 125.00zł, tel. 510 147 149
- Parter 45m2 Wołyńska 2pok. ładne ChSM czynsz 250zł piwnica, tel. 518 145 122
- Parter 45m2, 2pok. ładne puste ChSM czynsz 280zł pełna własność gaz, tel. 515 959 229
- Parter Lubelska 32m2 wspólnota czynsz 80zł po remoncie 2pok., tel. 515 959 229
- Parter piękne M-3 po remoncie Szymanowskiego 66m2, 2pok. ChSM, tel. 507 982 778

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRĐ
Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

telefon:
511 218 024
BEZPŁATNA WYCENA

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOPALNIA PIASKU OKOPY

PIASEK z TRANSPORTEM:

- ✓ tynkarski
- ✓ budowlany
- ✓ podsypkowy
- ✓ do miksokretów
- ✓ ziemia ogrodowa

tel. 662 273 552

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Parter Piłsudskiego 2pok. 61m2 po remon. MPEC wspólnota w kamienicy czynsz 200zł, tel. 506 807 474
- Pilnie Ip. 56m2, 3pok. gaz Mićkiewicza beczynszowe kamienica wspólnota, 190.000zł, tel. 506 807 474
- Połowa domu do remontu (część z okiennicami) Chełm ul. Lubelska, 79.000zł, tel. 537 311 122
- Segment środkowy 116m2, 4p+sal. z kuch. +ł+wc +pralnia +garaż taras ogródek, 635.000zł, tel. 735 750 780
- Siedlisko - dom dz. 0,82ha Olenówka gm. Dorohusk 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Siedlisko 0,5ha Teresin budynku mur. sad 100m od trasy Chełm-Wojśławice, 89.000zł, tel. 735 532 375
- Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okunince blisko jeziora, tel. 513 010 121
- Szymanowskiego 72m2 IIIp. 4pok. balkon czynsz 450zł garaż obok, tel. 515 959 229
- Zabudowania +2ha rolne Raciborowice przy trasie na Hrubieszów, tel. 601 070 770

USŁUGI

SPRZĄTANIE DZIAŁEK
(koszenie, karczowanie).
Porządkowanie piwnic, mieszkań, strychów.
Własny transport.
Tel. 536 874 688

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- PRZEWOZY mebli i AGD, tel. 601 916 800

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Szpachlowanie, malowanie, tynkowanie - prace wykończeniowe, tel. 695 512 333

TAPETY NATRYSKOWE, malowanie, tel. 604 859 803

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi remontowe karton-gips, gładzie, malowanie, glazura, terakota i instalacje elektryczne. Tel:501636897

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 2 czopuchy do pieca c.o. Camino +rura do komina mało używane, tenio, tel. 669 157 221 (wieczorem)

- Białe pustaki z dwoma otworami 115szt. wym. 25x22x12cm, 3zł/szt., tel. 723 792 136

- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

- Brama 2-skrzydłowa 2x 150cm +furtka 82cm wys. 160cm +kpl. zawiasów - sprzedam, tel. 608 686 114

- Brodzik do kabiny prysznicowej pięciokątnej biały nowy z syfonem 90x90x14, 150zł, tel. 697 635 648

- Deski sosna olcha osika gr.25mm dł. do 4500mm (głównie deski sosnowe), tel. 570 946 580

- Drzwi aluminium 3szt. z demontażu 2 wew. i 1 zew. białe brąz, tel. 501 140 244

- Drzwi wewnętrzne 7szt. - oddam za darmo, tel. 501 380 947

- Drzwi wewnętrzne białe 70 i 80 st. db. sprzedam; gruz betonowy ok. tony oddam, tel. 512 495 004

- Euro-palety 12szt., tel. 722 275 651

- Frezarka do drewna na 230W, wiertarka stołowa na 230W, tel. 601 173 887

- Frezarka pionowa do metalu, szlifierka narzędziowa, tel. 604 114 871

- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

- Grzejniki żeliwne używane, tel. 517 407 140

- Heblarka z piłą tarczową solidna ciężka, tel. 507 324 286

- Kabina prysznicowa kompletna 80cm, 2 zlewozmywaki 60cm, umywalka 50cm, okap 60cm, tel. 725 001 780

- Krajzega kirfor z liną wałek frez. 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi blacha trapez na bory, tel. 691 742 826

- Krajzega na gniazdko, waga, tel. 514 306 963

- Krajzega siłowa z silnikiem, pompa obiegu wody c.o., zawór czterodrogowy c.o., tel. 690 037 468

- Maszyna do prod. siatki ogrodzeniowej +zwijarka, komplet, 6.500zł, tel. 503 190 214

- Mauzer 1000l po oleju napędowym, 220zł, tel. 691 733 249

- Naczynie zbiorcze do centralnego ogrzewania 10l nowe, 50zł, tel. 723 792 136

- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

- Piec c.o. na węgiel +bojler elektryczny, tel. 506 271 307

- Piec Defro duży, tel. ???

- Pilarka taśmowa stołowa st. bdb., 470zł, tel. 668 445 211

- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

- Podgrzewacz gazowy akumulacyjny Ariston 80l, tel. 606 686 995

- Pompa do centralnego ogrzewania +sterownik, 350zł, tel. 723 792 136

- Półki z blachy do regałów wym. 95x35 - 30szt., 93x30 - 40szt., tel. 881 300 164

- Pustaki suporex nowe ok. 180szt. pozost. po budowie Chełm możl. transport, 8zł/szt., tel. ???

- Reduktor ślimakowy do wlewu zaprawy z betoniarki 150 oryginalny, 40zł, tel. 609 153 721

- Retro bateria 2-uchwytowa stojąca nowa z wężykami śr. otworu 4cm, tel. 508 736 366

- Rura ocynk. 1", grzejnik żeliw., gwintownica do rur, linka stal. 4mm, zestaw hydrauliczny, tel. 664 589 620

- Rury ocynk. fi.159mm, ścianka 5mm dł. 6mb gat. I, kształtowniki różne cięcia, 7,50zł/kg, tel. 501 505 044

- Rury PCV 100mm z otworkami owinięte włókniną dł. 6mb 6szt., tel. 881 300 164

- Siatka leśna ocynk. zagęszczona wys. 150cm i 160cm, słupki ogrodz. z rur 2mb, 6zł/mb, tel. 501 505 044

- Silnik elektryczny 7,5kW na wózku z przewodem i włącznikiem, 600zł, tel. 881 300 164

- Skrzydła drzwiowe 70 pełne lewe w kolorze białym 2szt. st. bdb., tel. 510 104 191

- Słupki stemple żerdzie, świerk do wycięcia, deski 1", piecyk na gaz z butli 3szt. tanio, tel. 505 178 329

- Szyby gr.6mm oszlifowane 160x42 - 6szt., 100x42 - 2szt., 94x42 - 16szt., 86x32 - 4szt., tel. 881 300 164

- Transformator spawalniczy 300A +przewody sprawny 1971 r. uzwojenie miedziane, tel. 881 300 164

- Wełna mineral. 8cm 27m2 tafle, drut zbrojeniowy fi.10, 7szt. po 6mb, kamień polny 4m3, tel. 694 278 711

- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

- Zlewozmywak z kwasówki 1-komorowy dł. 80cm szer. 50cm, 100zł, tel. 723 792 136

MEBLE, AGD, RTV

CHCESZ POZBYĆ SIĘ NIE POTRZEBNYCH MEBLI z lat 50/60/70?
Zadzwoń, zabieramy za darmo
tel. 509 483 593

- Chłodziarko-zamrażarka Whirlpool poj. 210/86l sprawna, 150zł, tel. 518 433 212

- Czasza anteny satelit. 75/60 +konwerter +uchwyt, grzejnik olej., łóżko mł., butla gaz. 3kg, tel. 602 655 786

- Dekoder DVBT do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z pilotem, Krasnystaw, tel. 663 898 807

- Dekoder DVBT do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z pilotem, Krasnystaw, tel. 663 898 807

- Domowy automat do pieczenia chleba nowy 12 programów, tel. 516 182 404

- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961

- Kanapa narożna do salonu, 600zł, tel. 514 962 009

- Kanapa rozkładana z pojemnikiem obicie bordowe st. db., 100zł, tel. 515 196 411

- Kanapa wersalka kolor bordo, kuchnia gazowa +butla mała, pralka wirnikowa typ Frania, tel. 696 894 511

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU
CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowiezimy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Kredens sz.100 w.173 gł.52 +słupki sz.52 gł.48 +stół 100x55 +2 taborety kolor biały, tel. 516 194 007

- Kuchenka elektryczna 2-płytowa mało używana 60zł, tel. 506 153 830

- Kuchenka gazowa 3-palnikowa z reduktorem st. db. +butla gazowa duża, tel. 667 971 758

- Lampka nocna ze stolikiem jasny orzech wym. 45x40cm st. idealny, tanio, tel. 506 399 831

- Łodówka Amica FM104.4AA poj. 77l zamrażarka 7l wys. 84cm st. bdb., 400zł, tel. 503 030 024

- Łodówka Bosch 2-drzwiowa z szufladami w zamrażalniku sprawna, 100zł, tel. 516 172 816

- Łodówko-zamr. Polar biała w.186 sz.59 gł.57cm 4 półki 3 szuflady st. db. sprawna, 450zł, tel. 506 540 658

- Lustro rama brązowa rzeźbiona tafla 32x25 rama 8cm wielkość 50x44, 50zł, tel. 694 613 886

- Ława ze szklanym blatem 120x60cm st. db., 100zł, tel. 515 196 411

- Łóżeczko dziecięce z materacem nowe 200zł, 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439

- Łóżko 140x200 c. brąz, witryna narożna oszklona stylowa c. brąz, tel. 501 302 027

- Łóżko ciemny brąz 140x200cm z materacem, witryna narożna oszklona c. brąz, tel. 501 302 027

- Łóżko do sypialni 200x90cm ciemny brąz st. db., 100zł, tel. 515 196 411

- Magnetowid J45HQ telewizor 21" Panasonic, tel. 504 377 961

- Maszyna do szycia, 2 fotele, stół rozkł., kuchnia gaz. 3pal. +butla, bojler elektr., kosiarka, tel. 825 682 156

- Meble kuchenne regał, stół 200x80cm i 4 taborety, zlew, 650zł, tel. 663 778 213

- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

- Meble pokojowe jasny brąz, możliwy transport, 350zł, tel. 507 841 669

Monitor Dell Ultra Sharp 19", hub USB, regulowana podstawa, PIVOT, głośniki Dell 2x5W, tel. 502 471 989

- Nawilżacz powietrza Rowenta, 170zł, tel. 663 778 213

- Oddam za darmo tapczan 2-osobowy st. db., tel. 782 673 776

- Opiekacz elek. na gorące powietrze do pieczenia smażenia grilowania bez oleju, nowy, tel. 505 395 211

- Piecyk gaz., kuchnia gaz., tel. 723 502 702

- Piecyki na butlę gazową oraz elektryczny, 130zł/szt., tel. 507 333 637

- Sofa 2os. rozkł. szara 2 fotele stół rozkł. komputer rower monety stare srebrne banknoty, tel. 518 935 177

- Stół 160-200x90cm orzech +4 krzesła, tel. 505 628 037

- Szafa 2drz. z lat 50-tych, szafa 3drz. jasna, wersalka, kuchnia gazowa, tel. 518 420 439

- Szafa 3-drzwiowa na ubrania, 200zł, tel. 502 909 436

- Szafka na buty wys. 170cm szer. 50cm gł. 15cm, 50zł, tel. 723 792 136

- Szafka pod zlew sz.80 gł.46 sosna +zlew 2-komorowy stal szlachetna 80x60 st. bdb., tel. 510 104 191

- Szafka RTV kolor dąb rustical, sofa dębowa st. bdb., tel. 509 619 839

- Szafki 2szt. brąz dł.100 sz.28 w.54 drzwiczki przesuwane lite stojące lub do zawieszenia, tel. 510 104 191

- Tanio - kanapa narożna rozkładana z pojemnikiem st. bdb., 280zł, tel. 782 673 776

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

•Tremo z pufą ciemny brąz st. db., 150zł, tel. 515 196 411

•Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546

•Witryna z podstawą szafką kolor ciemny brąz, 150zł, tel. 515 196 411

•Wyposażenie skl. spoż.: szafki bhp, kralajnica, regał pieczywo, klim., chłodnie, półki met., tel. 508 209 568

•Za niewielką opłatą - kanapa i 2 fotele kolor butelkowa zieleń, tel. 606 502 033

•Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 170zł, tel. 785 462 775

•Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych u. wieku, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

•Balkonik nowy 60zł, tel. 506 153 830

•Koncentrator tlenowy typ „Invacare” X-5, 1.400zł, tel. 501 676 590

•Łóżko rehabilitacyjne reg. poziomu i pionu +materac płaski i p/odciążowy +pilot, 1.600zł, tel. 695 749 933

•Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac grzejący 75x150 na 230W 35 wat, 180zł, tel. 506 819 187

•Materac pneumatyczny przeciwodciążowy firmy AR Medical nieużywany, 250zł, tel. 509 518 849

•Materac zmiennociśnieniowy nowy przeciwodciążowy dla osoby leżącej, tanio 140zł, tel. 509 609 980

•Prawie nieużywany materac przeciwodciążowy, tel. 516 182 404

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

•Wózek inwalidzki, materac przeciwodciążowy i zwykły, tel. 505 132 685

SPRZEDAM INNE

SPRZEDAM FIRMĘ produkującą artykuły wędkarskie, tel. 604 11 48 71

•2 duże walizki podróżne na kółkach różowa i czarna, tel. 505 628 037

•2 koszyki podwieszane na półkę 30cm 2szt. po 12zł, tel. 512 246 670

•3 butle gazowe turystyczne czerwone, tel. 504 377 961

•9 garniturów 9 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961

•Botki czarne rozm. 40 zameczek z boku obcas 7cm kupione w CCC, 50zł, tel. 504 639 923

•Buda dla dużego psa, łoki tuleje do C-330, tel. 514 455 619

•Buda dla psa, 500zł, tel. 825 630 176

•Chlebak drewniany klasyczny kolor sosna, 20zł, tel. 512 246 670

•Części sil. Star 200, tarcza sprzęg. i pompa C360, czyszcz.-obrab., radio sam. +głośniki, tel. 664 589 620

•Deski sosna olcha osika gr.25mm dł. do 4500mm (głównie deski sosnowe), tel. 570 946 580

•Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe transport, tel. 504 860 159

•Drewno opałowe kominkowe c.o. pocięte porąbane transport gratis, od 130zł, tel. 667 690 075

•Drewno porąbane do pieca i kominka extra oraz gałązówka pocięta na 25cm, 130zł, tel. 662 208 232

•Drewno sosnowe grube kłose dł.120cm 10szt. 400zł, krajzega z silnikiem w cenie złomu, tel. 694 729 722

•Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959

•Euro-palety 12szt., tel. 722 275 651

•Fotelik samoch. do 3 lat, wózek spacerówka głęboki brąz składany, przewijak niemowlęcy, tel. 517 748 500

•Frezarka pionowa do metalu, szlifierka narzędziowa, tel. 604 114 871

•Grobowiec 2-osobowy w Siedliszczu n/ Wieprzem, tel. 604 354 721

•Heblarka z piłą tarczową solidna ciężka, tel. 507 324 286

•Karuzelka do łóżeczka, otulak 1cz., materac 60x90, tel. 785 462 775

•Koła pasowe różne od 5-22cm, szlifierka 2-tarcz. 230W wałek 34cm wys. silnika 22cm, tel. 609 153 721

•Kozuch damski rozm. M, kozuch męski rozm. L, akordeon 80 basów Wiktoria, tel. 662 671 613

•Krajzega kirfor z liną wałek frez. 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi blacha trapez na bory, tel. 691 742 826

•Krajzega na gniazdko, waga, tel. 514 306 963

•Krajzega siłowa z silnikiem, pompa obiegu wody c.o., zawór czterodrogowy c.o., tel. 690 037 468

•Kryształy białe, tel. 508 736 366

•Kupony materiałów wełnianych, skóry baranie jasne i ciemne, skóry wyprawione i zamsz, tel. 504 377 961

•Lornetka przyrząd. 7x45 klaser z monetami 1949-1972 telewizor 20" toaleta przenośna, tel. 530 096 356

•Lornetka przyrządczna 7x45 z podziałką, klaser z monetami 1949-72, TV Philips 20", tel. 530 096 356

•Lustro rama brązowa rzeźbiona tafla 32x25 rama 8cm wielkość 50x44, 50zł, tel. 694 613 886

•Maszyna do szycia, 2 fotele, stół rozkł., kuchnia gaz. 3pal. +butla, bojler elektr., kosiarka, tel. 825 682 156

•Mauzer 1000l po oleju napędowym, 220zł, tel. 691 733 249

•Obrazy abstrakcje 40szt. do nowoczesnego biura lub domu, chełmski artysta, 4.000zł, tel. 668 548 905

•Overlock trzynitkowy, alternator do diesla, tel. 507 377 277

•Piecyk gaz., kuchnia gaz., tel. 723 502 702

•Piecyki na butlę gazową oraz elektryczny, 130zł/szt., tel. 507 333 637

•Pilarka taśmowa stołowa st. bdb., 470zł, tel. 668 445 211

•Płaszcz pikowany szaro-błękitny z kapturem rozm. 42 używany, 20zł, tel. 694 613 886

•Płyta nagrobna - sprzedam, tel. 507 422 783

•Podpalka sosnowa worki extra sucha drobno rąbana oraz inne drewno opałowe, dowóz, tel. 662 208 232

•Ponton, rakietka tenisowa, tel. 512 374 275

•Silnik 2-obrot. do wiertarki stoł. kołnierzy, szlifierka stoł. 230V 2-tarcz. sz.34 w.22cm, tel. 609 153 721

•Silnik elektryczny 7,5kW na wózku z przewodem i włącznikiem, 600zł, tel. 881 300 164

•Termos 2l z pompką st. idealny, tanio, tel. 506 399 831

•Transformator spawalniczy 300A +przewody sprawny 1971 r. uzwojenie miedziane, tel. 881 300 164

•Trociniak wanna żeliwna 170 beczi na paliwo 200l odcinacz powietrza ham. przyczepy, tel. 825 673 895

•Uprząż konna, 150zł, tel. 721 459 082

•Używane lustro łazienkowe kolor czerwony 45cm, 25zł, tel. 694 613 886

•Używane lustro owalne rama rzeźbiona kolor brązowa tafla 32x25cm rama 8cm, 50zł, tel. 694 613 886

•Waga gospodarcza mała i waga duża do 1 tony, tel. 694 729 722

•Walizki tekturowe z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961

•Werbil marszowy biały śr. 37cm wys. 28cm firmy Stag nowy, tel. 516 182 404

•Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel kont. 606 945 577

•Antyki artefakty monety oznaki obraz figurki porcelana inne starocia, tel. 781 943 519

•Antyki monety banknoty medale militaria znaczki pocztówki płyty gramofony radia złoto, tel. 605 541 416

•Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416

•Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, medale, odznaki wojskowe - kupię, tel. 796 273 327

•Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie o dowolnej pow. może być do remontu, tel. 511 218 024

•Blachę trapezową z demontażu (może być wiata, garaż, aby z blachy trapezowej), tel. 790 287 128

WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWO

Starówka Chełma
ul. Krzywa 37, 218mkw,
cena 22zł/mkw netto + media

ul. Krzywa, 41mkw, cena 1300 zł/mkw brutto - do negocjacji

tel. 604 770 223

•Citroena Berlingo z gazem rocznik około 2000, tel. 518 456 567

•Działkę ok. 5000m2 w Chełmie lub okolicy do 15km, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192

•Działkę rolną w Chełmie lub okolicy - kupię, tel. 505 468 817

•Działkę Strupin Łanowy, Strupin Duży, Bazyłany 1000-2000m2, tel. 505 379 192

•Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 605 657 046

•Igłę lub całe ramię do adapteru prod. ukraińskiej Bega-109 stereo, tel. 516 182 404

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

Kupię książki, płyty muzyczne - dojazd, gotówka, tel. 508 245 450, 509 675 586

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

•Mieszkanie 20-60m2 może być do kapit. remontu, bezpłatna wycena, aktualne cały rok, tel. 511 218 024

•Mieszkanie do 350.000zł w Chełmie dowolna ulica także do remontu piętro dowolne, tel. 518 144 775

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw

- I piętro restauracja "Lotos"

- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,

- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy

- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m²,

- ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m kw.

DO SPRZEDAŻY: nieruchomości przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -3.Do wynajęcia lub sprzedaży -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

DARMOWY ODBIÓR MEBLI z lat 50/60/70
stoliki, barki, krzesła, szafki.
Zdjęcia na adres e-mail:
woodartchelm@gmail.com
lub mms na numer telefonu
509 483 593

•Mieszkanie do remontu - kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262

•Mieszkanie kupię w Chełmie ulica dowolna także do remontu piętro nie ma znaczenia, tel. 502 225 587

•Nieruchomość przy skrz. ul. Okszowska / Towarowa - dz. 970m2 bud. 170m2, 2.800zł, tel. 513 010 121

•Opła Agila 1,0 w dobrym stanie, do 2.500zł, tel. 798 170 662

•Pilarki kosy dmuchawy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu, tel. 785 231 548

•Renault Megane Scenic 1,9dt dobra karoseria podwozie, może być zły silnik - złom nie, tel. 665 963 316

•Skupujemy motocykle, antyki, staroci, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

•Szafkę do łazienki z lustrem kupię w rozsądnej cenie, tel. 507 666 621

•Wystodki suche z cukrowni Krasnystaw - kupię, tel. 881 233 492

•Zabytkowe samochody motocykle kupię, płatne gotówką, super ceny, własny transport, tel. 505 379 192

WYNAJMĘ

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień

tygodnik lokalny

- ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO
- ☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA
- ☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI
- ☐ BUDOWA I NAPRAWA
- ☐ MEBLE, AGD, RTV

- ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA
- ☐ SPRZEDAM INNE
- ☐ KUPIĘ
- ☐ WYNAJMĘ
- ☐ ZAMIENIĘ

- ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ NAUKA
- ☐ SZUKAM PRACY
- ☐ INNE

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: · market Carrefour · targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim · Dom Handlowy CRS · **w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej** · ul. Trubakowska (sklep GAZDA);

KRASNYSTAW: · ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siofi

REJOWIEC: · Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna

WŁODAWA: · Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

LEŚNIOVICE: sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan **KAMIEN:** sklep Gama

DOROHUSK: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama

WOLA UHRUSKA: sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia

SIEDLISZCZE: sklep Delikatesy Centrum

SIENICA RÓŻANA: sklep Groszek

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

•40m2 lokal - mieszkanie ul. Paderewskiego wszystkie media, tel. 504 377 961

•Dom dla młodzieży Chełm, 300zł, tel. 782 402 754

•Działkę pod parking, skład materiałów, skład opału ul. Lubelska, 1.200zł/m-c, tel. 513 010 121

•Garaż ul. Hrubieszowska przy szkole muzycznej, tel. 503 677 157

•Grunt w strefie przemysłowej 8000m2, 4.000zł/m-c, tel. 513 010 121

•Hala 12x6,5m nowe budown. brama automat. 4,5m duży parking Chełm ul. Rejowiecka tel. 513 010 121

•Kawalerka 30m2 IIlp. w dawnym Zibi na dłuższy okres, 550zł +kaucja +opłaty licznikowe, tel. 500 873 153

•Kawalerka 31m2 I p. ul. Wołyńska umeblowana i wypos., 800zł +opłaty ChSM, tel. 530 059 351

•Kawalerka w centrum I p., 1.000zł, tel. 513 010 121

•Lokal 100m2 parter ściśle centrum ul. Lubelska bdb. dojazd, na salon sprzedaży itp., 4.500zł/m-c, tel. 505 379 192

•Lokal 30m2 po zakł. fryzjerskim Lwowska bdb. warunki, tel. 504 020 630

•Lokal 72m2 w ścisłym centrum I p. pod kancelarię, gabinet, po kapit. rem. wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192

•Lokal Demos AK parter ok. 53m2 (3 pom. z wypos. sanitarnym) k/ PKS, - lub sprzedam, tel. 888 211 836

•Lokal handl.-usł. 28m2 ul. Lubelska prąd woda kanalizacja parking ogrz. gazowe, 500zł, tel. 782 673 210

•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590

•M-3 IIlp. komf. umebl. wypos. ciepłe tylko dorośli od zaraz Chełm Zachód, 1.200zł +opł., tel. 600 604 283

•M-3 os. Słoneczne parter umeblowane, kaucja +czynsz +media, tel. 502 115 121

•M-3 parter 2pok. 48m2 ul. Sienkiewicza cz. umeblow. na dłużej, 800zł +opłaty +kaucja, tel. 739 909 471

•M-3, 45m2 I p. 2p+k+l umeblowane ul. Połaniecka okol. Carrefour'a dla pani pracującej, tel. 609 023 164

•M-4, 60m2 parter os. Słoneczne cz. umeblowane, 1.000zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450

•Mieszk. 52m2 bezczynsz. w okol. ul. Kolejowej cz. umebl. dla młodej pary lub emerytów, tel. 660 417 540

•Mieszkanie 2pok. 45m2 na parterze po remoncie pralka lodówka Wołyńska, tel. 519 144 775

•Mieszkanie 47m2 IIlp. obok Demosu na Kolejowej na dłużej, 650zł +kaucja +opł. licznik., tel. 500 873 153

•Mieszkanie 50m2 dla osób pracujących lub emerytów na dłużej beczynszowe, tel. 500 565 614

•Mieszkanie beczynszowe pokój z aneks. kuch. i łazienką w media ul. Lwowska, 550zł, tel. 577 477 060

•Mieszkanie Chełm ul. Kolejowa os. Demos 2pok. IIlp. umebl., 1.000zł +prąd gaz int. TV, tel. 691 156 033

•Mieszkanie na os. Bazyłany, tel. 825 656 735

•Mieszkanie na parterze 2pok. ładne Wołyńska 45m2 nowe podłogi lodówka pralka, tel. 502 225 587

•Pawilon handl.-usł. mur. 88m2 na działal. gosp. lub mieszkanie Bukowa Wielka, 1.200zł, tel. 508 366 797

•Plac ul. Rejowiecka do działalności 500m2 utwardz. oświetlony bez osłon dźwiękochłon., tel. 510 104 191

•Pokój z kuchnią i łazienką w Chełmie w Śródmieściu, 350zł, tel. 791 892 188

•Stacja dla ucznia /studenta umeblowana wifi Armii Krajowej k/ Biedronki, tel. 518 682 899

•Stacja Koniczynka 52m2, 2pok. kuch. umeblowane +AGD, 700zł +opłaty, tel. 512 396 551

•Stacja p+k+l 30m2 oddzielne wejście 1-2os. blisko PWSZ, tel. 513 162 265

•Wynajmę mieszkanie w ścisłym centrum 850zł IIp., tel. 513 010 121

MATRYMONIALNE

•Pan 63l. pozna panią na resztę życia, tel. 723 734 886

•Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowanego, na resztę życia. Poważne oferty, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE
605 580 137

INNE

•AGD, pralki, Kuchenki, telewizory tylko LED, kosiarki i złom - odbiorę bezpłatnie, tel. 504 530 399

•Oddam kwiaty szczepki agawy bezkolcowej, tel. 721 192 062

•Oddam meble pokojowe (regał) w dobrym stanie, tel. 698 516 411

•Oddam umywalkę z postumentem i miskę wc ze zbiornikiem na wodę, nieuszkodzone, tel. 502 483 109

•Oddam za darmo drzwi wewnętrzne 7szt., tel. 501 380 947

•Oddam za darmo tapczan 2-osobowy w dobrym stanie, tel. 782 673 776

•Przyjmę różną ziemię ul. Kąpieliskowa w Chełmie, tel. 662 331 278

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•2 wozy sprzedam, tel. 669 311 110

•Brony 5-4 pługi 3-2 opryskiwacz 300l kultywator +brona rama 1oś. +koła kirfor +lina wóz met., tel. 691 742 826

•Buraki pastewne 0,35zł/kg, tel. 512 396 551

•Ciągnik Deutz-Fahr DX6.10, tel. 534 104 041

•Działka 10a ROD im. 22 Lipca domek prąd woda nasadzenia basen zatoczka domek dziec., tel. 603 874 044

•Frezowany wałek do ciągnika przekątnika mocy złożony 60cm, 100zł, tel. 723 792 136

•Gniotownik zboż. i kukur., krajzega, hebel ręczny el., nożyce do blachy el., wózek ogrod., tel. 505 379 990

•Heblarka, tel. 518 729 997

•Huštawka z rurki oryginał 3os., wózek dwukółka ręczny koła 18, płytki 30x60 białe 45szt., tel. 506 819 187

•Kosa spalinowa Dolmar z całym osprzętem, 100zł, tel. 723 792 136

•Kosiarka konna kopaczka silnik 5,5kW 2800obr. piła tarcz. śrutownik gruber opryskiwacz, tel. 505 468 817

•Krajzega na gniazdko, waga, tel. 514 306 963

•Krajzega, silnik 7,5kW, wichełek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036

•Kultywator 10łap., tel. 722 275 651

•Maszyna trybówka oraz dwie beczki na paliwo 200l, tel. 725 001 780

•Oddam kwiaty szczepki agawy bezkolcowej, tel. 721 192 062

•Orzechy włoskie - sprzedam, tel. 518 790 261

•Owies sprzedam, powiat Krasnystaw, 70zł/q, tel. 825 775 481

•Pług 3skib. grudziądzki, wóz z zaczepem opony 16, siewnik zbożowy 25lej. garażowany, tel. 825 702 289

•Przyczepa 3,5t przyczepa z rozrzutnika 1oś. krajzega met. sil. 3,5kW blacha trapez na borty, tel. 691 742 826

•Przyczepa 4,5t wywrotka 3-stronna zarejestrowana, Ursus 902 - sprzedam, tel. 735 449 249

•Rośliny domowe: palma paprocie juki fikusy oleandry peperomie agawy begonie pelargonie, tel. 516 194 007

•Sadzonki malin, orzech włoski olbrzym, kwiaty wieloletnie, agawy, szeflery, hortensje, tel. ???

•Sadzonki sosny, brzozy, żarnowca, osiki, topinambur bulwy, cena od 0,30zł do 5zł/szt., tel. 512 396 552

•Siano bele - Sawin, 22zł, tel. 513 970 142

•Siano bele w stodole suszone bez deszczu extra, 50zł, tel. 662 208 232

•Siano w belach 50zł/szt., cebula szczypiorówka 1,50zł, cebula jadalna 2zł/kg, tel. 609 093 356

•Siewnik Amazone, tel. 518 532 133

•Sprzedam hurtowo dynię bezłuskową, 15zł, tel. 518 269 099

•Śrutownik, rozrutnik obornika, kierał, tel. 787 498 304

•Towotnica 2szt. (jedna z miękką końcówką), 50zł/szt., tel. 723 792 136

•Waga gospodarcza mała i waga duża do 1 tony, tel. 694 729 722

•Wały uprawowo-posiewne Combridge 4m z kółkami 4.100zł, agregat Lemken 250cm, tel. 506 291 700

•Wóz konny z zaczepem do ciągnika +3 opony gratis, 300zł, tel. 518 729 997

•Wystodki suche z cukrowni Krasnystaw - kupię, tel. 881 233 492

•Zetor Major 3011 części tryby do skrz. bieg. wałki pompa paliw. pług 3sk. przyczepa 1oś., tel. 517 042 050

•Ziemniaki Bellarosa, Vineta, Jurek, Jelly, buraczki, cebula, tel. 609 115 072

•Ziemniaki dwie odmiany ekologiczne (na oborniku) Srebrzyszcze, 1zł/kg, tel. 603 361 642

•Ziemniaki jadalne żółte odmiana Vineta, transport gratis, tel. 603 404 720

•Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego extra, tel. 662 208 232

ZWIERZĘTA

•Boki żółte szaryki żółte i czarne, tel. 511 726 923

•Cielaki żartoki w wieku 3mies. mieszańce różne kolory, 13.000zł, tel. 605 125 365

•Dorośle kotki oddam, Zberezę, tel. 518 269 099

•Gołębie pocztowe zagraniczne NL Romania, 120zł, tel. 501 380 947

•Gołębie szariki boki ryżaki czarne czerwone siwe żółte popielate, tel. 504 559 168

•Gołębie tanio sprzedam, tel. 662 880 824

•Gołębie zamojskie 3szt. po 20zł hurtem - 2 białe i 1 czernono-białe, tel. 504 291 124

•Jałówka cielna 8mies., tucznik, tel. 518 532 133

•Kaczki, gęsi - chów ekologiczny, 25zł/kg, tel. 512 396 551

•Klacz żrebna 11-lenia - sprzedam, tel. 669 311 110

•Krowa cz.-b. 8-letnia zacielona, świnie do uboju - sprzedam, tel. 504 824 492

•Króle olbrzym belgijski samce i samice z marca, kolor siwy, waga 6-7kg, 140zł, tel. 781 789 685

•Króliki olbrzym belg szary, barany francuskie niebieskie, samice nowozelandy, tel. 669 886 689

•Kury chabo karzełek łapciaty kochin min. pantarki gołębnik kojec owca merynos zakoc., tel. 505 395 686

•Oddam bezdomne psy w dobre ręce (z większych) i kotkę po sterylizacji, tel. 508 570 153

NAUKA

•Angielski - korepetycje, szkoła podstawowa, 30zł/h, tel. 692 830 810

•Angielski - pomoc w nauce, przygotowanie do matury, egzaminu 8-kl., 30zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Historia, WOS - korepetycje (przygot. do matury), egzaminator OKE, nauczyciel LO, tel. 607 444 720

•Korepetycje z j. angielskiego u nauczyciela, 40zł/h, tel. 692 830 810

•Korepetycje z j. polskiego, angielskiego i niemieckiego dla uczniów szkół podst. Chełm, tel. 570 701 051

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546

•Matematyka korepetycje u nauczyciela szkoły średniej (podwójnie zaszczepionego), tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

ZATRUDNIMY ŚLUSARZY

również do przyuczenia na tym stanowisku.
Praca w: Izbica Wieś - powiat Krasnystaw + delegacje.

Kontakt: 603-078-901

ZATRUDNIĘ PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH
724 026 432

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	9 listopada 2021 r. godz.15.00
Operator obrabiarek CNC	listopad 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	listopad 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	listopad 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	listopad 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	10 listopada 2021 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	listopad 2021 r.
Kasjer walutowy	listopad 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	listopad 2021 r.
Kucharz małej gastronomii	listopad 2021 r.
Kurs kroju i szycia	listopad 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	listopad 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	listopad 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	listopad 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	listopad 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	listopad 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	listopad 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	listopad 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	listopad 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	listopad 2021 r.
Diagnosta samochodowy	listopad 2021 r.

Volkswagen Tiguan

eHybrid 245 KM

Przy okazji faceliftingu w odświeżonej gamie Tiguan znalazła się wersja hybrydowa. Poza napędem i zmniejszonym bagażnikiem różnic wielkich nie widać. To wciąż solidne i bardzo komfortowe auto.

za umieszczenie analogowych pokręteł do podstawowego sterowania radem. Oczywiście mamy tu system Android Auto i Apple Car Play, kilka wejść USB C, czy bezkluczkowe odpalenie silnika. Co ciekawe, znalazło się też miejsce na dotykowy panel sterowania klimatyzacją, a zabrakło takiegoż odpowiedzialnego za



Nadwozie i wnętrze

Tiguan to klasyka gatunku jeśli chodzi o kształty i o gabaryty. Ten średniej wielkości SUV może nie wyróżnia się krzykliwą stylistyką, ale przekonuje klientów stonowanymi liniami i proporcjami, które przede wszystkim z boku upodabniają to auto do BMW X3. Duże, 19-calowe koła, plastikowe osłony wokół dolnej części nadwozia i chromowane listwy na drzwiach czy dookoła szyb dopełniają obrazu klasycznego, ale wyższej klasy SUV-a. Ale Tiguan jest ceniony przez klientów przede wszystkim za wnętrze. Po pierwsze, wyróżnia się one ponadprzeciętną przestronnością. Miejsca zarówno z przodu jak i z tyłu jest dużo, więc pięć osób będzie wygodnie podróżowało nawet na dłuższych trasach. Po drugie, auto jest naszpikowane nowoczesnymi technologiami, które nie tylko ułatwiają, ale w niektórych sytuacjach nawet wyręczają kierowcę. Takie systemy znajdziemy też w innych autach, ale w Volkswagencie one działają niemal w każdej sytuacji. Na środku deski rozdzielczej mamy wielki wyświetlacz (jeden z najlepszych w klasie), otoczony dotykowymi klawiszami skrótowymi, które ułatwiają poruszanie się po menu. Wielki plus dla Volkswagena należy się

światła. Zamiast niego po lewej stronie kierownicy mamy tradycyjne pokrętki. Zamiast klasycznych zegarów mamy wirtualny kokpit, którego niektóre widoki są bardzo mocno przeładowane informacjami, a przez to mało czytelne. Na szczęście można wybrać ekran bardziej prosty. Bagażnik w porównaniu do wersji spalinowej jest mniejszy i ma 476 litrów zamiast 520, ale i tak jest bardzo duży i co ważne, ustawny. Jego wielkość zmniejsza się jeszcze bardziej, gdy przesuniemy kanapę do tyłu.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Tiguan zamontowano klasyczny silnik benzynowy o pojemności 1,4 litra. Do tego mamy elektryka, który podnosi całkowitą moc zestawu do 245 KM. Takie stadko nie ma problemu z pociąganiem ciężkiego SUV-a. Pierwsza setka pojawia się na liczniku po 7,5 sekundy. W hybrydowym Tiguanie napęd przenoszony jest tylko na przednią oś. Dzieje się to za pomocą 6-biegowej skrzyni automatycznej DSG. Volkswagen daje możliwość jazdy na samym napędzie elektrycznym. W tym trybie w mieście możemy przejechać ok. 40 km, na trasie o jakieś 10 km mniej. Ładowanie ze zwykłego gniazdka trwa ok. 4 godzin. Średnie spalanie w trybie mie-

szanym wyniosło 7,4 litra benzyny na 100 km, do tego trzeba doliczyć cenę prądu.

Zawieszenie i komfort jazdy

W Tiguanie jest wygodnie. Szczególnie w dłuższych trasach. To zasługa świetnego wyciszenia, bardzo wygodnych foteli z funkcją masażu i zawieszania, które kapitalnie radziło sobie z nierównościami. Choć osiągi ma całkiem niezłe, to jednak sportowego ducha kierowcy nie powinni w nim szukać. Owszem, całkiem niezłe trzyma się szosy i nawet mocno nie przechyła w zakrętach, ale jego zwiększoną o ok.

300 elektrycznych kilogramów masę czuć podczas skręcania.

Wposażenie i cena

Cennik hybrydowego Tiguan otwiera kwota 171390 zł. Bogatsza wersja, którą dostaliśmy do testu kosztuje już ponad 200 tysięcy, ale jest bardzo dobrze wyposażona. Na jej pokładzie znalazły się m.in. elektrycznie sterowane fotele z funkcją masażu, klimatyzacja, system nawigacji, aktywny tempomat, progresywne zawieszenie, wielofunkcyjna i podgrzewana kierownica, tapicerka ze skóry i alcantary i całe mnóstwo elektronicznych asystentów jazdy.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

 Doradzamy  Montujemy  Ładujemy

 **centrum akumulatorów i klimatyzacji**
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

**OPONY
CAŁOROCZNE**

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Odzyskali radość z gry

KS METRO WARSZAWA – ARKA/TEMPO CHEŁM 1:3 (16:25, 25:19, 21:25, 15:25)

ARKA/TEMPO: Misztal, Czarnecki, Sterna, Krikun, Kędra, Giza, jako libero Cabaj. Na zmiany wchodzili: Durski, Rejowski, Piłat (libero), Czado, Błaszczyk, Szaniawski, Kufel. Siatkarze Arki/Tempo Chełm odnieśli bardzo ważne wyjazdowe zwycięstwo. Pokonali niezwykle groźny zespół Metro Warszawy, który miał dotąd tyle samo punktów, co chełmianie i sąsiadował z nimi w tabeli.

- Przede wszystkim cieszy zwycięstwo za trzy punkty, bo z takim zamiarem jechaliśmy do stolicy – mówi **Stawomir Czarnecki**, trener Arki/Tempo. – Jestem zadowolony z postawy drużyny, bo po ostatnich dwóch meczach, w których przegraliśmy się i nie graliśmy tego, co powinniśmy, nasza gra wyglądała zupełnie inaczej. Widać było u chłopaków radość z gry.

Arka/Tempo w każdym z wygranych setów wyraźnie dominowała. – Wszystkie te trzy partie przebiegały bez większej historii. Od początku do końca kontrolowaliśmy przebieg gry. Jedyne drugi set, w którym gospodarze odnieśli zwycięstwo, nie był taki, jaki sobie założyliśmy. Zespół przestał realizować założenia taktyczne, ale w kolejnych dwóch odsłonach wrócił do swojej gry. Wiedzieliśmy, że mocnym atutem przeciwnika jest zagrywka. W poprzednim spotkaniu siatkarze z Warszawy popisali się wieloma asami serwisowymi i tego elementu najbardziej obawialiśmy się. Nasza linia przyjęła, czyli **Cabaj**, **Kędra** i **Błażej Czarnecki** stanęła jednak na wysokości zadania. Odbiór zagrywki zanotowaliśmy na



poziomie około 70 procent, co jest dobrym wynikiem. Świetne zawody znów rozegrał nasz atakujący **Oleg Krikun**. Jednym słowem – opowiada trener Czarnecki.

Dzięki wygranej nad Metrem Arka/Tempo zachowała pozycję wicelidera. Ma tyle samo punktów, co trzeci MOS Wola Warszawy, z którym to chełmianie zmierzą się w najbliższej kolejce. Mecz odbędzie się w stolicy, choć wcześniej gospodarzem miał być chełmski zespół.

- To będzie dla nas kolejne ważne spotkanie, bo ewentualne zwycięstwo pozwoli nam umocnić się na pozycji wicelidera i

uzyskać kilkupunktową przewagę nad warszawskimi drużynami – twierdzi Sławomir Czarnecki. – Póki co najlepszym zespołem rozgrywek jest BAS Białystok, ale w tej lidze jeszcze wszystko jest możliwe. Nie wolno nikogo lekceważyć. Na pewno groźne są Sparta Grodzisk Mazowiecki, czy KKS Kozienice. Dwie drużyny awansują do turnieju barażowego i naszym celem jest zajęcie pierwszego lub drugiego miejsca, by w nim zagrać – dodaje szkoleniowiec Arki/Tempo.

Pozostałe wyniki 5. kolejki: Camper Wyszków – BAS Białystok 0:3 (23:25, 22:25, 19:25), MOS Wola Warszawy – Sparta Grodzisk Mazowiecki 3:1 (25:15, 12:25, 25:19, 25:20), Centrum Augustów – Huragan Wołomin 3:0 (25:23, 25:20, 26:24), Trójka Międzyrzec Podlaski – Bzura Ozorków 0:3 (20:25, 17:25, 26:28), Lotnik Łęczyca – KKS Enea Kozienice 0:3 (20:25, 22:25, 17:25). **(d)**

	TABELA		
1. BAS Białystok	5	15	15-1
2. Arka/Tempo	5	11	12-7
3. MOS Wola	5	11	12-8
4. Bzura	5	9	12-9
5. Centrum	5	8	11-9
6. Metro	5	8	12-11
7. Kozienice	5	8	11-10
8. Lotnik	5	6	8-10
9. Huragan	5	5	7-12
10. Camper	5	4	8-13
11. Sparta	5	4	7-13
12. Trójka	5	1	3-15

Gdy nie strzela się karnego...

WŁODAWIANKA WŁODAWA – POM ISKRA PIOTROWICE 0:1 (0:0)

0:1 – **Szabłowski** (67).

WŁODAWIANKA: Polak – Bartnik, Borcon, Kwiatkowski, Naumiuk, Nielipiuk, Sowisz (65 Mileszczyk), Magdysh, Musz (89 Marczuk), Gołąb (75 Chrześcijanek), Waszczyński (72 Czarnota).

Dla Włodawianki, dla której każdy mecz, w perspektywie walki o utrzymanie się, ma ogromne znaczenie, konfrontacja z POM Iskra Piotrowice była okazją na poprawienie dorobku punktownego. Zespół trenera **Mirośława Kosowskiego**, po kilku z rzędu spotkaniach na wyjazdach, gdzie grał z konieczności, w końcu wystąpił jako gospodarz w Suchawie.

- W pierwszej połowie mieliśmy nieco więcej z gry, do przerwy mogliśmy pokusić się o gola, bo sytuacje strzeleckie

były – opowiada Mirośław Kosowski. – Najlepszą miał **Piotr Waszczyński**, ale zabrakło trochę szczęścia, bo bramkarz gości obronił strzał.

Niestety, od 30 min. Włodawianka grała w osłabieniu. Drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył **Piotr Kwiatkowski**. – Ta sytuacja spowodowała, że nasz plan na ten mecz nieco runął. Do końca graliśmy już w osłabieniu – podkreśla szkoleniowiec włodawskiej drużyny.

W drugiej połowie POM wykorzystał grę z przewagą jednego zawodnika i częściej zagrażał bramce **Daniela Polaka**. – Rywale stworzyli sobie kilka dogodnych okazji, z których jedną zamienili na gola. W 67 min. skrzydłowy gości wyszedł na czystą pozycję, znalazł się w sytuacji sam na sam z Polakiem i strzałem w długi róg

zdobył bramkę dla swojej drużyny – relacjonuje M. Kosowski.

Włodawianka, mimo gry w osłabieniu nie poddała się i próbowała zmienić niekorzystny wynik. W 88 min. miała wymarzoną okazję do zdobycia wyrównującego gola. – Za faul w polu karnym na **Dawidzie Borconie** sędzia podyktował jedenastkę – mówi szkoleniowiec włodawskiej drużyny. – Niestety, **Rafał Musz** nie wykorzystał rzutu karnego. Jego strzał obronił bramkarz z Piotrowic. Szkoda tej sytuacji, bo remis był w naszym zasięgu, ale jeśli nie wykorzystuje się takich okazji, jak rzut karny, to trudno myśleć o korzystnym wyniku – dodaje trener Kosowski.

W kolejnym meczu Włodawianka na wyjeździe zmierzy się z Powiślakiem Kofskowola, gdzie o punkty na pewno nie będzie łatwo. **(d)**

Brat w końcu wygrał!

IGROS KRASNOBRÓD – BRAT CUKROWNIK SIENNICZA NADOLNA 0:1 (0:0)

0:1 – **J. Wójcik** (70).

BRAT: Jopek – Kociuba (63 Malinowski), Pachuta, Ignaciuk, Kowalczyk, Chwaszcz, Kister, Dubaj (68 Kniażuk), Suduł, Urbański, J. Wójcik (78 Stec).

Beniaminek z Siennicy Nadolnej czekał, czekał i się doczekał pierwszych w obecnym sezonie punktów i od razu zwycięstwa. Po trzynastu porażkach z rzędu podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** w końcu wygrali. Przed meczem z Igrosem szkoleniowiec Brata po cichu liczył, że właśnie w Krasnobrodzie jest drużyna przełame się i zdobędzie pierwsze ligowe punkty.

- Myślę, że przez całe 90 minut prezentowaliśmy się dobrze i możemy być z siebie zadowoleni, wykonaliśmy dobrą pracę – mówi A. Ignaciuk. – W pierwszej połowie bardzo równy mecz, po jednej sytuacji z obu stron.

Do przerwy gospodarze raz zagrozili bramce **Kamila Jopka**, ale bramkarz Brata spisał się na piątkę z plusem. – Kamil zachował się idealnie w stuprocentowej sytu-

acji. Obronił strzał i dobitkę. To była bardzo ważna interwencja – mówił po meczu trener Ignaciuk. Goście również stworzyli sobie wyborną okazję. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego **Sebastian Suduł** trafił w poprzeczkę. Odbił piłkę zgarnął Ignaciuk, zagrał do stojącego na wprost bramki **Jakuba Wójcika**, ale ten zlekkał ze strzałem i obrońcy zdolali zażegnać niebezpieczeństwo.

W drugiej połowie Igros przez kilkanaście minut przycisnął. – Widać, że gospodarze byli mocno zdeterminowani, chcieli strzelić gola, jednak nie zdołali znaleźć na nas recepty. W miarę upływu czasu gra się wyrównała, a nasze akcje były coraz groźniejsze – podkreśla A. Ignaciuk.

W 70 min. Brat dopiął swego. – Na lewej stronie nasi zawodnicy pograli w trójkącie na jeden, dwa kontakty, poszło dośrodkowanie w pole karne, gdzie dobrze ustawiony był Wójcik. Nasz zawodnik uderzył kontrującą piłkę głową i bramkarz nie miał szans – relacjonuje szkoleniowiec Brata.

Igros zaatakował, chciał wyrównać, ale

bił głową w mur. – Z akcji nie stworzył sobie żadnych okazji do zdobycia gola. Groźniejszy był natomiast przy stałych fragmentach. Dwa, może trzy razy pod naszą bramką zrobiło się gorąco, ale udało się w końcu zachować czyste konto i utrzymać korzystny rezultat do ostatniego gwizdka sędziego – zaznacza A. Ignaciuk.

Brat – jak przekonuje jego trener – w przekroju całego spotkania był zespołem nieco lepszym. – Dziś najważniejsze są trzy punkty. Drużyna potrzebowała tego zwycięstwa, impulsu i w kolejnych meczach będziemy bardziej pewni siebie, podejdziemy do nich z większą wiarą we własne umiejętności. To ważne zwłaszcza dla młodych zawodników. W pierwszym składzie na Igros było aż czterech młodzieżowców. Strzelec gola, Kuba Wójcik, ma dopiero 17 lat. Uważam, że moja drużyna nie jest aż tak słaba, jak mówi o tym tabela – dodaje A. Ignaciuk.

Przed Bratem poważniejsze zadanie. W sobotę 6 listopada beniaminek z Siennicy Nadolnej zmierzy się u siebie ze Stalą Kraśnik. Początek spotkania o godz. 11.00. **(d)**

„Stołowa” piłka nożna w Chełmie

W dniach 5-7 listopada w Miejskiej Hali Sportowej odbędzie się European Teqball Tour Józef Bem Chełm Trophy, czyli piłce nożnej rozgrywanej na... stole.

Zawodnicy będą rywalizować w dwóch kategoriach: debel i debel mieszany. Teqball to jeden z najszybciej rozwijających się sportów na świecie, polegający

na grze przypominającej połączenie piłki nożnej i tenisa stołowego na dedykowanym stole o nazwie TEQ. Przypomnijmy, że pierwsza edycja zawodów im. Gen. Józefa Bema odbyła się w ubiegłym roku. Wówczas był to pierwszy turniej teqballa w Polsce Wschodniej. W związku z entuzjastycznym przyjęciem, mnóstwem pozytywny komentarzy, poczyniono starania, by zawody powróciły do Chełma

w 2021 r. I tak się stało. Listopadowy turniej będzie częścią serii European Teqball Tour. W wydarzeniu wezmą udział najlepsi zawodnicy Teqball z całej Europy, na czele z aktualnymi medalistami mistrzostw świata. Organizatorem imprezy jest Polska Fundacja Sportu i Kultury, a współorganizatorami FITEQ (Międzynarodowa Federacja Teqball) oraz Polskim Związkiem Teqball (PZTEQ). **(kg)**

Bezcenne zwycięstwo Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – ORLETA ŁUKÓW 2:0 (1:0)

1:0 – **Głowacki** (32), 2:0 – **Głowacki** (71).

SPARTA: Szewczak – Grzechnik, Ponurek, Borówka, Huk, Bujak, Kasperek (67 Kwiatosz), Wołos (61 Rutkowski), Piatrenka (74 Starok), Barabasz (20 Jasiński), Głowacki (81 Oleksiejuk).

Dla Sparty starcie z Orłętami Łuków miało olbrzymie znaczenie. W przypadku porażki, rywal odskoczyłby już na siedem punktów, a podopieczni **Bartosza Bodysa** utkwiliby w dolnej części tabeli. Zawodnicy z Rejowca Fabrycznego do niedzielnego meczu podeszli zatem bardzo poważnie i rozegrali dobre zawody.

- Od samego początku mieliśmy inicjatywę – mówił po ostatnim gwizdku sędziego trener Bartosz Bodys. – W zasadzie do przerwy mogliśmy prowadzić różnicą co najmniej dwóch bramek, bo okazji mieliśmy naprawdę sporo.

Do siatki rywala trafił tylko **Andrzej Głowacki**, po stałym fragmencie gry. Ten sam zawodnik w pierwszych 45 minutach miał jeszcze jedną dogodną sytuację. – Zamiast od razu strzelać, zlekkał z uderzeniem, w dodatku wdał się w drybling i stracił piłkę – opowiada trener Bodys. – Inne okazje mieli jeszcze **Przemek Jasiński** i **Piatrenka**. Orłęta natomiast nie stworzyły żadnej sytuacji strzeleckiej, jedynym zagrożeniem były stałe fragmenty gry.

W pierwszej połowie Sparta straciła **Daniela Barabasza**. – Przeciwnik bardzo brutalnie sfaulował naszego zawodnika, powodując u niego groźną kontuzję. Wiem już, że w tym roku Daniela na boisku już nie zobaczymy – podkreśla Bartosz Bodys.

W drugiej połowie Sparta uszczelniła grę w defensywie i nastawiła się na kontrataki. Kilka kontr mogło zakończyć się zdobyciem bramki. Sam Głowacki mógł jeszcze trzy razy wpisać się na listę strzelców. Pierwszą okazję wypracował mu **Mateusz Wołos**, w drugiej przy podaniu Piatrenki, Głowacki trafił w słupek. W końcu w 71 min. napastnik Sparty dopiął swego. Po kolejnym szybkim kontrataku popisał się precyzyjnym strzałem zza pola karnego i piłka wylądowała w siatce. Sparta mogła podwyższyć wynik, ale dogodnych okazji nie wykorzystał Jasiński, **Kornel Kwiatosz** i **Dawid Oleksiejuk**. – Cieszymy się, bo wygraliśmy pierwszym w tym sezonie mecz u siebie. To zwycięstwo było nam bardzo potrzebne. Ponadto w drugim spotkaniu z rzędu zachowujemy czyste konto. Atmosfera w zespole jest coraz lepsza, co napawa optymizmem na przyszłość. W kolejnym meczu zagramy z Lutnią w Piszczacu i na pewno będziemy mieli spore problemy kadrowe. Nie wystąpią w nim **Marcin Borówka** i **Przemysław Huk**, a więc podstawowi obrońcy. Mammy jednak tydzień na to, by opracować dobry plan na mecz w Piszczacu – dodaje Bartosz Bodys. **(d)**

Jadą na mistrzostwa



Anhelina Łysak i Szymon Szymonowicz z Cementu Gryf Chełm, znaleźli się w składzie reprezentacji Polski na młodzieżowe mistrzostwa świata w zapasach.

Już za kilka dni dwoje reprezentantów chełmskiego klubu zaszczyci reprezentowania Polski w mistrzostwach świata do lat 23). Barw narodowych bronić będą: **Anhelina Łysak** i **Szymon Szymonowicz**, na co dzień



studenci PWSZ w Chełmie. Anhelina ten rok może zaliczyć do bardzo udanych bowiem w kwietniu w rozegranych w Polsce mistrzostwach Europy seniorek zdobyła srebro, a w maju w Macedonii w młodzieżowych mistrzostwach Europy wywalczyła brąz. Szymonowicz to z kolei wielokrotny mistrz Polski. W międzynarodowej rywalizacji Szymon dwukrotnie był blisko medalu mistrzostw Europy, zajmując 5 i 7 miejsce. **(kg)**

Medale chełmskich tenisistów



Ponad sto osób podzielonych na cztery kategorie wiekowe wzięło udział w pierwszym turnieju tenisa stołowego im. Lotników Podlaskich, który rozegrany został w Białej Podlaskiej. Nie zabrakło na nim tenisistów z chełmskiego Ogniwa, którzy zdobyli pięć medali.

Na pierwszym miejscu w kat. rocznik 2011 i młodszy uplasował się Szymon Mróz. W walce

o złoto pokonał zawodnika z Siedlec. Bardzo dobrze w tej kategorii wypadł także **Jonatan Piasecki**, który ostatecznie zdobył brąz. W tej samej kategorii wiekowej udanie zaprezentowała się **Wiktoria Piasecka**, która wróciła do domu ze srebrnym medalem.

W kategorii 2006-2010 zawodnicy Ogniwa dwukrotnie zajmowali najwyższe lokaty. **Julia Tatysiak** była najlepsza wśród dziewcząt, **Adam Szczurowski** wśród. **(kg)**

Mieli wygrać i wygrali

ChKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 2:1 (1:0)

1:0 – **Czułowski** (20), 1:1 – **Wójcik** (55), 2:1 – **Wołos** (77).

ChKS: Długosz - Wiatrak (46 Brzozowski), Mazurek, Zbiciak, Budzyński, Wołos, Piekarski, Czułowski, Dziubiński (46 Bonin), Wójcik (73 Bednara), Myśliwiecki (87 Grądz).

Choć obie drużyny przed meczem dzieliła różnica dziewięciu punktów i dziesięciu lokat w tabeli, opromienieni zwycięstwem na terenie lidera, Siarki Tarnobrzeg, gospodarze bardzo obawiali się konfrontacji z Sokółem. Po pierwsze, z powodu żółtych kartek nie mogli



zagrać **Ezana Kahsay** i **Dawid Skoczylas**. Po drugie, gotowy do gry w dalszym ciągu nie jest podstawowy bramkarz Chełmianki, jeden z najlepszych golkiperów w III lidze, **Sebastian Ciołek**. Największym jednak problemem dla trenera **Tomasza Złomańczuka** była mimo wszystko nieobecność najlepszego strzelca drużyny – Ezany Kahsaya.

Chełmianka do sobotniego starcia z Sokółem podeszła z należyty

szacunkiem do przeciwnika, który tydzień temu sensacyjnie ograł Podhale Nowy Targ. Zgodnie z przedmeczowymi przypuszczeniami goście z Sieniawy przyjechali do Chełma z defensywną taktyką. Bronili aż szóstką zawodników i chełmianom trudno było rozegrać pozycyjny atak. Chełmianka, jak podkreślił na konferencji prasowej trener Złomańczuk, jedynie przez pierwsze 20 minut realizowała założenia taktyczne,

do momentu zdobycia pierwszego gola. W tym okresie gry gospodarze stworzyli sobie kilka okazji, w tym jedną stuprocentową. Po dośrodkowaniu **Piotra Piekarskiego** i fatalnym błędzie bramkarza Sokola z 6 m w poprzeczkę „przyładował” **Paweł Myśliwiecki**. Optyczna przewaga chełmskiej drużyny w końcu przyniosła bramkę. Właśnie w 20 min. po akcji rozpoczętej na własnej połowie, kilku szybkich podaniach, Piekarski przy narożniku pola karnego zagrał piłkę do **Patryka Czułowskiego**, który w sobotę rozgrywał dobre zawody, a ten zdecydował się na techniczne uderzenie zza linii pola karnego. Piłka skożłowała przed bramkarzem i zatrzepotała w siatce. Po zdobyciu gola miejscowi jakby spoczęli na laurach. Ich ataki nie były już tak płynne, a coraz odważniej poczynął sobie Sokół. Raz poważnie zagroził bramce **Jakuba Długosza**, na szczęście dla drużyny Chełmianki bez konsekwencji. Mimo słabszej gry miejscowi mogli pokusić się o podwyższenie wyniku. Najpierw głową minimalnie obok słupka uderzał **Adrian Dziubiński**, a po akcji Czułowskiego **Krzystian Wójcik** strzelił z 10 m, lecz prosto w stojące

go przed bramką obrońcę. W samej końcówce pierwszej połowy meczu uderzeniem z ponad 25 m bramkarza Sokola próbował zaskoczyć Wójcik, lecz ten był na posterunku.

Drugą połowę Chełmianka rozpoczęła bardzo źle, niemal identycznie, jak podczas starcia dwa tygodnie wcześniej z Orłętami Radzyń Podlaski. Oddała inicjatywę przeciwnikowi i podobnie jak w poprzednim meczu u siebie, szybko straciła gola. Po dośrodkowaniu z lewej strony obrońcy nie upilnowali w polu bramkowym **Adriana Wójcika**, który efektywnym szczupakiem pokonał Długosza. Chełmianka ruszyła do ataku, ale była nieskuteczna. W 62 min. gospodarzom należał się rzut karny, a gościom czerwona kartka. W szesnastce był faulowany Czułowski, lecz sędzia Paweł Sitkowski z Białej Podlaskiej nie przerwał gry. Gospodarze szukali zwycięskiej bramki, jednak ich akcjom brakowało dokładności. Co prawda chełmianie stworzyli sobie kilka dogodnych okazji, lecz nie potrafili zamienić ich na gole. Najlepszą znów miał Myśliwiecki. Po dośrodkowaniu Wójcika uderzył głową z kilku metrów, lecz piłka poszybowała tuż nad bramką. Kilka minut później po wrzuceniu piłki w pole karne z wolnego Bartosz Zbiciak strzelał głową, jednak i on nie trafił do bramki. Wreszcie nadeszła 77 minuta gry. Sokół nie potrafił oddalić piłki od własnej bramki, a podanie obrońcy gości do innego zawodnika stojącego na prawej stronie przechwycił **Michał Wołos**. Kapitan Chełmianki wbiegł z pola karne i uderzył w krótki róg, zdobywając upragnionego gola. W 81 min. wynik mógł podwyższyć Czułowski. Dostał piłkę w pole karne, zwiódł rywala i uderzył po długim rogu, lecz minimalnie niecelnie.

Z kolei po akcji **Michała Grądz** i **Grzegorza Bonina** z kilku metrów do pustej bramki nie trafili ani Czułowski, ani Myśliwiecki. W samej końcówce piłkarze Chełmianki szanowali piłkę, starali się grać jak najdalej własnej bramki, by utrzymać korzystny wynik do ostatniego gwizdka sędziego. Sokół nie stworzył już żadnego zagrożenia.

Gospodarze zrealizowali cel, zdobyli trzy punkty, choć swoją grą nie zachwycili. Zwycięstwo jest jednak

najważniejsze. Trener Złomańczuk po meczu był zadowolony, że jego drużyna postarała się o wygraną, mimo że grała słabiej i nie realizowała w pełni założeń taktycznych.

Po tej wygranej Chełmianka awansowała na czwarte miejsce w tabeli. W najbliższą niedzielę 7 listopada będzie miała okazję na poprawę swojego dorobku, a także lokaty. W Tomaszowie Lubelskim zagra z ostatnią w tabeli Tomasovią. Początek starcia o 13.00. **(d)**



III LIGA

Wyniki 15. kolejki:
CHKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 2:1 (Czułowski 20, Wołos 77 – Wójcik 55).
PODLASIE BIAŁA PODLASKA – CZARNI POŁANIEC 5:2 (Zabielski 2, Wojczuk 46, Salak 54, Kocoł 72, Pigiel 90 – Krępa 22, Banik 65).
AVIA ŚWIDNIK – UNIA TARNÓW 1:1 (Oziemczuk 90 – Kieroński 77).
STAŁ STAŁOWA WOLA – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 0:1 (Maruszka 31).
PODHALE NOWY TARG – TO-

TABELA				
1. Cracovia II	15	30	9-3-3	32-19
2. Siarka Tarnobrzeg	15	28	8-4-3	32-16
3. Podhale Nowy Targ	15	28	8-4-3	33-21
4. CHEŁMIANKA	15	27	8-3-4	25-18
5. Stał Stalowa Wola	15	26	8-2-5	24-19
6. ŁKS Łagów	15	24	7-3-5	27-20
7. Unia Tarnów	15	22	5-7-3	26-19
8. Orłęta Radzyń Podlaski	15	22	6-5-4	24-18
9. Wisłoka Dębica	15	22	6-4-5	28-28
10. Avia Świdnik	15	21	6-3-6	20-17
11. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	15	20	5-5-5	18-15
12. Korona Rzeszów	15	20	5-5-5	24-23
13. Czarni Połaniec	15	19	5-4-6	20-26
14. Podlasie Biała Podlaska	15	15	2-9-4	13-20
15. Sokół Sieniawa	15	15	4-3-8	14-31
16. Wisła Sandomierz	15	11	3-2-10	18-36
17. Wólczanka Wólka Pełkińska	15	9	2-3-10	12-31
18. Tomasovia Tomaszów Lub.	15	8	1-5-9	18-30

IV LIGA

GRUPA I (PÓŁNOCNA)
Wyniki 14. kolejki: **WŁODA-WIANKA – POM ISKRA PIOTROWIEC FABRYCZNY 0:1**, **SPARTA REJOWIEC – ORŁĘTA ŁUKÓW 2:0**, Górnik II Łęczna – Powiślak Końskowola 2:1, Motor II Lublin – Lublinianka 4:2, Lutnia Piszczac – Lewart Lubartów 0:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Opolanin Opole Lubelski 0:0.

TABELA			
1. Motor II	14	32	48-20
2. Huragan	14	30	29-21
3. Lublinianka	14	29	33-14
4. Górnik II	14	29	30-16
5. Opolanin	14	20	18-18
6. POM Iskra	14	18	18-30
7. Powiślak	14	17	28-28
8. Orłęta	14	16	20-26
9. SPARTA	14	15	12-18
10. Lewart	14	13	15-20
11. WŁODAWA	14	10	12-40
12. Lutnia	14	9	15-26

Łukasz Drzewicki. Niestety, ale mecz trwa 90 minut, a nie 45, o czym moi zawodnicy zapomnieli. Szkoda straconych punktów, bo w perspektywie walki o pierwszą szóstkę, może ich brakować. Rywale punktują, uciekają, musimy ich gonić, ale nie z taką grą, jak w pierwszych 45 minutach meczu w Rózańcu – dodaje szkoleniowiec Kłosa.

W kolejnym spotkaniu zespół z gminy Chełm zmierzy się u siebie z Gryfem Gmina Zamość. Żeby zachować szanse na grę w pierwszej szóstce, musi wygrać. Początek starcia w sobotę 6 listopada o godz. 13.00. **(d)**

GRUPA II (POŁUDNIOWA)
Wyniki 14. kolejki: **STAŁ KRAŚNIK – START KRASNYSTAW 0:1**, **IGROS KRASNOBRÓD – BRAT SIENNICZA NADOLNA 0:1**, **GROM RÓŻANIEC – KŁOS GMINA CHEŁM 2:1**, Świdniczanka Świdnik Mały – Kryszał Werbkowice 4:0, Gryf Gmina Zamość – Hetman Zamość 1:0, Huczwa Tyszowce – Granit Bychawa 1:3.

TABELA			
1. Stał K	14	31	33-13
2. Kryszał	14	30	37-23
3. Granit	14	29	41-18
4. START	14	27	33-11
5. Grom	14	26	30-23
6. Świdniczanka	14	24	26-21
7. Gryf	14	17	19-19
8. Huczwa	14	17	20-24
9. KŁOS	14	16	20-27
10. Igros	14	10	21-38
11. Hetman	14	7	14-36
12. BRAT	14	3	15-55

Skiba jest niezastąpiony

STAŁ KRAŚNIK – START KRASNYSTAW 0:1 (0:0)

0:1 – **Skiba** (59).

START: Janiak – Kraiko, Saj, Ciechan, Kożuchowski, D. Soldecki, Chariasz, J. Soldecki (88 Lenard), Florek, Lando, Skiba (88 Łubkowski).

Start Krasnystaw pewnie zmierza do wytyczonego przed sezonem celu. Zespół trenera **Marka Kwietnia** jest coraz wyżej w tabeli i z każdą kolejką powiększa swoją przewagę nad drużynami poniżej szóstego miejsca. W minioną sobotę Start w Kraśniku zrewanżował się tamtejszej Stali za porażkę w pierwszym meczu obu drużyn w Krasnymstawie. Podopieczni Marka Kwietnia zainkasowali trzy punkty i tym samym sprawili zatem swoim kibicom miłą niespodziankę, bo to gospodarze, którzy prowadzili w ligowej tabeli, byli faworytem po jedynku. Mało tego, w obecnym sezonie nie przegrali jeszcze meczu! O wyniku spotkania przesądziło trafienie **Dominika Skiby**, który w

zespole Startu powoli wydaje się być niezastąpiony.

Start nie przestraszył się mocnego przeciwnika. Owszem, Stał miała optyczną przewagę, ale nie potrafiła przedrzeć się przez bardzo szczelny blok defensywny. – Pojechalismy do Kraśnika z nastawieniem, by powalczyć o wygraną. Nastawiliśmy się na grę z kontrataku i tak też graliśmy od pierwszej minuty. Broniliśmy się bardzo dobrze w średnim pressingu, zachowując przy tym pełną koncentrację. Stał w całym meczu miała tylko jedną stuprocentową sytuację, mianowicie rzut karny w 40 min., który obronił **Krzysztof Janiak** – opowiada M. Kwiecień. Jedenastkę wywalczył sobie Jakub Buczek, on też był egzekutorem karnego, ale młody golkiper Startu popisał się dużym wyczuciem i uratował swój zespół przed utratą bramki.

Start do przerwy też mógł pokusić się o gola. Po rzucie wolnym groźnie głową uderzał **Miłosz Ciechan**, ale

nie zdołał umieścić piłki w siatce. Kolejną okazję miał Skiba. Po bardzo ładnej akcji **Piotra Kożuchowskiego** i dograniu piłki wzdłuż bramki najlepszemu snajperowi Startu zabrakło dosłownie kilku centymetrów, by wpakować futbolówkę do siatki.

W drugiej połowie goście wypracowali sobie więcej okazji, niż w pierwszych 45 minutach, a swój cel osiągnęli w 59 min. Długą piłkę od **Daniela Chariasza**, który przechwycił ją w środku pola, dostał **Dominik Skiba**. Wymanewrował obrońcę, wypracował sobie pozycję do strzału i z 12 m przymierzył w długi róg. Piłka ku uciechu krasnostawian wpadła do siatki. – Dominik bardzo dobrze zachował się w tej sytuacji. Wziął obrońcę na tzw. zamach i oddał precyzyjny strzał. To była jego szesnasta bramka w tym sezonie – podkreśla zadowolony szkoleniowiec Startu.

Końcowy gwizdek sędziego gości przyjął z wielką radością. – Stał po utracie bramki miała przewagę,

Pierwsza połowa do zapomnienia

GROM RÓŻANIEC – KŁOS GMINA CHEŁM 2:1 (2:0)

1:0 – **Kapron** (9 karny), 2:0 – **Packowski** (44), 2:1 – **Drzewicki** (49 karny).

KŁOS: Łopag – Rutkowski, E. Poznański (46 Flis), Gierczak, Siatka, K. Rak (83 J. Rak), Krawiec (83 Jabłoński), P. Poznański (36 Drzewicki), Carlos Ibarguen (36 Mazur), Kuśmierz, Dąbrowski.

Kłos nie ukrywał, że do Rózańca pojechał po punkty. Chcąc myśleć o pierwszej szóstce, podopieczni **Jana Konojackiego** nie mogli pozwolić sobie na porażkę. Niestety, gospodarze okazali się zespołem skuteczniejszym i sięgnęli po trzy

punkty. Do tego wystarczyła im dobra gra w pierwszych 45 minutach. Kłos do szóstego miejsca traci już osiem oczek.

– Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była bardzo słaba i jest do zapomnienia. Jak najszybciej. Nie wyszliśmy z szatni. Pozwoliłiśmy rywalowi w bardzo łatwy sposób zdobyć dwa gole – mówił po meczu Jan Konojacki.

W 9 min. w zamieszaniu w polu karnym tuż za linią szesnastki, na piętnastym metrze, **Piotr Poznański** sfaulował przeciwnika i sędzia podyktował rzut karny, po którym gospodarze zdobyli pierwszego gola. Tuż przed przerwą Grom

podwyższył wynik, przy biernej postawie obrońców. Zawodnik z Róźanica, będąc z boku pola karnego, odwrócony tyłem do bramki, dał radę wyprowadzić w pole obrońców i dograć idealną piłkę do włączającego się do akcji Packowskiego, który z 8 m strzelił nie do obrony.

– W pierwszej połowie wyglądaliśmy bardzo słabo, stąd też dwie zmiany w 36 min. i jedna w przerwie. W drugich 45 minutach zagraliśmy zdecydowanie lepiej. Już w 49 min. po faulu w polu karnym na **Damianie Kuśmierz**u sędzia podyktował jedenastkę, a kontaktowego gola zdobył

V LIGA. Unia Rejowiec mistrzem jesieni

Unia Rejowiec wywiozła trzy punkty z Dorohuska i zapewniła sobie pierwsze miejsce w tabeli chełmskiej ligi okręgowej na półmetku sezonu. Podopiecznym Tomasza Sasiadka po piętach depcze Ogniwo Wierzbica, które wywalczyło trzy punkty na trudnym terenie w Srebrzyszczu. Na trzecią lokatę awansował Bug Hanna, który w bezpośrednim starciu wygrał z sąsiadami z tabeli – Ruchem Izbica. Do czołówki dołączył Hetman.

Trzy punkty zapewnił... trener

GRANICA DOROHUSK - UNIA REJOWIEC 1:3 (1:0)
1:0 - Kamola (45+1), 1:1 - Czerwiński (79), 1:2 - Sasiadek (81), 1:3 - Sasiadek (90+5).
GRANICA: Kopeć - Piotrowski, Marek Grzywna, Niemiec, P. Ruszkiewicz, Swatek, Kamola, Gregorcuk, Pieczykolan (58 Kubiak), A. Antoniak, Świdorski. Trener – **Marek Grzywna**.
UNIA: Pastuszak – Brzezicki, J. Czerwiński, Pawlicha, M. Bohuniuk, Szczepanik (23 Terlecki, 70 Górny), Paśnik, W. Rossa, Chybiak, A. Czerwiński, Sasiadek. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

Czerwona kartka: **Ruszkiewicz** (G) w 60 min. za dwie żółte.
To już pewne. Unia Rejowiec dzięki wygranej w Dorohusku zapewniła sobie mistrzostwo chełmskiej ligi okręgowej w rundzie jesiennej. Zwycięstwo podopiecznym **Tomasza Sasiadka** nie przyszło jednak wcale łatwo, ba, losy meczu wazyły się do ostatnich minut. W pierwszej połowie to gospodarze sprawiali lepsze wrażenie, Unia uderzyła groźnie raz, w 10 min., wspomniany T. Sasiadek zdecydował się na strzał z dystansu, jednak minimalnie niecelnie.
- Kibice w Dorohusku byli świadkami ciekawego i wyrównanego spotkania. Zawodnicy **Marka Grzywny** dłużej utrzymywali się przy piłce, cierpliwie budując swoje akcje. Unia ograniczała się do długich piłek zagrywanych do napastników z pominięciem środkowej formacji – komentuje pierwszą część spotkania **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy Dorohusk.
Już w doliczonym czasie gry pierwszej połowy, na strzał z ponad 30 m zdecydował się **Damian Kamola**. Zaskoczyło to bramkarza Unii, który nie zdążył z interwencją i zrobiło się 1:0 dla gospodarzy. - W drugiej połowie sytuacja na boisku wyglądała podobnie jak przed przerwą. Granica kontrolowała przebieg spotkania i szukała kolejnej bramki. Wszystko zmieniło się po godzinie gry, kiedy za faul drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartką został ukarany doświadczny **Patryk Ruszkiewicz** – kontynuuje Czebiera.
Według wiceprezesa Granicy decyzja arbitra była na tyle kontrowersyjna, że po meczu dziwili się jej nawet zawodnicy Unii Rejowiec. - Grający w przewadze przyjezdni zaczęli częściej gościć pod naszym polem karnym i w końcu dopięli swego, zdobywając dwie bramki. Do remisu mógł doprowadzić **Grzegorz Świdorski**, lecz jego strzał z bliskiej odległości instynktownie odbił bramkarz. Granica postawiła wszystko na jedną kartę i w samej końcówce jedna z kontr Unii zakończyła się trzecim trafieniem – relacjonuje Czebiera. Bohaterem drużyny z Rejowca po raz kolejny okazał się grający trener, Tomasz Sasiadek, który mimo 36 lat należy do najlepszych zawodników chełmskiej ligi okręgowej. To właśnie popularny „Sasiad” po dwóch kontrach w końcówce meczu dał gościom trzy punkty.
- Podobnie jak w meczu przed tygodniem, na potrafiliśmy utrzymać korzystnego rezultatu, tracąc dwie bramki w ciągu dwóch minut – zauważa wiceprezes zespołu z Dorohuska. **(kg)**

Frassati gromi

FRASSATI FAJSŁAWICE - AGROS SUCHAWA 5:0 (2:0)
1:0 – **P. Przebirowski** (2), 2:0 – **Młynarczyk** (41), 3:0 – **P. Przebirowski** (79), 4:0 – **P. Przebirowski** (82), 5:0 – **S. Gieracz** (89).
FRASSATI: Mazur - K. Przebirowski, Suszek, P. Przebirowski, Ciempiel, Młynarczyk, Gęca (88 Janiszek), Dunda, Chruściel (89 Robak), Karol Błaziak (73 S. Gieracz), Kostka (85 Przybylski). Trener – **Rafał Robak**.
AGROS: Oreńczuk – Węgliński, Lejko, Karczewski, Mikulski, Piotrowski, Baj (68 Książak), K. Staszewski, K. Sekulski (62 Gruszyński), Boczułiński, S. Sekulski (80 Kukiełka). Trener – **Jacek Płoszaj**.
Po ostatnim gwizdku sędziego **Rafał Robak**, trener Frassati, przyznał, że wynik nie do końca oddaje to, co działo się na boisku. – Mecz, zwłaszcza w środkowej strefie boiska był dość wyrównany. Agros stworzył sobie kilka sytuacji podbramkowych, ale to my dziś strzelaliśmy bramki – ocenia Robak. – Byliśmy bardzo skuteczni.
Spotkanie ustawiła na pewno szybko strzelona przez gospodarzy bramka. Już w 2 min. Frassati wywalczyło rzut rożny, po którym gola głową strzelił **Patryk Przebirowski**. – Moim zawodnicy zagapili się i stąd ta bramka – przyznaje **Jacek Płoszaj**, trener Agrosu. W 15 min. powinno być 1:1. **Kacper Staszewski** dopadł do złej wybitęj przez Mazura piłki, ale nie dał rady pokonać bramkarza z Fajslawic. – Do 40 minuty spotkanie było bardzo wyrównane, graliśmy nieźle – komentuje Płoszaj. – Niestety, właśnie w takim momencie zdarzył się nam kolejny błąd w obronie i zrobiło się 0:2 – dodaje.
Ze złego ustawienia i niepewnego wybitcia piłki przez gości skorzystał **Młynarczyk**. Piłkę na 3:0 w 44 min. miał **Karol Błaziak**, ale zabrakło mu precyzji. – Po zmianie stron próbowaliśmy odrabiać straty, ale nic z tego nie wyszło. Myślę, że zagrałśmy dziś za mało ambitnie – zauważa trener Agrosu.
Goście zupełnie pogubili się w końcówce. – Trzecią, a swoją drugą bramkę znów zdobył Patryk i było to uderzenie głową – opowiada Rafał Robak. Na 4:0 w 79 min. po raz trzeci trafił P. Przebirowski, tym samym pieczętując hat-tricka. – Tym razem oddał mocny strzał w obrębie pola karnego – informuje trener Frassati. Gości pograżył w 89 min. **Gieracz** wykorzystując sytuację „sam na sam” z **Oreńczukiem**. **(kg)**

Hat-trick z rzutów karnych

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – START REGENT PAWŁÓW 4:0 (1:0)
1:0 - **Dziewulski** (24 karny), 2:0 - **Dziewulski** (57 karny), 3:0 - **Dziewulski** (71 karny), 4:0 - **Wawruszak** (74).
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Sawicki, Osoba, Mazurek (Mróz 46), Lechowski (75 Socha), Dziewulski (84 Śliwiński), P. Jędruszek, Pollszuk (75 Pasternak), Daniel Orłowski, Wawruszak (80 Braniewski), Karwat. Trener – **Dariusz Kuchta**.
START: Skrzypa – Studziński, Mazurek, Żukowski, Siepsiak, Krystian Kister, A. Błaziak, Celegrat, Bobrowski (84 Cichosz), Woźniak, Wasiński (80 Kozłowski). Trener – **Krzysztof Klempka**.
Start Regent Pawłów zagrał jeden z najlepszych meczów w obecnym sezonie, a i tak wysoko przegrał ze Spółdzielcą. Do przerwy goście byli groźniejsi i powinni zdobyć, co najmniej dwie bramki. W 8 min. **Mateusz Woźniak** strzelił mocno, ale minimalnie niecelnie, w 15 min. **Patryk Wasiński** uderzył z 5 m, jednak **Przemysław Pawlak** był na posterunku, w 22 min.

Ekipa z Żółkiewki wygrała czwarty mecz z rzędu, tym razem ze Zniczem Siennica Różana. Bliski niespodzianki był Hutnik. Zespół z Dubeczna przegrał z Unią w Białopolu, ale tylko 1:2 i wcale nie był dużo gorszy od rywali. Pewne wygrane w 12. kolejke zanotowali: Frassati Fajslawice z Agrosem Suchawa i Spółdzielca Siedliszcze z ostatnim w tabeli Startem Pawłów. Oto relacje z rozegranych spotkań:

Filip Siepsiak zdecydował się na „bombę” z 30 m, lecz piłka przeleciała pół metra obok słupka. Gospodarze odpowiedzieli groźnym uderzeniem **Damiana Dziewulskiego** w 8 min. (świetna parada **Mateusza Skrzypy**), niecelnym strzałem **Kamila Wawruszaka** minutę później i celnym uderzeniem, ale wprost w bramkarza Startu, Dziewulskiego w 22 min. Dwie minuty później było 1:0. W polu karnym gości doszło do dość przypadkowego starcia między zawodnikami Startu i Spółdzielcy, po którym sędzia wskazał na „wapno”. „Jedenastkę” pewnie wykorzystał Dziewulski. - W końcówce pierwszej połowy mieliśmy dwie dogodne sytuacje, by wyrównać. W 43 min. **Siepsiak** nie trafił jednak w bramkę, a w 44 min. **Żukowski** z główki strzelił obok słupka – mówi **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu.
Spółdzielca próbował podwyższyć prowadzenie, lecz strzały **Lechowskiego** w 35 i 43 min. były niecelne. Po zmianie stron podopieczni Dariusza Kuchty wciąż mieli rozregulowane celowniki. Niecelnie uderzali kolejno: **Kewin Mróz** w 51 min., **Patryk Jędruszek** z 53 min., Lechowski z wolnego w 62 min., a w 66 min. Dziewulski w sytuacji „sam na sam” ze Skrzypą obit poprzeczkę. W tym momencie było już jednak 2:0. Po przypadkowym zagraniu w 57 min. ręką we własnym polu karnym przez jednego z zawodników z Pawłowa, Dziewulski wykorzystał drugi w tym meczu rzut karny. Niestety dla gości, sytuacja powtórzyła się w 71 min., dzięki czemu zawodnik Spółdzielcy dokonał czegoś, co się nie często zdarza. Ustrzelił hat-tricka wykorzystując trzy „jedenastki”. Gości w 74 min. dobił Wawruszak ładnym strzałem głową. - Mieliliśmy jeszcze swoje sytuacje, ale brakowało skuteczności. Dziękuję wszystkim, co dziś podjęli walkę – mówi G. Mazurek. Warto dodać, że w składzie Startu znalazło się czterech juniorów i dwóch młodzieżowców, a po boisku biegało trzech nominalnych... bramkarzy. **(kg)**

Czerwono w Izbicy



RUCH IZBICA - BUG HANNA 0:1(0:1)
0:1 – **Chwedoruk** (35).
RUCH: Sasim - Kalita, Frącek, Kaszak (70 B. Jaremek), Czoehrowski, Babiara, D. Jaremek (46 Wlizo), Binek, Pawlak, Gałka, Zaprawa. Trener – **Roman Blonka**.
BUG: Żmudziński - Trochimiuk, Żakowski, Więcaszek, Masztaleruk, Wysockiński, Sthybel, J. Jaworski (70 Onacki), Mikulski (60 Garal), A. Jaworski, Chwedoruk. Trener - **Paweł Oponowicz**.
Czerwone kartki: **Frącek** (R) w 40 min. za niesportowe zachowanie, **Czoehrowski** (R) w 76 min. za niesportowe zachowanie oraz **Sthybel** (B) w 76 min. za niesportowe zachowanie.
W Izbicy w sobotę spotkały się trzecia z czwartą drużyną chełmskiej ligi okręgowej. Kibice spodziewali się wyrównanego meczu i tak rzeczywiście było. – Żadna z drużyn nie miała zdecydowanej przewagi, i my i Ruch stworzyliśmy sobie okazje podbramkowe, ale tą jedną jedyną tylko nam udało się wykorzystać – zauważa **Hubert Kowalik**, zawodnik Bugu. – Trzy punkty pojechały do Hanny i to jest dla nas najważniejsze – podkreśla.
Mecz był ostry, sędzia aż trzy razy wyciągał z kieszeni czerwoną kartkę. W 40 min. nerwów na wodzy nie potrafił utrzymać **Jakub Frącek**, który uderzył jednego z zawodników gości. – Bug bił rzut rożny. Pod naszą bramką trochę się zakotłowało, Kuba został uderzony, czego sędzia chyba nie zauważył, i niepotrzebnie oddał zawodnikowi z Hanny – opowiada **Michał Gałka**, napastnik Ruchu. – Czerwona kartka, jaką nasz zespół został ukarany tuż przed przerwą, nieco podcięła nam skrzydła – zauważa.
Ruch przegrywał już wtedy 0:1. Pięć minut wcześniej goście wyprowadzili zabolającą kontrę. Piłka trafiła ostatecznie do **Mateusza Chwedorka**, którego pierwszy strzał Sasim obronił, lecz przy dobitce najlepszego strzelca Bugu nie miał już jednak szans. Po zmianie stron grający w osłabieniu gospodarze zaatakowali. – Brakowało nam jednak szczęścia – mówi Gałka. – Ja sam miałem trzy sytuacje strzeleckie. Dwa razy uderzyłem jednak minimalnie niecelnie, a raz mój strzał w ostatniej chwili został zablokowany – opowiada.
W 76 min. sędzia pokazał aż dwie czerwone kartki. Obejrzel i **Czoehrowski** z Ruchu i **Sthybel** z Bugu, którzy rzucili się na siebie z pięściami. – Mimo tego, że większość meczu graliśmy w osłabieniu wcale nie byliśmy gorsi i moim zdaniem nie zasłużyliśmy na porażkę – uważa Michał Gałka. W końcówce spotkania świetną okazję na podwyższenie rezultatu miał **Arkadiusz Jaworski**, ale w sytuacji „sam na sam” z Sasimem nie trafił w bramkę. **(kg)**

Orzeł tanio skóry nie sprzedał

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – OGNIWO WIERZBICA 1:3 (1:1)
0:1 – **Pilipczuk** (38 karny), 1:1 – **Rzeszut** (44), 1:2 – **Dzierba** (62), 1:3 – **Stanczuk** (90+2).
ORZEŁ: Kuryś – D. Trusiuk, Bazela, Horbatenko (65 Kwietniewski), M. Olender, R. Radecki (70 Czapla), M. Wójcicki, Ł. Wójcicki, Ł. Tatysiak, Rzeszut, Nestorowicz (80 Betiuk). Trener – **Dominik Drewiecki**.
OGNIWO: Wojnowski – Kłos, Szanflisz, Pelczyński, Siwek, Dragan (79 Stanczuk), Chlebiuk, Pilipczuk, Dzierba (90 Krzyżanowski), K. Klimowicz (85 D. Klimowicz), Bąk. Trener – **Krzysztof Bodziak**.
- Wiedzieliśmy, że mecz w Srebrzyszczu będzie dla nas trudny, boisko tam jest dość wąskie, co przeszkadza w naszym stylu gry i te nasze obawy się potwierdziły – przyznał po ostatnim gwizdku **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. – Wygraliśmy, mamy kolejne trzy punkty i to jest dla nas najważniejsze. Muszę jednak przyznać, że ze wszystkich

zwycięskich spotkań to było dla nas najtrudniejsze – dodaje.
Od pierwszej do ostatniej minuty mecz był wyrównany. – Z lekkim wskazaniem na Ogniwo – podkreśla **Dominik Drewiecki**, trener Orła. – Widać było, że goście mają większą inicjatywę, bardziej dążyli do strzelania bramek, my mieliśmy problemy ze skutecznym, szybkim wyjściem z własnej połowy. Mimo to uważam, że zagrałśmy nieźle zawody. Warto zauważyć, bo prześledziłem to, że ze wszystkich dotychczasowych spotkań w pierwszym składzie Ogniwa pojawiało się 13 zawodników, a u nas aż 22. Tę stabilizację w drużynie z Wierzbicy widać – dodaje Drewiecki.
W niedzielnym meczu goście wyszli na prowadzenie po rzucie karnym wykorzystanym w 38 min. przez **Huberta Pilipczuk**. – Jedenastka została podyktowana za faul na **Chlebiuku** – mówi Wawruszak. Co ciekawe jeszcze przed przerwą Ogniwo wywalczyło drugi rzut karny. Tym razem faulowany był **Bąk**. Do piłki ponownie podszedł Pilipczuk, ale 18-letni **Adam Kuryś** kapitalnie interweniował. – Powinniśmy do przerwy prowadzić co najmniej 2:0. Tym bardziej, że w 22 min. sytuacji „sam na sam” nie wykorzystał Patryk Bąk – informuje Wawruszak.
Tymczasem w 44 min. zrobiło się 1:1. W zamieszaniu podbramkowym ładnym strzałem przewrótka popisał się **Rzeszut**. Po zmianie stron obraz gry był podobny. Ogniwo miało inicjatywę, Orzeł groźnie kontrował. W 62 min. **Miłosz Pelczyński**, obrońca z Wierzbicy, zagrał piłkę do pędzącego lewym skrzydłem **Konrada Klimowicza**, a ten wyłożył piłkę **Dzierbie**, który strzałem z 3 m dopełnił formalności. Już w doliczonym czasie gry wynik na 3:1 dla Ogniwa ustalił **Stanczuk** strzałem głową po podaniu od **Cezarego Siwka**. – To już kolejny mecz, w którym nie gramy źle, a nie zdobywamy choćby punktu. Musimy popracować nad skutecznością – ocenia Drewiecki. **(kg)**

Wymęczone trzy punkty

UNIA BIAŁOPOLE - HUTNIK DUBECZNO 2:1 (0:0)
1:0 - **Sz. Łukaszewski** (53), 1:1 – **Kaczanowski** (55 z wolnego), 2:1 – **Steciuk** (70).
UNIA: Wójtowicz – M. Cor, B. Domińczuk, K. Cor, S. Domińczuk, Steciuk, K. Piekaruk (25 Lewkowicz, 78 J. Łukaszewski), Ostrowski (58 Sarzyński), Zdybel (65 G. Piekaruk), Sz. Łukaszewski, Gąsiorowski (69 Skorupa). Trener – **Robert Tarnowski**.
HUTNIK: Jaworski – Jędruszek, Struski, Mitrut (88 Antninkuk), Gałaska, Kacznowski, Nowicki, P. Stalowski, Korzeniowski (52 Zamościński), Gluch, M. Stalowski. Trener – **Grzegorz Nowicki**.
Zawodnicy Unii Białopole nie potrafili wygrać żadnego z ostatnich sześciu spotkań. Z Hutnikiem się udało, ale **Robert Tarnowski**, trener Unii, przyznaje, że o trzy punkty było bardzo trudno. – Nasza gra znów nie wyglądała najlepiej. Stworzyliśmy na pewno więcej sytuacji niż goście, ale graliśmy nieskutecznie. Hutnik miał akcji podbramkowych mało, ale też mógł zdobyć więcej niż jedną bramkę – dodaje.
Do przerwy mecz był wyrównany. Hutnik zaskoczył Unię zwłaszcza bardzo groźnie bitymi rzutami wolnymi. – Po zmianie stron dość szybko udało się nam zdobyć bramkę. **Steciuk** zagrał ładną piłkę do **Szymona Łukaszewskiego**, który precyzyjnym strzałem pokonał bramkarza gości. Zamiast pójść za ciosem po chwili było już 1:1 – opowiada Tarnowski.
Wyrównał, pięknym strzałem z rzutu wolnego z ok. 30 m, **Kaczanowski**. – Mateusz był bliski drugiego gola, również z rzutu wolnego, ale tym razem bramkarz Unii nie dał się zaskoczyć – mówi **Grzegorz Nowicki**, grający trener Hutnika. Zwycięskiego gola dla gospodarzy zdobył Steciuk, który dobił rzut karny egzekwowany przez **Sarzyńskiego**. – Znów zamiast pójść za ciosem i strzelić trzeciego gola, w naszą grę wkradła się niedokładność. Do końca musieliśmy drzeć o wynik, ale na szczęście udało się wywalczyć trzy punkty, a to było dla nas najważniejsze. Gra wciąż pozostawia jednak sporo do życzenia – przyznaje Robert Tarnowski. Grzegorz Nowicki zauważa, z kolei, że przegrana z Unią, jest bardzo bolesna. – Zagrałśmy dziś jedno z lepszych spotkań, a znów nie wywalczyliśmy choćby punktu. Nie zasłużyliśmy na porażkę – ocenia trener Hutnika. **(kg)**

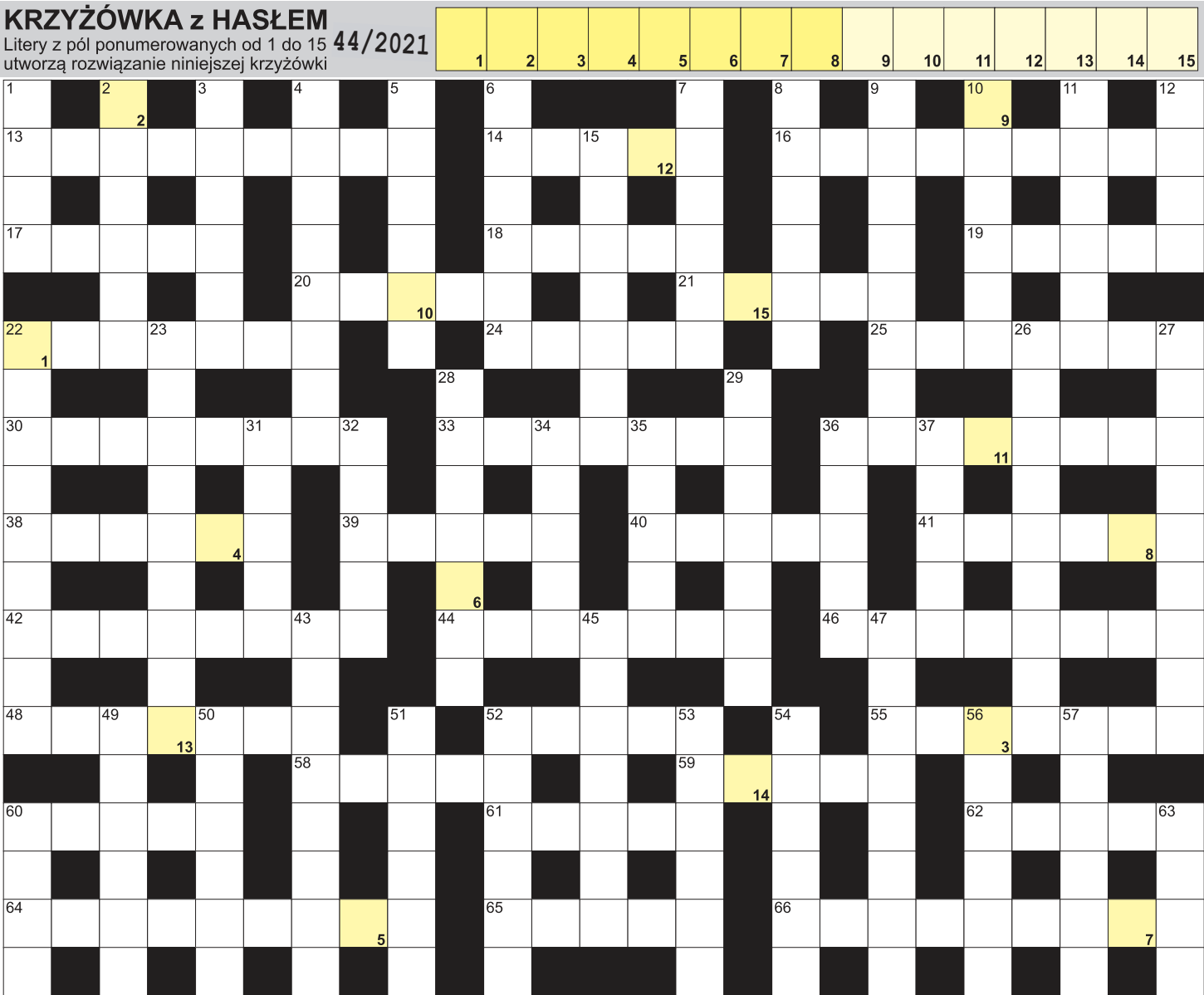
Gol już w 10 sekundzie!

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 3:0 (1:0)
1:0 – **Sawicki** (1), 2:0 – **Małek** (55), 3:0 – **Basiak** (70 karny).
HETMAN: Ścibak – Ździebło, Gieleta, Widz, Małek, Rycerz (75 P. Prus), Amerla (65 K. Prus), Puchala (75 Więckowski), Sawicki, Koprucha, Basiak. Trener – **Damian Koprucha**.
ZNICZ: Kaczmarek – Basiński (60 Oleksy), P. Dąbski, Bryda, Ciechan, Kamiński, Olszyna, Żebrowski, Pylak (70 Żelisko), Fedak (75 Zając), K. Mazurek. Trener – **Mirostaw Basiński**.
Kibice z meczu w Żółkiewce, obok wyniku, zapamiętają chyba jedno. Tuż po pierwszym gwizdku sędziego piłka trafiła do **Sawickiego**, który zauważył, że **Kaczmarek** wyszedł daleko od bramki. – I przełobował go pięknym strzałem – opowiada **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. – Niestety później długo biliśmy głową w mur – dodaje.
Mirostaw Basiński, trener Znicza, zauważa, że tak szybko stracony gol podciął skrzydła jego podopiecznym. – Przez chwilę nie mogliśmy uwierzyć w to, co się stało. Mecz na dobre się nie rozpoczął, a już przegrywaliśmy – mówi. – Na szczęście dość szybko otrząsnęliśmy się i do końca pierwszej połowy spotkanie było dość wyrównane – dodaje.
Gole dla Znicza mógł zdobyć **Kamil Mazurek** oraz **Olszyna**. Po zmianie stron gospodarze jeszcze śmiało zaatakowali. W 55 min. było 2:0. Po składnej akcji całej drużyny **Małek** trafił do pustej bramki gości. – W 70 min. w polu karnym Znicza został sfaulowany **Basiak** i sędzia wskazał na „wapno”. Sam poszkodowany zamienił jedenastkę na gola i już wiedzieliśmy, że dziś wygramy kolejny mecz – mówi A. Koprucha. Bramki dla Hetmana powinni jeszcze zdobyć **Gieleta**, **Małek** i **Rycerz**. – Wygraliśmy, moim zdaniem nawet za nisko. Myślę, że kontrolowaliśmy przebieg boiskowych zdarzeń od pierwszej do ostatniej minuty – podsumowuje kierownik drużyny z Żółkiewki. Warto dodać, że podopieczni **Damiana Kopruchy** wygrali czwarty mecz z rzędu. – Zaskuzenie, byli lepsi – przyznaje Basiński. **(kg)**

TABELA				
1. Unia Rejowiec	12	31	10-1-1	40-11
2. Ogniwo Wierzbica	12	27	8-3-1	46-13
3. Bug Hanna	12	24	7-3-2	34-20
4. Ruch Izbica	12	24	8-0-4	28-20
5. Hetman Żółkiewka	12	24	8-0-4	36-22
6. Frassati Fajslawice	12	19	6-1-5	27-25
7. Agros Suchawa	12	18	5-3-4	27-22
8. Spółdzielca Siedliszcze	12	17	5-2-5	20-21
9. Granica Dorohusk	12	16	5-1-6	33-27
10. Unia Białopole	12	14	3-5-4	23-21
11. Znicz Siennica Różana	12	10	2-4-6	23-42
12. Orzeł Srebrzyszcze	12	9	3-0-9	19-34
13. Hutnik Dubeczno	12	4	1-1-10	14-42
14. Start Pawłów	12	3	1-0-11	13-63

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 13) płaska figura geometryczna; 14) odmierza czas; 16) hiszpański region z Seville; 17) przepływa przez Sion; 18) nakrycie na stół; 19) trębacz lub basista; 20) górski jednośląd; 21) cenny kruszec; 22) amerykański stan z Heleną; 24) "Hrabia ... Christo" z powieści Dumasa; 25) jest nim manuskrypt; 30) sita z dużymi otworami; 33) sportowcy na rowerach; 36) tytuł po studiach; 38) najstarsze i najgłębsze jezioro na świecie; 39) pawie oczko w akwarium; 40) okulary dla narciarza; 41) najwyższa góra Armenii; 42) jaskinia Romulusa i Remusa; 44) podłużne ciastko przełożone kremem; 46) największa wyspa Danii; 48) gruby papier; 52) Paulo, selekcjoner polskich piłkarzy; 55) półwysep z Serbią i Grecją; 58) wewnątrz ołówka; 59) numer w dowodzie; 60) inaczej sekret, ryba; 61) papier na giełdzie; 62) wrzucane w samochodzie; 64) albinizm; 65) rzymska bogini łowów i przyrody; 66) choroba tętnic obwodowych. **PIONOWO:** 1) kłótnia, sprzeczka; 2) seter szkocki; 3) mieszkanka stolicy Grecji; 4) inaczej wyciąg, roztwór; 5) stolica Kanady; 6) burza na morzu; 7) żółte w portfelu; 8) ukochana Robin Hooda; 9) adresat paczki; 10) w uchu lub w muszli; 11) mała grupa etniczna Indian; 12) inaczej łojek, minerał; 15) płynie w Tuluzie; 22) sól glauberska, minerał; 23) stolica Uzbekistanu; 26) właściciel dużego majątku ziemskiego; 27) Góry Fichtel; 28) komedia Moliera z Harpagonem; 29) stolica Serbii; 31) chmura dla poety; 32) potocznie o Angliku; 34) wyborczy lub gastronomiczny; 35) Federer, szwajcarski tenisista; 36) broń rycerza; 37) legendarny kielich Jezusa; 43) włoski alkohol z migdałów; 45) wybuch wulkanu; 47) znaczek, naszywka; 49) Makuszyński, polski pisarz; 50) uczestnictwo, wkład; 51) pierwiastek Xe; 52) rzeka w Antwerpii; 53) tlenowy lub cyfrowy; 54) śpiewane w kościele; 56) duży ptak z cygnini; 57) Am w chemii; 60) gryzoń budujący tamę; 63) rzeka w Kosowskiej Mitrowicy.

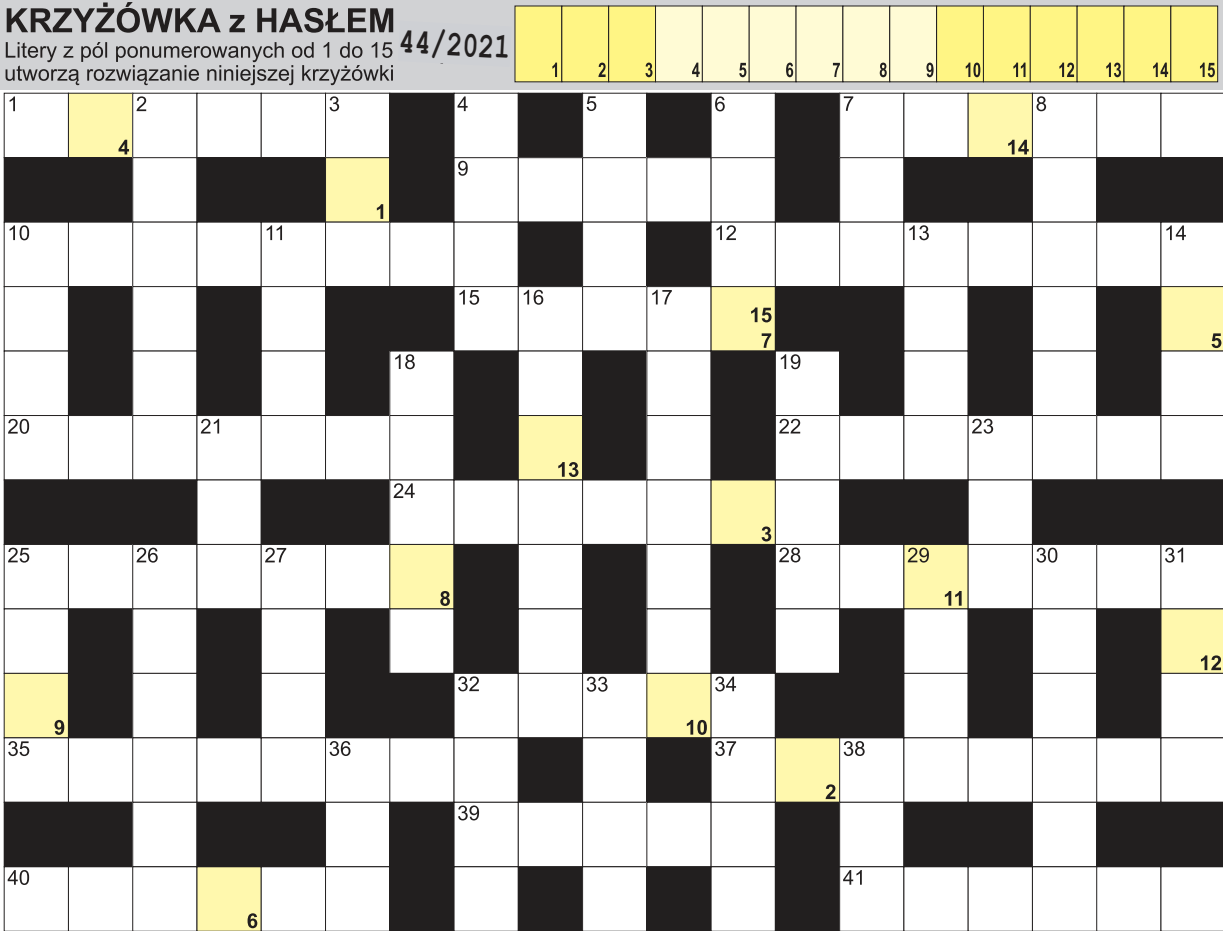
nowy tydzień KUPON - stówka co tydzień! krzyżówki 44/2021

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 42/2021 otrzymuje **Henryk Kaproń** (Rejowiec), a nagrody niespodzianki - **Marta Soroka** (Białopole) i **Grażyna Barańska** (Rejowiec Fabryczny).

Przysłowie tygodnia: Gdy łagodna jesień trzyma, będzie krótka, ostra zima.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa Image Center wywołanie zdjęć cyfrowych zdjęcia do dokumentów zdjęcia ze slajdów zdjęcia ze zdjęć skanowanie negatywów fotogadżety Chełm, Lwowska 8 tel. (082) 565-66-16 fototam.pl agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) indygowiec zwyczajny inaczej; 7) kończy małżeństwo; 9) japoński rosół; 10) poetka przenośnia; 12) rosyjska republika z Machaczkałą; 15) fryzura z pęków włosów; 20) dziki majeranek, przyprawa; 22) kraina reniferów; 24) najwyższy szczyt Karkonoszy; 25) impuls do działania; 28) rzeka w stolicy Lesotho; 32) skalne lub mieszkalne; 35) rozdzielanie kart przed grą; 37) na ręce rycerza; 39) miasto, upadło przez konia; 40) na statku lub w kopalni; 41) dawna nazwa bursztynu. **PIONOWO:** 2) tańczą krawędź noża; 3) najwyższy szczyt Filipin; 4) ani deszcz, ani śnieg; 5) Kertész, węgierski pisarz; 6) góry ze szczytem Aconcagua; 7) jest nim waltornia; 8) przyjaciel Sherlocka Holmesa; 10) pierożki tybetańskie; 11) plotka, pogłoska; 13) antyczny bajkopisarz z Frygi; 14) główna lub boczna w kościele; 16) koncert solisty, benefis; 17) opuszcza szlaban na przejeździe; 18) gotowane w zupie; 19) zabaw lub budowy; 21) ziemny lub azot; 23) skandynawski grosz; 25) pierwiastek Bh; 26) część czapki; 27) ruchoma w kompasie; 29) stolica Peru; 30) pierwszy występ; 31) efekt braku zajęcia; 32) druga litera alfabetu greckiego; 33) tritlen, odmiana tlenu; 34) sąsiad Afganistanu i Iraku; 36) dawne Niemcy Wschodnie; 38) w parze z marchewką.

Ciekawostki przyrodnicze w Muzeum Ziemi Chełmskiej

126 prac wpłynęło na konkurs „Ciekawostki przyrodnicze Ziemi Chełmskiej i okolic” organizowany przez Muzeum Ziemi Chełmskiej. Komisja obradowała w składzie: **Joanna Grochola** - Kierownik Lubelskiego Centrum Doskonalenia Nauczycieli, Oddział w Chełmie, **Justyna Jędruch** - kierownik Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych, Ośrodek Zamiejscowy Chełmie, **Jakub Oleszczuk** - Nadleśnictwo Chełm. Nagrodzeni: 1. **Aleksandra Wójcik**, **Lena Michałowska**,

Aleksandra Humin, **Melissa Siminiuc**, **Sergiusz Pawłowicz**. 2. **Gabrysia Kruk**, **Jan Grabowski**, **Antoni Skubij**, **Jakub Ilczuk**, **Klaudia Jodłowska**. 3. **Katarzyna Kołtun**, **Maja Hołysz**, **Adam Pandey**, **Zuzanna Cuper**. Wyróżnienie: **Adrian Świrek-Świerszcz**, **Michał Grabowski**, **Jakub Tosiek**, **Joanna Hołysz**. Wybrane prace konkursowe można oglądać na wystawie czasowej „Ciekawostki przyrodnicze Ziemi Chełmskiej i okolic” w Muzeum przy ul. Lubelskiej 57.

W ramach projektu pod nazwą „Ciekawostki Ziemi Chełmskiej i okolic” chełmskie muzeum przygotowało wyjątkowe karty pracy. Ich autorem jest uznany rysownik, przyrodnik **Dawid Kilon**. Karty pracy, dzięki którym można uzupełniać swoją przyrodniczą wiedzę udostępniono również na stronie internetowej www.mzch.pl. Projekt dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. (opr. mo)

